



Inon Olibach +

IVAN OLBRACHT

Nikola Šuhaj

loupežník

R O M Á N

1 9 3 3

SFINX BOHUMÍL JANDA PRAHA

Když pisatel tohoto vypravování shledával v domovině Nikoly Šuhaje příběhy o tomto muži *nezranitelném*, který bohatým bral a chudým dával, a který nikdy, kromě v sebeobraně nebo ze spravedlivé msty, nikoho nezabil, neměl po svědectvích tolika lidí vážných a hodných víry věru příčiny nevěřiti, že Šuhajovu nezranitelnost působila zelená ratolístka, kterou, mávaje, odháněl četnické kulky jako hospodář v červencovém dni rojící se včely.

Neboť v tomto kraji lesů, zvrásněném horami jako kus papíru, který se chystáme hoditi do kamen, žijí posud děje, jakým se bláhovč usmíváme jen proto, že se u nás nestávají již po staletí. V tomto kraji kopců na kopcích a roklí v roklích, kde se v tlejícím soumraku pralesů rodí prameny a umírají prastaré javory, jsou posud začarovaná místa, odkud se ještě nikdy nedostal ani jelen, ani medvěd, ani člověk. Pruhy raných mlh, ploužící se namáhavě po korunách smrků vzhůru do hor, jsou průvody umrzlých, a oblaka, proplovující nad úžlabinami, jsou zlí psi s otevřenými tlamami, kteří se za horou snesou, aby někomu ublížili. A dole, v úzkých údolích řek, ve vesnicích, které jsou zelené kukuřičnými poli a žluté květy slunečnic, žijí vlkodlaci, kteří překulivše se večer po soumraku přes kládu, mění se z mužů ve vlky a k ránu opět z vlků v muže, zde se v měsíčních nocích prohánějí mladé

zacinknutí. Slabounké a jemné, jako když stružka přeskakuje oblásek. To jak zvířata chvílemi ve snu tiše zavadilo o kovovou stěnu. A tento zvuk, tak poní, že se tam někdo plíží z kouta do kouta, tajně poslouchá a tiše přitakává.

Zde jest tedy onen mackbethovský příběh o nezranielném Šuhajovi, o loupežníku Nikolovi Šuhajovi, který bohatým bral a chudým dával a nikdy nikoho nezabil leč v sebeobraně nebo ze spravedlivé msty. Neboť to jsou ctnosti všech zbojníků celého světa v zemích, které ještě dovedou milovati loupežníky a ctiti je jako národní hrdiny.

Stalo se to za války na neznámém místě blízko bitevní fronty, kde se po týdny potloukají vojáci ulejváci, schovávají se před polními četníky a lžou lidem od dvaapadesátého pluku, že hledají šestadvacátý, a šestadvacátníkům, že hledají pětaosmdesátý, balaňagyarmatský. A k tomu náležel jak Šuhaj, tak také jeho kamarád, sedmihradský Němec, strojník.

Oba se tehdy skrývali v chyši jakési ruské baby. Baba byla škaredá a její chyše, uplácaná z bláta a s vysokou slaměnou střechou, se podobala smrži, který z čista jasna vystupuje z roviny; nebo ještě spíše šífa-

tému klobouku, pod kterým je schováno nečisté vejce, z něhož se jakživo nevyklube nic kloudného. Měla dvě dcery, hloupé, vlasaté a s nohami pokousanýma od blech. Ale bylo to na samotě, a poněvadž se vojáci úvahami o krásnu zabývají málo, a mnoho tím, jak se mezi dvěma výbuchy granátů co nejlépe pobavit, a děvčaty si začali. Chodili s nimi pásti krávy a do olší na dříví a v noci za nimi lezli po žebříku na přístřešek.

„Ty, Rusine,“ řekla jednou při večeři baba Nikolovi, „ty budeš slavným mužem své země, budou se tě báti vojska a generálové,“ a nabírala při tom ze společné mísy kolečka kvašených okurek s cibulí a říkala to tak, jako by mluvila o zákolníku nebo o došcích na střechu. „Chci, aby sis vzal mou dceru Vasju.“

Abys oslepla, myslil si Šuhaj, ví tedy všechno, to je mrzuté. A řekl: „Co by ne?“ A pak, chytaje se poslední naděje: „A co, když mě zítra zastřelí?“

Baba nic.

„A ty, Němče,“ povídala, když polkla sousto, „se staneš nejbohatším mužem své země. Chci, aby sis vzal mou dceru Jevku.“

„No!“ řekl Němec. „Jen vyváznu-li z toho živ.“ A také na něm bylo viděti, že mu jsou takové řeči milé jako osina v oku.

Rozumí se, že vojáky ani nenapadlo s dcerami se

ženiti. Nikola měl již tehdy rád Eržiku a také Němec měl doma děvče. Chtěli se jen ulejvat, mít se dobré, a baba jim podstrojovala.

Byla jim najednou u večeře hrozně protivno. Jevka chroupala plnými ústy okurky s cibulí a Vasja se držadlem dřevčné lžíce drbala v zátylku, honíc tam pod vrkočem nějakou veš.

„Ale obelhali-li jste mě, třikrát sedmkrát běda vám,“ řekla baba, a to prokletí bylo tím ošklivější, že bylo proneseno jakoby lhostejně a že se při něm babiny oči dívaly někam přes vojáky na povalovou stěnu.

„Co by?“ broukl Němec, ale jen tak, že se slušelo, aby něco podobného řekl.

Ale na Šuhaje to ticho a podvečerní soumrak povídne sáhly. Jako by daleko odtud, nad jeho domovinou, někdo vyřízl kus ovzduší a přenesl jej sem nad chyši s vysokou slaměnou střechou. A tam doma zůstal kruh prázdného prostoru, začarované místo v pralese, kudy budou marně bloudit medvěd, jelen i člověk. Pocítil zřejmě vůni tlení a pryskyřice, jak sem zároveň s tichem a soumrakem vnikala malými okénky.

„Dejte mi své plecháčky!“ řekla baba.

S vojenskými miskami kam si odešla a vrátila se s nějakým lektvarem v nich.

„Vypijte to!“

Nebylo to ani hořké ani sladké, ani dobré ani ne-dobré.

„Tedy se vás netkne žádná kulka. Ani z pušky, ani z pistole, ani z kulometu, ani z děla.“

Vypadalo to jako obřad. Nikolu slabě zasvědilo v zádech.

Toho večera šli brzy spat. A té noci k holkám na přístřešek nelezli. Ale před spaním na seně ve stodůlce mnoho hovořili.

Jaký nesmysl! Němec se zlobil. Copak si opravdu myslí, že je na takovéhle pitomosti nachytá? To ať si vypravuje hloupým babám, jako je ona, a ne starým vojákům. Má na sebe jen pořádnou zlost, že se dal tou nenadálostí překvapit, že bábě neřekl své mínění a že vůbec pil to svinstvo. A třeba říci, že se zlobil dopravdy, přes to, nebo snad právě proto, že ho někde uvnitř obtěžoval hlas, snažící se mu našeptávat, že by to bylo přece jen dobré, kdyby to bylo pravda.

„Utecme!“ pravil Šuhaj.

Nu, dobré! Za pár dní mohou vymáznout! Potřebují oni babu!

Těch několik dní se však protáhlo. Tady byl mír a pokoj. Jako by žili sto mil a sto let od války. Celou dobu sem nikdo nepřišel, a do štěkotu ruských kulometů a do blýskání ruských šrapnelů se jim nechtělo. Krásné bezpečí, ze všeho nejvzácnější, jim stálo i za

špatné svědomí. Zase chodili s dcerami pásti krávy a do olšin na klestí.

Ale jednou časně zrána byli oba na dvorku. Nikola ořezával a štěpil smrkovou sněť babě na hrabici, Němec seděl na zemi, opřen o proutěný plot a hrál na foukací harmoniku. Z chyše vyšla baba. Přistavila si k stodůlce žebříček alezla pro cosi do podstřešku. Vtom zadul vítr, babě rovnou pod sukňičku, a celou ji obnažil. A ukázalo se něco velmi podivného. Babin kostřec byl prodloužen a porostlý srstí. Jako kozí ocas.

Němec, hloupý Němec, který zná jen svoje stroje a svoje čísličky, nic neví a ničemu nevěří, se dal do nehorázného smíchu.

Ale Šuhaj se zarazil. Neboť Nikola Šuhaj byl z Podkarpatska. A tam žije ještě Bůh. A Nikola byl z kraje Oleksy Dovbuše. Slavného zbojníka Oleksy Dovbuše, který sedm let se sedmi sty chlapci bojoval po krajině, bohatým bral a chudým dával a jenž nemohl být zraněn leč stříbrnou kulí, nad kterou, skrytou v zrní jarní pšenice, bylo odsluženo dvanáct mší. Nikola Šuhaj věděl ihned, že před ním na žebříku stojí baba jaga. Bosorkáňa. Povitrula. Čarodějnici.

„Ublíž nám. Zabijme ji.“ šeptal.

„Eh! k čemu?“ máchl rukou Němec.

Ale vojákům na nějakém babském životě nezáleží.

Nazabíjeli se sami již dosti a zabitých kamarádů vidieli také až přespříliš. Proč neudělat kamarádovi něco k vůli? Obzvláště, má-li s ní člověk ještě nevyřízený účet za to, že beztrestně útočila na jeho lidský rozum?!

Když šla příštího jitra do stodůlky, utloukli jí klacky a utekli.

Potloukali se ještě nějakou dobu krajem.

A pak se vrátili k svému pluku. K pětaosmdesátému, balašagyarmatskému.

Zase stříleli, zase odnášeli raněné na obvaziště a mrtvé do šachet, zase čichali přiboudlou vůni zákopů a zase se jim hladem svíraly žaludky. A zase, jako všichni pořádní vojáci, toužili po nějaké čisté ráně, která by jim mnoho neublížila a pomohla jim, ne-li už domů, tedy alespoň na několik měsíců za frontu. Že byla kdy nějaká baba, a nějaká Jevka a Vasja, na to už dávno nemyslili.

A stalo se, že šli náhodou právě oni dva patrolou starým dubovým lesem. Bylo to třikrát čtyřiaadvacet hodin po horkém dni. Plné čtyři hodiny řvala děla, vše bylo jedinou bílou tmou kouče a zvířeného písku, v níž blýskaly ohně, tři útoky ruské pěchoty a jeden protiútok, masa bylo na vozy, a když bylo po všem, nebylo ani síly vydechnouti si, že z toho člověk vyzáhl se zdravými hnáty. Teď, po třech dnech ticha

nasvědčoval neklid tam naproti a přípravy ve vlastních zákopech, že začne tanec nanovo. Schovati se? Kam? Utéci? Ze zákopů to již nejde. A do zajetí? Ani za boha!

„Ty, Šuhaji,“ řekl Němec, jak kráčeli mezi řídkými kmeny, natáhl levou ruku, obrátil ji dlaní vzhůru a pak zase překlopil zpět, „už toho mám tady po krk. Nestřelil bys mě?“ S takovou věcí je potřebí obrátit se na kamaráda, sám si to člověk dělá těžce, leda skrz bochníček chleba, který zachytí zrnka prachu, jež by jinak spálila okraj rány, a přivedla ho před válečný soud.

„Ty chceš?“

„Chci.“

Šuhaj mlčky přikývl.

Němec položil hřbet ruky na dubový kmen a jeho bílá dlaň vypadala jako papírový terčík, do kterého se ve škole učí střílet vojáci.

Šuhaj několik kroků poodstoupil. Namířil. Třeskl výstřel.

Baaaá! zařvala vyděšená doubrava.

Kmeny si rychle házely řeřavou ránu, až ji vyhodily do roviny, kde doznívala.

Vojáci na sebe hleděli trochu vyjeveně.

Co se to stalo? ...

Rána šla mimo.

„Co děláš?“ zlobil se a divil se Němec.

Ale Šuhaj neodpověděl. Neboť v té chvíli se na zemi sneslo něco ohromného. Něco, co nemělo jména. Protože to bylo z jiného světa. Vše kolem ztichlo jako pod doteckem smrti a věci ztratily barvy. Nikolu Šuhaje jala velká hrůza.

„Ještě jednou! Pojd' blíže!“

Co se mu to zjevilo? Smrt? Osud? Bůh?

„Co blázníš? Střílej!“

Ten hlas vycházel jako zpod země, jako ze vzdálených zákopů. A kamarádova dlaň byla jako papírový terčík, úžasně bílá. Tak bílá, že o tak strašlivé bělosti nebylo nikdy nikde slýcháno.

Šuhaj jako ve snách přilíbil. Byl dobrý střelec. Jací bývají u brigády jeden nebo nejvýš dva. Major mu jednou házel do vzduchu korunu a on je odstřeloval.

Stiskl spoušť.

Slyšel, jak ve velkých dálkách doznívá rána.

To se někde nad Koločavou, nad Krásným v jeho domovině ohlašovala bouřka.

„Co děláš, hovado?“ soptil kamarád, prohlížejí se čistou dlaň. „Neumíš střílet? Vždyť to bude, pitomče, nápadně, že odtud slyší tolik ran!“

Šuhaj neodpověděl. Přehodil přes rameno řemen pušky a šel.

Němec za ním, mruče nadávky.

Pak se Šuhaj náhle obrátil. Byl bledý, ale oči mu zářily a jeho hlas zněl velitelsky.

„Teď ty!“

„Já tebe?“ řekl Němec. „No, pro mne?“

„Ale nechoď daleko!“

„Kam tě mám vzít?“

„Dosti, stůj! Do prsou.“

„Blázne!“

„Ne do prsou! Miř na hlavu!“

„Osle!“

Tot se ví, že kamaráda nestřílíme ani do prsou, ani do hlavy, ale voják mířil do ramene, mířil přesně a na dvanáct kroků. A na takovou vzdálenost není možná chybiti.

Duby opět zakřičely výstřelem.

Šuhaj stál klidně u mohutného pně a hleděl někam přes kamaráda, jako by se ho to vše ani netýkalo a jako by myslil na docela něco jiného.

„Co je to?“ říkal zaraženě Němec a také on poněkud pobledl. Obracel v rukou zbraň a prohlížel si mušku.

„Pojď, půjdeme!“ pravil Šuhaj.

Kráčeli dále doubravou, jejíž staré pně byly daleko od sebe a mezi nimi mnoho světlosti, zelené zezdola a modré shůry. A právě to bylo to divné: Byl to jiný les než před chvílí. Slunce se již chýlilo k západu, ale on se rozzařil. Vrásky kůry byly jasnější, zeleň listů

svěží a kroky se bořily do mechu jako nikdy před tím. A zazněla-li pod nohou tvrdá dubová větvíčka, zvuk, kterého se před chvílí ještě báli, zazvonila jasně a veselé. Nepřítel byl daleko. Ale byl vůbec nějaký nepřítel? A byla nějaká válka?

Šli vedle sebe dlouhé čtvrt hodiny mlčky. Až k večeru, již na rovině, když docházeli k zákopům, řekl Němec:

„Copak ty tomu nesmyslu věříš?“

Jeho hlas chtěl znít drsně, ale byl maličko zadrhnutý.

Šuhaj nehnul ani brvou.

A potom žili zase dlouhé týdny ohavným životem v záklepech a v táborech. A zatím, co si ostatní vojáci, dívajíce se po letících granátech, myslívali: „Padne-li granát tam do onoho velkého pole za tou planou hrušní, vyváznu z války živ...“ neboť dále si mysliti nestrufali, žili oni dva s podivnou příhodou v srdečích, o níž nikdy nepromluvili. Šuhaj proto, poněvadž mluvit nebylo třeba. A Němec se bál, že by musil sobě i kamarádovi lháti.

Pak se rozešli, a již se v životě nikdy neuviděli. Němce odkomandovali k telefonu, setnina byla vystřídána, šla dozadu, pak zase vpřed do jiných posic, a jak už to ve válce bylo a jak se sobě lidé ztráceli.

Ale Šuhajova žena Eržika, jeho starý otec Petro a

jeho tchán Ivan Drač, kteří zakusili mnoho pronásledování, i všichni jeho přátelé, pokud se ještě po jedenácti letech nebojí přiznat k stykům s Nikolou, vám potvrdí, že na Němce často vzpomínal a mnohokrát projevil přání, ještě jednou v životě se s ním sejít.

●
Asi tak to vyprávěl v kolibě nad Holatýnem pastevce.

Dojista, vypravoval to, znaje již výsledek Šuhajova života, ale ta povídka není o nic méně poučná než příběhy o Achillovi, Siegfriedovi, Mackbethovi a Oleksovi Dovbušovi, či jak se jmenovali všichni ti, kdož byli osudem ošizeni. Neboť, nehololáme-li již mluviti o pojmu tak odtažitém, jako jest nesmrtnost: po nezranitelnosti toužíme všichni. Ale čert si vždy najde nějakou štěrbinu, kudy vnikne i k člověku ohrazenému proroctvím a vírou, a rozkotá a rozmetá je tak, že z nich nezůstane kámen na kameni.

■ jedné strany úzkého údolí Strimba s výškou zakončeným vrcholem a Stremenoš, Tisová, Dervajka a Horb, a druhé Bojarinská, Kvasný vrch, Krásná a Růža. Neboť zde jsou jen hory. Jejich břidlové a drobově vrstvy byly zmačkány jako kus nepotřebného papíru, byly zkrouceny, zprohýbány, zhněteny a vytlačeny do oblak. Hory, kopce a hory. Jsou prorvány stržemi, roklemi, údolími ne širšími než na rozpětí vojenského čtyřstupu, tisici pramenů a desítkami vodních toků, které stříkají po balvanech prahů a v tůních mají průhlednost zelených drahokamů.

Zde se rve o svou dráhu Koločavka. Tam, kde pod drobícími se skalami běží, aby splynula s Tereblou (běží už jen, neskáče a neválí se přemety), těžic ze starého vítězství, jímž dobyla koryta a údolí alespoň sto kroků širokého, leží Koločava.

Pod drolivou skalou běží řeka; pod protější strání silnice. A mezi nimi je obec: vesnice tak dlouhá, že se nelze diviti, když nezkušeného cestujícího, jdoucího údolím podél chyší a domků s židovskými krámky a pak zase podél luk a zahrad, a opět podél řady chyší, jímá podle jeho povahy zuřivost či tupá odevzdánost; neboť se mu po hodině a po třech a čtyřech hodinách chůze vždy znova odpovídá, že je v Koločavě, v Koločavě Něgravci, v Koločavě Horbu a v Koločavě Lazích.

Ale jméno Nikoly Šuhaje je úzce spojeno s Koločavou Lazy a jen o té je řeč.

Jest nejvýstavnější a má řecko-katolický kostel. Silnice tu ztrácí své jméno, a jsouc obehnána s obou stran plotem a vysypána říčními oblásky a valouny, které tak pěkně chřestí pod nohama lidí i krav, stává se ulicí. Plot, tu tyčkový, tu pletený z lískového proutí, tu latový, jest opatřen brankami a přelezy, to jest nižšími místy, která může po dvou lavičkách, přistavených kamenech či prostě jen tak přešplhati člověk nebo přeskočiti pes, ne však dobytek. Za plotem jsou dvorky chyší. A mezi nimi a řekou Koločavkou zahrady. Ty dávají v létě Koločavě barvu, která jest zelená, červená a žlutá. Neboť záhony Bramborů a konopí jsou zelené, pnoucí se bob rozkvétá krvavými krůpějemi a sta slunečnic, zrajících na okrajích záhonů pro postní olej, svítí zlatem. A žluté jsou v pozdním létě květy rudbeckií (búhví, kdo, kdy a z kterých panských zahrad sem přenesl tu nezmarnou květinu), které na vysokých stoncích v trsech přečnívají ploty a objímají všechny kříže na rozcestích, podivně masivní kříže s dvěma břevny a barbarským Ježíšem.

Zde žijí rusínští pastevci a dřevorubci, židovští řemeslníci a obchodníci. Chudí Židé a zámožnější Židé, chudí Rusíni a ještě chudší Rusíni.

Pravda, řecko-katolický křesťan by za nic na světě

nepožil o Petro-Pavlovském postě mléčného jídla, a žid by raději zahynul, než by se napil vína, kterého se dotkl goj, ale za staletí si již na své podivnosti zvykli, náboženská nenávist jest jim cizí, a vysmívá-li se Rusín Židovi, že nejí slaninu, sedí při obědě s kloboukem na hlavě a v pátek večer zbůhdarma pálí drahé svíčky, vysmívá se mu ve vsi dobrotě, a opovrhuje-li Žid Rusínem, že se modlí k škaredě popravenému člověku a ženskou (dokonce ženskou!), stojící na půlměsíci, pokládá za pánaboga, opovrhuje jím jen abstraktně. Vidí si do svých rituálních záhad a náboženských čárů stejně dobře jako do svých kuchyní a jizeb, a přijde-li ráno gazda k židovskému řemeslníkovi, který právě hovoří se svým Pánem Bohem, nechá ten klidně na ramenou pruhovaný talis, na čele kostku tfilnu a na levé ruce jeho řemínky, dá si se sousedem dobré jitro a důkladně s ním vyjedná cenu za okování vozu, za příštipek na opánky nebo za zasklení okna; Věčný nespěchá a počká. Jsou svými životy odkázáni na sebe, navštěvují se, jsou si vzájemně dlužni trochu kukuřičné mouky nebo několik vajec, jsou si dlužni za píci, za potahy, za práci i hotově. Jistě: všedního dne. Ale chraňte se mezi ně hoditi myšlenku! Tehdy se ihned objeví dvojí mozky. A dvojí nervový systém. A dva Bohové šlehnou proti sobě se svých pravic blesky.

To se ovšem týká jen Židů chudých; řemeslníků, povozníků, maličkých handlřů nebo lidí, kteří žijí neznámo z čeho. Pokud jde o Židy bohaté, o Abrama Beera a Herše Wolfa (neboť Herše Lejba Wolfa třeba vyjmouti), nenávidí je Rusini i Židé stejně. Ale je-li nenávist Rusinů proti nim úměrná jejich nechutem ostatním, vyostřila se u Židů v záští s hrotem závisti.

Obilí zde neroste, neboť stín hor ustupuje zrána jen pomalu a jara přicházejí pozdě, a kromě zahrad u chyší jsou tu už jen lesy a pastviny. Ale žítí se dalo. Na jaře shodili chlapi huňaté ovčí kožichy, vzali na ramena sekery a zároveň se sněhem scházeli s hor do údolí ke keronomi, partákovi, který je odvezl do Haliče, Sedmihrad, Bosny nebo Hercegoviny na lesní práce. Jistě, často jim utekl s penězi a již ho nikdy neuviděli, vždy partikoval s podnikatelem, okrádal je na mzdě a na nákupu potravin, za čež mu často rozbili hubu, ale bylo přece jen možno v červnu se vrátiti domů s opaskem, v němž šustily dvacetikoruny. A v červenci, když pokosili louky, to jest alespoň ty na nižších svarích, kde jest již tráva zralá, přehodili místo sekery pás ramena kosy, odešli do uherské roviny pracovat za každý desátý snop a vraceli se v průvodu maďarského čeledína, který jim až před dveře chyší dovezl pytle pšenice a zlaté kukuričné zrní.

A zatím, co byli chlapi ve světě, odevzdaly ženy salaš-gazdovi ovce, aby je odvedl daleko do hor, zahnaly na poloniny skot a obstarávaly zahrady. Pracovalo se v pilách, rubalo se v lesích, svištělo se s vory po Terble dolů do Tisy a odtud do Uher. Bylo co jísti. Zbylo i na tabák, pálenku, ženským na červené šátky a černé zástěry, na skleněné korály kolem krku a hedvábí na rukávce; měl se dobré i Žid.

Ale pak přišla válka.
Aby ji Bůh zatrabil!

Chlapi už neměli na zádech ani sekery, ani kosy, nýbrž pušky. Ženy byly samy. Bylo tak vždy, ale jaká tohle byla samota? Dny mohly být jasné, a přece vypadaly, jako by stále plula nad údolím mračna, popelavá a těžká, která nedovolovala zhloboku vydechnouti. O mužích nebylo zpráv — kdopak z nich dovede psati? — a člověk, když prosil v kostele před zázračnou ikonou Panny Marie za mužovo zdraví, nikdy nevěděl, nemodlí-li se již za život někoho, z něhož zbyla už jen kostra v zemi. Měsíce a léta. A pak jednoho dne přišel ze Sinevíru starý posilák Šemet a přinesl a přeslabikoval barevný lístek, na kterém mezi natištěnými fádky bylo vepsáno jméno Ivany Andrej, a ještě nějaká slova o vlasti a poli cti, a znameno to, že je muž mrtev a už se nikdy nevráti.

Ale, Ježíši Kriste, bylo to přece lepší, než když

přišel domů bezruký, beznohý, nebo slepý. To jen jako by do chyše přibyla o jedno dítě více. I tak se jich tulilo za komínem chlebové peci až příliš mnoho, a slézaly-li, tedy jen proto, aby pištěly a natahovaly ruce po kusu kukuřičného chleba. Kde se ho mělo bráti? Výtěžek zahrady stačí sotva do vánoc, a pytlů s kukuřicí a pšenicí nevozil již před vrata chyše nikdo. A v průvodu četníků přicházeli páni od úřadů, sháněli s polonin dobytek, brali jim tak poslední, co měly, mléko a sýr, a platili papíry, za které nebylo co koupiti. Byl hlad. Dětem duřely životy a matky neměly pro novorozeňata, jedinou to památku na dovolenou mužů, v řadrech mléka. Byl hlad, že se chtělo křičeti a zabíjeti.

Až král zvítězí, odmění se svým národům za všechna utrpení, hlásali s kazatelen řecko-katoličtí faráři, a ony se modlily za uherského krále, ne, aby zvítězil, nýbrž aby již brzy zvítězil. Ale král byl poražen. Car vás vysvobodí, šeptali pravoslavní popové, dá vám mír a svobodu. Ach, huby aby nám uschly! Každý nosí svobodu, a žádný hrst kukuřice. A každý mír; až zvítězí. Modlily se za cara přece. Ale car byl také poražen, přišli honvědi, věseli a odvlékali lidí. Společaly pak již jen na vyšší moc a chodily k čarodějnícím. Na jejich radu zuřivě sháněly obrázky z novin a pohlednice s panovníky, čarodějnice nad všemi těmi

králi, cary, císaři pronášely nesrozumitelné kletby, propichovaly jim špendlíky hlavy a srdce, a ony je doma věšely do komínů uditi. Pravda, Františka Josefa spojenými silami umorily, ale co to bylo platno? Proti tolika pánum a tolika nečistým silám, které jim pomáhaly, byly slabé i čarodějnice. Ženy přestaly věřit na všechno a nespolečaly již na nic.

V takových dobách vyrůstali v minulosti velcí loupežníci. Černí chlapci. Spravedliví mstitelé. Laskaví k chudým, nemilosrdní k pánum. V minulosti. Ale ne už dnes. Ach ano, mávávaly pěstmi proti notářskému úřadu, který jim odváděl krávy a okrádal je o příděly, kříčivaly v krámě Abrama Beera při rozdílení potravin a vyhrožovaly: „Počkejte, až se vrátí chlapi!“ ale ani tomu již nevěřily. Chlapi byli zbabělí. Proč jich nebránili, když jim brali poslední, proč nevzali sekery a nešli zabíjeti, když vraždili hladem jejich děti? Dali se odvléci na vojnu jako stádo skotu, krčili se, poslouchali, báli se přehlídek, a když přišli na dovolenou, váleli se na postelích, nemohli se najít lenosti a štěstí, že po nich nikdo nestřílí, a chvástali se svými hrdinskými činy.

Či přece byl alespoň jediný, kdo nebyl ochoten všechny ty hrůzy mlčky snášeti?
Nikola Šuhaj se vrátil.

Utekł z války. Domů. Do svých hor. Neboť ony jsou jediné, které stojí za to, aby se po nich stýskalo.
Koločava! Koločava!

Jak sladké jméno a jak chutná na jazyku!

Stál na noční silnici a ssál mléčnou vůni Koločavy. Byla tma tvrdá jako kamení a v ní žlutě blýskalo několik okénec jako lístky kyzy u hlu. Do ticha zněly duté údery dřev mlýnské stoupy, která stlouká vlněné tkanivo a již jest slyšeti jen v noci. Tmou prošla holčička, nesoucí na velké lopatě z chyše do chyše řeřavé uhlí, ale byla osvětlena jen tvář a prsa dítče, ostatního těla nebylo viděti.

Koločava! Koločava!

Bylo s podivem, jak vše to byl on sám: ten vzduch, který ssál a vydechoval, tma se zlatými lístky, jejíž byl součástí, i svítící děvčátko, které se objevilo jen na chvíli. A tupé údery mlýnské stoupy vycházely z jeho prsou.

Šel domů. Do chyše svého otce, Petra Šuhaje, která stála asi hodinu cesty za sraženou vsí, tam, kudy se jde podél Koločavky k lesům Sucharu a již blízko nich. Zafukal na okno. Na skle se objevila matčina tvář. Co tu chce Nikola? Vyšla.

Stála v košíli proti němu na zápraží, oba se malíčko usmívali a hleděli na sebe. Na účel přichodu se nebylo třeba ptati, puška na rameni říkala vše.

„Otec je v poli?“

Ne, byl doma. Šrapnel mu přerazil nohu a také v paži zůstalo několik kulek. Teď ho poslali domů na dovolenou; než zase půjde.

„Dětem neříkejte nic, maminko!“

Neboť Nikolova matka ještě rodila, ve světnici spalo šest dětí a s povalového stropu visel na řetězech nad matčino lože vydlabaný lesní špalek, v němž se kolébal nemluvně.

„Kam v noci chodí Eržika Dračová pásti koně?“

„Na potok,“ odpověděla.

Na zápraží se objevil ve vojenských kalhotách otec. Podali si se synem ruce.

„Dal ses k financům?“ řekl, míň tím zelené kádry, a hlavou mu prošla myšlenka, že to dojista není ze všeho nejhorší.

Kousek tvrdého kukuřičného chleba se v chyši přece jen našlo a matka mu s povzdechem nasypala do vojenského tlumoku z posledních bramborů.

Tři noci čekal na Eržiku.

Na ptáčka Eržiku. Na rybku Eržiku. Na Eržiku, která je růžová a černá a voní višňovým dřevem. Na Eržiku, za kterou se člověk musí vydat i kdyby žil za sedmi horami a sedmerým mořem.

Od večera se skrýval v kapradí na kraji lesa a čekal. Dočkal se. Viděl ji. Ale nepřijela Na potok sama,

pásla s ní Kalyna Chemčuková, Hafa Subotová a jakýsi výrostek, v němž později poznal Ivana Zjatynkova. Rozdělali si uprostřed pastviska oheň, přiložili na něj dvě klády a tam seděli. Malí huculští koně se pásli, sklánějíce nízko krky a dlouhé kštice, a zašli-li blízko k lesu a chytily Nikolův vítr, zdvihali hlavy, rozšířenými nozdrami ssáli a ržáli. Ti od ohně se po nich ohlíželi, bojíce se snad, že větří medvěda. Ale koně se chovali klidně.

Proč toho výrostka ještě neodvedli, myslil si Nikola, a jímal ho hněv, jest jen o rok mladší než já a sedmnáct mu již bylo?! A zamračeně hleděl tmou do okruhu ohně: Dotkne-li se Eržiky, dobré si zamířím a zastřelím jí ho u samé tváře. Tou představou se mu vzrušilo srdce.

Ale Ivan si všímal Kalyny, a za chvíli kamsi odešli do tmy, svým pokřikováním na koně ani nikoho neklamajíce.

Nikola leží na bříše a pozoruje obě dívky. Chtělo by se mu vyskočiti, přeletět těch sto kroků, které je rozdělují, hnáti se za poděšenými děvčaty, chytit tu, která jest jeho, sevřít ji a nepustit. Ale tiskne hlavu do studeného kapradí a bradu až na prsa. Ne! Nemůže se vydati Hafě Subotové na milost a nemilost! Čekání se mu stává bolestí. Ozářená tvář Eržičina, každé otočení jejího těla a přeložení bosých nohou ho činí

smutným. A přece: co by byl dal ještě před několika týdny za tento pohled k nočnímu ohni!

Nepřijde medvěd? Bylo by to krásné. Položil by ho krok od ní a ona by ani netušila, kým byla zchráněna. Ale medvěd nepřijde.

Nepůjde Eržika do lesa na roští? Až se zachvěl při té představě a s podivnou jasností ucítil vůni višňového dřeva. Ale Eržika do lesa na dříví nepůjde. Oheň jest s dostatek zásoben, hoří na něm pomalu dvě klády a ty budou doutnat a uhelnatěti ještě přes zítřek.

Proběděl s pasáky koní noc i pak, když se všichni zabalili do pytlů, a majíce bosé nohy obráceny k ohništi, podřimovali.

A proběděl s nimi ještě jednu.

Třetího večera šel za Eržikou až hluboko do vsi, aby ji zastihl dříve, než se spojí s ostatními.

Spatřil ji ve večerním soumraku na silnici. Jela na koni, po žensku na něm sedíc, s bosou nohou položenou až na koňský krk, pět řad žlutých a červených korálů na krku a pod sebou místo sedla pestrou látku. Byla oděna tvrdou konopnou košilí a zástěrou s prošívaným pasem, mnohokrát obtočeným kolem těla. Bylo jí šestnáct let, v černých vlasech měla zastrčených několik kopretin a byla krásná. Za ní kráčel druhý kůň.

Zastoupil jí v šeru cestu.

„Jej!... To jsem se lekla. To jsi ty, Nikolko?“

Vyskočil na druhého koně. Stiskl zvíře koleny a celá jeho bytost se vzpjala a zabouřila krví.

Od těch dob se Nikola Šuhaj skrýval v lesích a na poloninách.

Dovede-li se člověk vyhnouti začarovaným místům v pralese, kde ve skalách nebo v černých močálech provádějí své rejdy nečistí duchové a zlomyslné růsalky, jest zde bezpečno, jako už nikde na světě. Prales nezradí. Prorvy, strže a rokle, široké plochy vyvrácených stromů, z jejichž trouchnivějících kmenů se ženou ke slunci houštiny, kterými nepronikne ani jelen. Chtejí zde Nikolu najít? Uletěl mi z hrsti pták, chyťte mi ho, lidé! Pralesy voní tichem a tlením. A tato vůně, která mu vždy v životě znamenala pocit bezpečí, ho ještě nikdy neoklamala.

Spával v opuštěných kolibách nebo na horských loukách v oborozích.

Oboroh jest architektonický tvar, který dává ráz Verchovině: jako komín továrnímu středisku, gotická věž středověkému městu a minaret východu. Jsou to čtyři stožáry, vztyčené v rozích čtverce, a na ně je nabodnuta dřevěná stříška. Stříška se dá pomocí kolíků posouvat nahoru dolů, podle toho, jak se pod ní zvětšuje či klesá hranol sena, které se sem ukládá.

A mezi stříškou a senem jest dosti místa pro dobrý nocleh, teplejší a bezpečnější než lože zaječice ve výšině. Nuže, ať prohledávají deset tisíc oborohů na horských loukách Vercioviny!

Zde žil Nikola Šuhaj. Nebylo pastevce, který by mu odepřel mléka na uvaření kukuřičné kaše, nebo ovčáka, který by mu v kolibě nedal žinčice. Do zimovky Na potoce mu nosil otec chléb a Eržika pro něho doma ukrádala kukuřičné mouky, neboť Dračovi byli zámožní. Co mu na tom záleželo, že ho pronásledují četníci? Když mu to v kolibách vypravovali pastýři, a když mu to s ustrašenýma očima (jak byly krásné!) opakovala Eržika, smál se. Jen ať ho honí! A chtejí-li stříleti, přesvědčí se, kdo ochutná olova.

V Koločavě žil četnický strážmistr Lenard Béla a ten po Nikolovi pásł jako po škodné. Měl ctižádost odevzdati králi tohoto zběhlého vojáka a byl tím povinnován i cti svého klobouku s kohoutím peřím. Šuhaj byl v jeho okresu první zběh a mohl se státi jiným zlým příkladem.

Prohlídky v Šuhajově chyši byly neúspěšné. Šuhajovým dětem rozdal kornout cukroví nadarmo. Jejich matce vyhrožoval marně. A volati Petra Šuhaje znova na stanici bylo bez naděje. Být vojáka z fronty se bál a snad právě proto od něho jen slyšel: nevím, nevi-

děl jsem, neslyšel jsem, opravdu nic nevím. O Eržice neměl zdání, neboť půvab jejího tajemství ji naučil mlčetí. Ale mluvili pastýři z polonin Na potoce, z Růží a Krásné, z Ďordávy, Bojarinské i ze Zapodriny; a on jim slíbil a pohrozil zároveň. Přivedou-li mu Nikolou, dostanou na pálenku. Ne-li, půjdou ihned k odvodu a na frontu.

Lenard Béla se v té době podobal lovci, pronásledujícímu rysa. Byl celé dny v horách, zkoumaje stopy na bahnitých místech, prohlížeje opuštěné koliby a vysedávaje s dalekohledem na vrších, odkud je daleko viděti. Jednou ho spatřil. Na Krásné, krácejícího napříč poloninou. Ne na více než na tři sta kroků. Kdo zná vzrušení myslivce — půl leknutí, půl štěstí a lehký závan hrůzy ze smrti — uzří-li po prvé na doštěl zvěř, kterou již tak dlouho stopuje?

Nadejítí si Šuhaje lesem bylo již pozdě. Tak za ním Lenard, mífe mu na nohy, poslal z karabiny ránu. Šuhaj se obrátil, více zvědavě než polekán, nechal na sebe, poskytuje střelci plný terč, vypláli ještě jednou a pak se dal rychle k lesu, následován prudkou, zuřivou, nesmyslnou palbou bledého lovce.

Jaká hanba! Takové věci činí myslivce velmi nestastným, působí mu neklidné noci, nutí ho prohlížetí mušku na pušce a patrony, přesvědčovati se střelbou

do terče o zdraví ruky a oka, býti v pokusu věfiti čárům, o příhodě mlčetí a hrýzti se tajnými přísažami.

Pronásledovati Šuhaje se stalo Lenardovi vášni. Jednoho deštivého týdne usoudil ze zpráv pastýřů, že se Šuhaj ukrývá v prázdné kolibě Na potoce. Pestrojil se za ženu. Naviékl si konopnou košíli se zástěrou, na bílé onuce si řemínky připípal opánky, na hlavu si uvázal červený šátek a na krk navlékl šňůry skleněných perel. Vydal se do lesů. Přes rameno měl přehozený dvojitý pytlík, jako by nesl do hor ovcím sůl nebo pastevcům kukuřičnou mouku. Obecní servus šel lesem za ním.

Nikola ženu z daleka pozoroval. Když viděl, že míří přímo ke kolibě a že je vzdálena již jen sto kroků, vyšel s puškou:

„Stůj, nebo střelím!“

Ale žena šla dále, mávajíc jen rukou, jako by říkala: E, člověče, netrop hlouposti, chci se tě jen na něco zeptat.

Došla k němu, vytrhla z kapsy revolver, udeřila ho jím do nosní kosti, skočila mu na krk, vyrvala mu pušku a její pažbou ho uhodila do hlavy. Z lesa vyběhl servus a zkopal a zbili Šuhaje tak, že jím zůstal pod rukama. Zmámeného a v poutech ho pak vedli do Koločavy. Lenard, který nechal v lese uzlík s čet-

nickou uniformou, se teď do ní převlékl a kráčel vši za Šuhajem, maje v tváři odlesk hrdého vnitřního úsměvu, který jest u myslivců po slavném lově výrazem dokonalého štěstí.

Příštího dne jel závodčí s Šuhajem do Chustu a vlakem ho odvezl do Balašagyarmatu.

Balašagyarmat?

Uherský král měl tehdy málo smyslu pro hrdinské činy ctižádostivých strážmistrů a vojáky potřeboval jinde než před divisními soudy a v garnisonních vězeních; na to bylo dosti času až po válce, leč neodčinitelně snad zatím v naději na milost své zločiny hrdinskou smrtí. Z pochodové setinny uprchl Šuhaj znova; s novou zbraní a novým střelivem. Nebylo třeba uvažovati, jako se nerozmýšlí mladý vlk, který se urval s řetězu a běží s prutem a čenichem nataženým, kam ho žene pud. Do hor! A k Eržice!

Tak v pralesích, stržích a na poloninách mezi horami Čapesem, Kamionkou, Stinjakem, Strimbou, Krásnou a Bojarinským začala stará honba na vlka znova, jen na širším území, s většími silami vedená a vášnivější než prve.

Strážmistr Lenard dostal z Volového posily. Jenže v hlavní leži v sucharském lese, v temném, začarovaném místě, jemuž se lidé vyhýbají, nerůstala škodná, nýbrž Lenardův závodčí.

„Nestílejte!“ vykřikl Nikola, když proti sobě spatřil četnické chocholy.

Ale oni vystřelili.

Také on.

V černém močálu zůstal ležeti mladý četnický závodčí. Měl čistě prostřelenou hlavu.

Tehdy se stával Nikola Nikolou Šuhajem.

V širém kraji od Čapesu po Stinjak a od Kamionky po chustskou rovinu nebylo chyše, kde by mu odepřeli přístřeší nebo lžíci kukufičné kaše. On, jediný se dovezl vzepřítí bídě. Nikola! Hrdina Nikola! Jen on měl pravdu a všichni ostatní v hrádku ihali. A dokud každý, kdo má zdravé pěsti, nepůjde za ním do hor, a dokud nebude pobiti všichni ti četníci, notáři, fořti a bohatí Židé, konec nebude.

Utíkej, Nikolko! Bij, střílej, vraždi za sebe i za nás. A zahyneš-li, jen jednou tě matka zrodila, jen jedenkrát zemřeš.

•

Byl mír.

Ale, Kriste Ježíši, byl tohle nějaký mír? A za tohle se tak úpěnlivě modlily před zázračnou ikonou?

Nějaký dábel posedl lidi. Nebo se snad někde objevila nová kometa. Ale možná, že ještě nepřestala působit síla té staré. Neboť tak velkých hřichů nebylo a nemohlo být ani mezi velkými ani mezi malými, aby

Bilí neměl na všech těch bědách dosti. Teď, když se zase mělo jezdit do roviny za Tisou pro zlaté zrníku říčky na tokam a pro pytle pšenice na bílý chléb, když se mělo zase do hor a s větrem o závod dolů po Tereble s vory, chlapí jako by ještě stále nemohli přijít k rozumu.

Co ony věděly o tom, co se ve světě děje, když farář a starosta Herš Wolf hali každý něco jiného? Ale jednoho dne, koncem října, když již Koločava ležela pod sněhem, počínali se domů trousiti chlapí. Některí se zbraněmi, jiní bez nich, ale všichni zarostlí, zavření a zlostní. Také si představovali mír jinak. A rozhodně nočkali, že prvním pocitem jejich žen bude zděšení, že na ten soudek zelí a hrstku bramborů, které sklidily ze zahrad, přibývá ještě jeden chlátk. Chlapí, jako by teprve teď viděli, nad čím o dovolených líně zavírali oči: chlév pustý, oboroh prázdný, doma nic, nic, špetky soli ne, hrstky mouky ne, jen trochu bramborů a zelí, které nestačí ani do vánoc. Teď se to týkalo také jich. Začali se srocovati.

A do tohoto podráždění přinesl někdo zprávu, že obecní notář Molnár prodal agentovi z Chustu zásilkou bot, které měl za maximální ceny prodati obyvatelstvu. Zrykl si již. Zapomněl, že jsou doma vojáci, které ještě neopustil společný duch front a potřeba jednat.

Zpráva padla mezi vojáky jako nepřátelský granát. Sběhli se večer k Vasylu Derbakovi. Byla jich plná chyše. Křičeli. „Okrádat nás? Oni? Ó, ne! My jsme byli ve válce! My jsme chcípali v zákopech! A oni čtyři roky nedělali jiného, leč kradli! Ukážeme jim, teď že jsme doma my!“ Sesadili starostu Herše Wolfa a zvolili nového: Vasyla Derbaka. A zvolili si vojen-ského velitele: šikovatele Juraje Lugoše. Zítra ráno se sejdou a každý přivede koho bude moci. Notář Molnár je první lotr! Herš Wolf druhý! A Abram Beer třetí.

Příštího jitru přišli. Mnoho seker, mnoho vojen-ských bodel, hodně revolverů, něco pušek a poddů-stojnických šavlí. Zarostlí vojáci v otrhaných stejno-krojích, scházející se volným krokem oddílů, jdoucích do zákopů, nedokrevní výrostci, nedočkaví viděti, co jim ukáží starší. Ženy se kupily na silnici v úzkostlivé hlučky. Teď, těsně před činem, je najednou opouštěla odvaha; jako nevesty, bojící se radosti, na kterou tak dlouho čekaly. Nestane se nic? Velel Jura Lu-goš, opásaný dlouhou šikovatelskou šavlí. „Pochod!“ Do Koločavy Horbu! A na notáře Molnára!

Ale než došli ke kamennému domku notářovu, mu-sili dříve projít kolem četnické stanice. Na ni tedy! Vrazili tam, nerozčilujíc se příliš a bez valného hlu-ku, jak se na vojáky sluší. Stanice však byla prázdná.

Strážmistr Lenard o včerejší schůzi u Vasyla Dera baka věděl a ráno, když mu donesli, že se v Lazích shromažďují ozbrojenci, s celým mužstvem uprchli. Na stanici zbyla jen jediná puška, kterou si vzali. Jali se rozbíjet zařízení. Klidně a účelnými ranami dobrých pracovníků. Ženy venku byly vzrušovány praskotem tříštěného nábytku, zevnitř vyrážených okenních rámů, řinčením skla a řemeslně vážnými tvářemi mužů, které takto viděly po prvé. Takhle to tedy vypadá?! Proč nevložíte do svého díla více vášně, chlapí?

V přízemním domku notáře Molnára se běhalo jako při požáru. O vzbouření se tu dověděli teprve, když už zástup vybíjel četnickou stanici. Notář si navlékal úzké bílé spodky z ovčí vlny a kabát svého kočího, notářová se strojila do konopné košile a ovčího kožichu a plačící služka jí oplétala kolem onucí řeménky opánek. Děti zabalili do houní a sněhem přes zahradu a ledovou vodou Koločavky běželi do lesa na druhém břehu.

Vojáci našli notářskou kancelář prázdnou. Padla jim tu do oka velká ocelová pokladna. Peníze! Musí v ní být mnoho peněz! Notář vyplácí vojenskou podporu všem třem Koločavám! Rozmáchli se proti pokladně dřevorubeckými sekerami. Ale jejich ostří od ocelových stěn jen odskočila. Bili do ní tupými konci,

ale oprýskával jen lak a hrany seker zanechávaly v kovových deskách pouze důlky. Jedni odstrkávali druhé, počkej, neumíš to, bída tě побij, dej sem! Svou sílu chtěl zkusit každý. To by v tom byl čert! Ale nešlo to. Vypáčit! Přineste nějakou silnou ocelovou tyč!

A zatím byl rozbíjen notářův byt. Ale to již nebylo studené vojenské ničení, neboť zde zasáhly ženy. Těm vyskočily na tvářích rudé skvrny a duši měly až kdesi na hranicích hrdla. Půl vteřiny stály, jsouce ohromeny nikdy nevidanou nádherou. „Pro tohle?!” zaječela náhle Jevka Vorobcová a kopla do nějakého stolečku s vázičkami a porculánovými figurkami. Stolek se překotil a vázičky a figurky zazvonily. Vrhly se na zařízení. Na vycpávané židle a pohovky, na skříně se zrcadlovými vložkami, na pokrývky a květinové stolky, na vše to, co bylo z jejich peněz, z jejich slz a krve, pro co se čtyři leta nesměly najít a pro co musely umírat jejich malé děti. Roztríštily zrcadlo a v skříních skla, strhly s kuchyně polici s nádobím, rozbily nábytek, a chraptivě křičice, aniž jedna druhou poslouchaly, vzrušovaly se každými šaty a každým hedvábným kombiné, jež rvaly a házely okny na hlavy těch, kdož se sem nedostali. Rozřezaly perinky, a pozdravovány jásom na venku, vysypávaly perí do říjnového větru. Piano? Ach, tohle je ten cymbál,

z něhož vycházely ty písničky, které někdy slýchaly, jdouce kolem! Podrazily mu nohy, včetně zaječela a ony ji rozdupaly.

Dílo v bytě již bylo dokonáno, zatím co se vojáci v kanceláři ještě stále mořili s pokladnou. Ležela na zemi, zbavena lakového nátěru a se sty důlků po hranách dřevorubeckých sekér. Ke kováři s ní a roztavit ve výhni?! Ne do ohně, jsou v ní papírové peníze! Konečně přivlekli koly, pokladnu naložili na saně a několik mužů ji odvezlo před chyši nového starosty Vasyla Derbaka. Shodili ji tam na kraj silnice do sněhu.

Bыло již hodně po poledni, když šikovatel Lugoš vedl svůj voj zpět do Koločavy-Lazů. Ženám planuly oči jako po milostném objetí a nervy se jim chvěly po díle, v němž příliš mrhaly silami. Teď se šlo na starostu Wolfa. Na Herše Wolfa, před jehož krámem vystály celé dny v dlouhém řetězu, a když měla již brzy dojít řada na ně, dovídaly se, že už žádná kukuřice není; poněvadž Wolf dával příděly jen těm, kdo mu mohly nositi kuřata a vejce; protože posílal celé bedny potravin příbužným do Volového a Budapešti; protože kukuřici, určenou pro ně, sypal svým slepicím a vykrmoval jí na sádlo husy. A teď se šlo na Beera. Na Abrama Beera, který měl vždy něco v tajných zásobách, ale který prodal jen za krev; kterému od-

nosily všechno své konopné piátno, vlněnou přízi, ovčí kožichy, jehnata a slepice; kterému za pytlík kukuřičné mouky braly na zimu jeho krávy do svých stájí a na své seno, jehož se nedostávalo, protože je krádl pro vojsko také notář. A těmito vzpomínkami se ochablé nervy žen zase napínaly jako houslové struny a cevy se naplňovaly novým návalem krve. Nauenou se jim chtělo letěti. Tříšely nedočkavostí a nenávistně se obracely na chlapy, kráčející silnicí klidnými kroky lhostejných býků.

Vydrancovali krám starosty Herše Wolfa a vybili jeho byt. Také on s rodinou utekl. V skladišti našli hodně kukuřice, v krámě několik plechovek bramborového syrobu, trochu cikorky a nějaké látky, v spižírně mnoho husího sádla, mouky a vajec. Rozdělovalo se to s velkým hlukem, jen tak náhodou a podle namátky, sběhly se děti a roznášely si zboží po vsi, běhajíce s loktušemi ve sněhu mezi chyšemi a krámem. Chlapi našli ve sklepě soudek vína a za dřívím v kolně dva demížony lihu a vypili to, ne z vášně nebo radosti, jen z vojácké žízně. Pak se šlo na Abrama Beera. I on uprchl. A také jeho byt byl rozbit a peří ze sýpek rozsypáno do větru, ale bez vášně a ve vší rychlosti, že to muselo být, poněvadž více než ničení zajímaly zásoby mouky, bobů, koží a látek. Při rozdílení bylo mnoho hluku a hádek, které velitel Lugoš, zvyklý

na podobné výjevy u vojenských polních kuchyní, krotil šikovatelským křikem, odstrkáváním a také ranami. Pak se šlo na Modcha Wolfa, Josefa Beera, Kalmána Lejboviče a Chaima Beera. Rozbírání jejich malých krámků šlo klidně a bez hluku, majitelé stáli uctivě před vývěsními štíty, čekajíce již, a jejich tváře vyjadřovaly s dostatek hrůzu před mocí lidu a zase nebyly tak nesnesitelně zoufalé, že by se na pohled na ně chtělo zapomínati v řádění. Tak byly ušetřeny alespoň byty. Ostatně nebylo ani mnoho co odnášeti a že nebylo nic skryto, o tom se přesvědčili.

Jedenaosmdesáti letého Herše Lejba Wolfa, vino-palníka a v Koločavě největšího pozemkového vlastníka, Věčný konečně vyslyšel. Nebylo ani dobře možno, aby byl On, který se nestará o jiného, leč o věci svých Židů, přeslechl od rána tolik modliteb, které pronášíme v době nebezpečí, a tolikeré volání: „Bože všech Židů, slyš mně!“ Pán mu poradil a řekl: „Vyjdi svým nepřátelům vstříc a pohostí ty, kteří ti chtějí zle činili!“ Herš Lejb Wolf uposlechl. Rozkázal ženám své domácnosti, aby ze sklepa na silnici vyvalili dva soudky vína; v seně oborou za domem najdou ukrytý sud lihu, ať přivalí také ten.

A večer již, když se zástup blížil k jeho krčmě, vyšel mu vstříc. Obrácen k veliteli a starostovi, mluvil tak hlasitě, že to slyšeli všichni:

„Jsem starý muž, rozumím běhu světa a vím, že se změnil. Odevzdám vám všechny své pozemky. Zítra, pozítří, nebo jak si budete přáti, s vámi pojedu do Volového k okresnímu soudu a dám je přepsati na vaše jména. Víte, že zboží u mne nenajdete. Nač tedy ničiti? Nač poslouchati dětský pláč? Vše, co mám, jest zde, a prosím vás, abyste toho ve zdraví užili.“

Och, ty starý lišácký lichvář! Je to pravda, co nám tady povídáš?

Zásoby v domě jsou! Ale při tom měly za celý den již dosti zkušeností, aby věděly, jak málo by se bylo na každou z nich dostalo. A byly unaveny a drancovaní jim již nepůsobilo radost. Sudy lákaly. A lákal odpoinek.

Tak byly na silnici rozdělávány táborové ohně. Stařec vynesl z krčmy všechny sklenice a ženy jeho domu z hospodářství všechny nádoby, které byly trejfe, to jest takové, z kterých nesmí Žid nic požívat, poněvadž se do nich dávají věci rituálně nečisté. Hodovalo se. Neboť dobrý den teď mohl být dobře ukončen.

Okny domu se na rej kolem ohňů dívaly dcery Herše Lejba Wolfa a ženy jeho vnuků, starostlivé, co se bude dít, až se lidé opijí, trnoucí strachem o svého patriarchu, který vyšel, aby hájil rodinné jméní. Stařec s dlouhou, bílou bradou se nehnul ze

zástupu, a nedávaje jediným pohledem znáti, jak napiatí jsou jeho nervy, usmíval se, hovořil a byl shovavý k chudým židovským výrostkům, kteří se přišli také napítí, třebaže ne vína, jen lihu, do kterého si míchali vodu; jindy by je byl vyhnal. Podívaná na hemžení kolem planoucích ohňů velice bavila také děti nejmladších dcer Herše Lejba Wolfa a jeho pravnuky, děvčátka s velkýma očima a hochy v sametových čepičkách a s pejzy černými, plavými i rusými. Draly se k oknům, a nechápajíce vážnosti chvíle, chtěly zpívat žargonovou písničku, které je naučily matky:

Oj, oj, oj,
ožralý je goj!
Chlastat musí,
mnoho zkusi.
Oj, oj, oj,
ožralý je goj!

Ale matky jim rychle ucpávaly ústa a štulci je honily do postelí.

Toho odpoledne potkali lidé ve vsi Nikolu Šuhaje.

„Pojď s námi, Nikolo!“

Ale Šuhaj mávl jen rukou.

„Já nic nechci. Jsem rád, že jsem doma.“

Prohlédl si ves a spousty před domem Herše Wolfa

a Abrama Beera a zase se vrátil do otcovy chyše pod Sucharem. Neboť Nikolovi Šuhajovi byl společný duch front cizí. Nikola se podobal rysovi. A ten vychází za kořistí sám, sám se bije a sám umírá, buď kulí nebo bezmocně zalezlý do houštiny.

V noci se stalo u ohňů před krčmou Herše Lejba Wolfa neštěstí. Opilí muži se tahali o pušku, ukořistěnou na četnické stanici. Vyšla rána, a dva lidé, Ivan Marakuš a Danilo Lednaj zůstali na místě mrtvi. Dav rázem ztichl. Pak se ho zmocnilo vzrušení. „Stane se něco?“ střelilo hlavou zbledlého Herše Lejba Wolfa. Jeho dcery a ženy jeho vnučků uskočily od oken, chopily se za spánky, a šeptaly „Šma Jesruel!“

Ale, když znova pohlédly ven, viděly, že se stařec zmatkem prodral k napilému starostovi, že mu něco vykládá, že mluví do komandanta, že rozkazuje židovským výrostkům, aby mrtvé odnesli. Ach, jaký jest to muž ten náš děd! Jaký je to svatý stařec! Lidé se hrnuli za výrostky, odnášejícími zastřelené. Hlučeli. Rozcházeli se. A za chvíli zde zůstaly jen ohně, sudy skoro prázdné a na sněhu, rozdupaném až k černé zemi, krev.

Jméno Hospodinovo budiž pochváleno! Žádnou ztřeštěnou ženu v prvním zmatku nenapadlo vykřiknouti, že rána byla vypálena z Wolfova domu, nikdo se neopil do bezvědomí a nikdo tedy nemohl me-

zi lidi hodili otázku, zda snad líh a víno nejsou otráveny. Vyčerpaný a prokřehlý Herš Lejb Wolf se mohl vrátiti domů. Proti ženám, které ho chtěly stastlivě oblehnouti, unaveně nastavil stařecky žlutou dlaň, aby ho neobtěžovaly, a odešel do své komůrky. Dříve než ulehl, pohovořil s Věčným, modle se Krišmu. A až bude ve čtvrtk nebo o šabesu v synagoze vystavována tora, pomodlí se před ní gojml benšn, modlitbu díků, s takovou vroucností, jak ji již neříkal od narození Bondyho, svého nejmladšího.

„Hašem jis burech!“ Den je ukončen.

Nazítří většina vesnice vyspávala. Srul Rosenthal, kovář, ohromný muž v kožené zástěře a s bradou a pejzy jako uhel černými, se před starostovou chyší pokoušel o pokladnu perlíkem. Bušil do ní bar-kochbovskými ranami. Marně. Ale ze zvědavého nejprve a pak smějícího se hloučku, který ho obklopoval, přece jen každý ránu zkusil také. Tak pokladna zbavená laku, se zprohýbanými stěnami a se sty důlků v nich, zůstala na kraji silnice ve sněhu.

Příštího dne se konala před kostelem hromada obce i církve. Volba nového starosty Vasyla Derbaka byla potvrzena. Také volba velitele Juraje Lugoše. A mnohem více nebylo již ani co říci, ani co dělati. Byly jen určeny silniční stráže, jejichž povinností bylo ne-

dovoliti, aby bylo z obce cokoli vynášeno a každého nového příchozího nejprve dovésti ke komandantovi. Ale byly z toho jen mrzutosti. Ti, kdož přicházeli, byli vojáci, vracející se z front, a když jim chtěl Lugoš prohlížeti tlumoky, křičeli a nadávali. Desátník Miška Derbak, syn nového starosty, zarostlý, vychrtlý a ušvaný cestou, již se sem probil až odněkud z Tyrolska, způsobil u Lugoše velkou výtržnost, vytrhl revolver a chtěl velitele, s nímž měl ještě z fronty nějaké nevyřízené účty, zastřeliti.

Ale samospráva trvala pak již pouze jeden den.

Notář Molnár a šikovatel Lenard utekli třicet kilometrů odtud, do Volového. Ale Abram Beer a Herš Wolf zvolili lepší cestu; šli do Chustu. Navštívili ihned vojenské velitelství. Vyložili tam situaci a nebezpečí. A vojenské velitelství mělo právě v této době pro podobné události mnoho pochopení. Vypravilo setninu pěchoty a svěřilo její velení mladému poručíkovi Mendlu Wolfovi, synovi Herše Wolfa, jediného právoplatného starosty koločavského.

Pátého dne po vzbouření, v pět hodin ráno, za tmy ještě a v drobně padajícím sněhu vtrhlo do Koločavy vojsko.

Tentokrát to byl lajtnant Mendl Wolf, který řekl svým vojákům: „Na ně! Nešetřte z té holoty nikoho!“ Ukáže jim, že už není studentíkem, kterému čouhá

koločavské seno z bot, a kdo je to poručík Wolf a co znamená drancovati jmění, které má jednou připadnout jemu.

„Na ně, hoši! Zítra přiveze starý pán z Chustu víno.“ Vojáci si rozdělili po rojích vesnici. Ale poručík své staré známé: komandanta Lugoše a starostu Derbaka. On a čtyři vojáci vytáhli Lugoše z postele a zbilí ho tak, že se jim zbrocen krví zhroustil k nohám. Chrstli na něho dvě vědra vody, rozkázali mu, aby se oblékl, a spoutaného odvedli. Pak šli k Vasylu Derbakovi. Ten byl probuzen řinkotem okenních tabulek, v nichž se objevila ústí pušek, a bušením na dveře. Žena otevřela, muž vyskočil, a před ním, rozespalým posud, stáli dva vojáci a Mendl Wolfů. „Dobré jitro, pane starosto. Dovolil jsem si vás navštívit.“ Poručík uhasil o Derbakův nos hořící cigaretu. Pak cigaretu odhodil, vytrhl revolver a mířil jím na Derbakovo čelo, jako by se ho chystal zastřeliti. Kochal se chvíli tím pohledem. Pak mu dal dva poličky, rozkázal ho spoutati a odvedl: „Rače napřed, pane starosto!“ Zatím vojáci řádili v chyších. Koho zastihli zbilí. Kdo měl zbraň, toho odvedli. Oděvy, nářadí, zásoby, vlastní i odnesené od obchodníků, vyhazovali přede dveře a do soudků kysaného zeli lili petrolej, a nebylo-li ho, do zeli močili.

Ach, chlapi, neštastní chlapi, co jste nám to zase provedli? Přece jen nám bylo bez vás lépe!

Vojsko zůstalo v Koločavě dva dny. Poručík Mendl Wolf uváděl věci do starého pořádku. Nejprve na silnici před chyší Vasyla Derbaka otevřel malíčkým klíčkem pokladnu, vybral z ní něco přes tři sta tisíc korun a všechny papíry; věci vzal k sobě a pokladnu nařídil dopraviti do vybitého notářství. Dal světi vše, co bylo vyvlečeno z chyší, do otcovy kolny, a až se otec vrátil, budou si moci odchodníci z těch hromad vybrati svoje. Pak najal za žold dvacet místních výrostků, Židů i Rusínů, ustavil z nich Národní gardu, dal jim pušky a rozkázal poddůstojníkům své setniny, aby s nimi cvičili.

Třetího dne se vrátil notář Molnár a strážmistr Lenard Béla se svými četníky. Ten přejal velení Národní gardy.

Pomsta je sladké jídlo, a Lenard Béla se mstil. Mstili se Židé za strach a ze strachu před strachem budoucím. Mstily se za přestálé hrůzy židovské matky a byly odhodlány dátí prohledati půl vesnice, aby našly hrnec sádla, který jim ještě chyběl. Národní garda pátrala po zbraních a zásobách, kradla a vydírala. V chyších kromě podlahy z udusané hlíny a několika kousků nábytku nezůstalo nic. Jediné patriarcha a lichvář Herš Lejb Wolf se choval jako vždy, dů-

stojně a nemstil se nikomu. Jaký zisk by mu z toho také kynul? A jaký jeho vnukům a dětem jeho vnuků?

Tak zase nastaly normální poměry. To jest pokorné chůze k Abramu Beerovi a k Heršovi Lejbovi Wolfovi o peníze: na směnky a na zá stavu zahrad a chyší pro toho, kdo ještě co zastaviti měl. A bohatí Židé byli zase mírní a zase shovívaví. Takhle to má být a tak je to zase v pořádku.

V klidných dobách nebylo pro Národní gardu zaměstnání. Ale strážmistr Lenard se rozhodl, dříve než tuto rotu lotrů a povalečů rozpustí, že s ní vykoná ještě jedno dílo; čekal jen na příležitost k němu. Šuhaj! Jeho stará bolest. A věru, nebude moci klidně spát dříve, dokud nedostane tuto škodnou, která mu již tolíkrát unikla. Listopad probouzí lovecké vášně, a umrzlý sníh a obnova na něm, radost všech myslivců, lákají k dobrodružstvím.

Lenard se dověděl, že žije Šuhaj v kolibě svého otce. Je to asi tři hodiny cesty od obce, na horním toku Koločavky, v sucharském lese, tam, kde je mýtiny s malým kouskem louky. Dostati se tam bylo možno, sněhu nebylo mnoho a podél Koločavky vede pěšina.

„Pojďte, mládenci,“ řekl gardě, „naděláme z něho maso.“

Dali se na pochod.

Na cestě se stavěli pod Sucharem u Šuhajova otce, spoutali mu ruce a vedli ho s sebou.

V starém lese před cílem cesty se zastavili, aby chvíli odpočinuli. Lenard, pozoruje zpovzdálí kolibu uprostřed zasněžené rovinky, činil poslední přípravy a udílel poslední rozkazy. Rozestavil gardisty do rojového řetězu, jehož byl sám středem, a na křídla dal po četníkovi. Pohled na hladkou plochu sněhu, na níž nebylo stop, zužoval gardistům dech. Jak to? Mají být dvě stě kroků terčem Nikolově pušce? Ale nedovažovali se ani hnouti, ani utéci: Snad tam Nikola vůbec není. „Jen ať jich pár postřílí,“ myslil si šikovatel Lenard, „alespoň budou vědět, zač dostávají plat!“ Svázal Petru Šuhajovi řetízkem na zádech ruce, utáhl, až chlapovi vyskočil studený pot na čele a konec řetízku si ovinul kolem dlaně.

„Dopředu!“

Rojový řetěz vyrazil z lesa. Několika skoky přebral polozamrzlou říčku. Chtěl přeletěti rovinkou ke kolibě, ale nešlo to tak snadno, nohy se bořily do sněhu a těžce vytahovaly. Lenard se kryl tělem Petra Šuhaje. Potrhávaje řetízkem, hnál ho dopředu a zároveň tím zabráňoval, aby Petro Šuhaj nemohl uskočit stranou nebo upadnouti na zem a učiniti tak Lenarda svému synovi terčem.

Oči všech byly upřeny na kolibu. Mžikem spatřili, jak oknem po straně vyskočil Nikola. Viděli, jak s puškou v ruce běží velkými skoky směrem k lesu.
„Stůj! Stůj! Stůj!”

Les řval. Padla rána. A zarachotil jich celý řetěz. Radost z pohledu na utíkajícího tvora jest zděděna od prapředků. Skákající Nikola byl pronásledován nesmyslnou palbou gardistů a dobře mířenými ranami četníků.

Viděli, jak zmizel v lese.

„Dopředu! Za ním!” křičel Lenard a potrhával řetízkem jako koňskou uzdou.

Běželi, udýcháni, a klopýtajíce ve sněhu.

Ale náhleazněl z lesa před nimi hlas. Jasný a strašlivě hněvivý:

„Co mi chcete? Proč mě nenecháte s pokojem?”

„Stůj! Stůj! Stůj!”

Po hlase poznali, že jest na samém kraji lesa, skryt za některým ze starých buků. Pálili tam. V hluku nebylo slyšeti, že také Nikola střílí.

Aniž spatřili, jak se to stalo, ve sněhu leželi dva gardisté. Icko Šafar a Oleksa Chabal. Icko ležel naznak a z krku mu vysoko tryskal silný pramen krve. Padal nazpět do sněhu a barvil jej.

Gardisté jako by v prvním okamžiku nechápali. Střelba chudla. Stříleli už jen četníci.

A zřetelný, zuřivý hlas z lesa volal:
„Běžte nebo vás postřílím do jednoho!”

Uposlechl toho rozkazu okamžitě. Hnali se sněhem zpět k lesu, klopýtajíce v stopách, které zde prve vyšlapali. Křik strážmistra Lenarda byl marný.

A tak, vida tento zmatek, trhnutím řetízku si Petra Šuhaje obrátil, jeho záda přitiskl na záda svá, a půl ho nesa, půl vleka, za sebou, ustupoval také.

Petro bez smyslu bolestí křičel:

„Střílej Nikolo! Neboj se, střílej!”

Nad otcovu hlavu vyčníval kousek hlavy Lenardovy. Nikola si dvakrát na ten malý kousek zamířil. Dvakrát zase pušku sklonil.

Četníci zmizeli v lese za Koločavkou.

Bylo zase mrazivé ticho.

Na pláni leželi dva lidé. Icko v růžově zbarveném sněhu byl již mrtev. Oleksa, střelený do prsou, se snažil na rukou pozvednouti.

„Nikolko! ... Co jsi mi to udělal, Nikolko?”

„Proč mně nenecháte?!” zařval ještě jednou z lesa Nikolův hlas jako na zlostnou omluvu.

Zatím Koločava čekala na návrat gardy. Obec byla rozčilená a počítala hodiny. A nedočkovost žen byla vystupňována, když do vsi přišly nějaké děti od Sucharu a vyprávěly, že tam četník jednal saně, které

měly výpravějeti naproti tak daleko, jak se dostanou. Koho přivezou? Bože na nebesích: Nikolu? Ale když saně přijely a ženy viděly, že z nich u četnické stanice vynášejí dva mrtvé, zhloboka si oddechly. Jen je bij, chlapi nejsou takoví? Proč vždy něco začnou a nikdy to nedovedou do konce?

Výprava za Nikolou Šuhajem byla posledním činem Národní gardy. Brzy po tom byla rozpuštěna. Ale ani panování strážmistra Lenarda nemělo dlouhého trvání, a když se lidé divili, že již tak dlouho v obci neviděli žádného četnika, dovídali se, že zmizel on i jeho mužstvo, neznámo kam. S nimi odešel také notář Molnár a Koločavští obcházeli několik dní zamčený úřad a dívali se čerstvě zasklenými tabulkami na pohmožděnou pokladnu, která byla tentokrát prázdná. Nikdo netušil, proč. Ale Židé znali příčinu: V Uhrách se chýlilo k revoluci a Lenardových pušek bylo potřebí jinde.

Koločava byla bez vrchnosti. Život šel dále. A věru, nebyl o nic lepší ani horší než s ní.

A pak, jednoho zimního dne, za třesutého mrazu, přivezl kočí v ovčím kožíše k Abramovi Beerovi na saních dva v kožišinách zakuklené pány. Jednoho z nich poznali: byl to drahovský obchodník s dřívím, Salomon Perl. Druhý neznámý mladíček. Prý také obchod-

ník, který chce najímati na práci lidi. Teď, v těchto mrazích? A Perl ho veze? Ti koně byli jaksi příliš krásní. Abram Beer se oblékl také do kožichu, obul si plstěné boty a chodil s mladým pánum vsí. Vyprovodil ho po silnici na jeden její konec, pak na druhý, prohlíželi spolu mostek přes Koločavku, vylezli spolu také, pokud to šlo, kus do stráně nade vsí a dívali se dolů.

Mladý pán byl rumunský důstojník. Příštího jitra vtrhlo do Koločavy rumunské vojsko.

Rumuni zde již zůstali.

Bože, jakou novou ránu jsi to na nás sesal?

Kradli oborohy blízko vsi, kradli dobytek, a poněvadž se teď do zimovek pro něj jít nedalo, kradli lidem z chléva jedinou krávu, kterou si nechali doma, aby měli v zimě trochu mléka. Dávali za to popsané papírky, na které prý zaplatí Češi, až přijdou. Vnikali do chyší, přepadávali děvčata a na silnici zastavovali lidi otázkou: Jeste baň? máš peníze? a když neměl, bili po zubech.

Ježíši Kriste, zbav nás tohoto míru! A musí-li to býti, vrať nám zase válku! Tehdy jsme dostávaly za muže, kteří se vraždili, alespoň podpory.

•

Proč se vrátil Nikola Šuhaj do vsi?

Proč nechtěl býti lepším než ostatní? Proč schoval

pušku někam do oborohu, podoben jejich mužům, kteří je tam nechávají v nečinnosti a nestydí se za dětinské řeči, až trochu opadne sníh, že ji vytáhnou a přinesou kance nebo jelena? Proč je nechtěl, ne-li zachránit, mstítí alespoň?

Ne, Nikola Šuhaj nebyl Oleksa Dovbuš. Sestoupil se svých hor. Pro ženu. Pro trochu zralých višní, kterými chutnala Eržika.

Bydlil u otce pod Sucharem a kromě v neděli do kostela nikam nevycházel. Jako by se nemohl dosytiti tepla, sálajícího z chlebové peci, jako by nikdy nechtěl jiného, než hrát si s malými dětmi, a smouhou, kterou v zimě děláme hranou dlaně na oroseném okně, se dívali ven na násypy závějí. Byl zase jedním z nich. Snad ještě o trochu horší, poněvadž byl příliš obdivován pro svůj loupežnický toporec, který ztratil. Zbabělý voják, který utekl.

Jedné neděle po mše vešel Šuhaj do chyše starého Ivana Drače.

„Kmotře Drači, dejte mi Eržiku.“

Bыло то trochu náhlé. Eržika, zrudlá až po skleněné perly na krku, vyběhla z přetopené jizby.

Starý Drač, nevěda o ničem, nechápal.

„Co? Nač Eržiku? Proč?“

Ale byl zde také jeho syn Juraj, o málo starší druh Nikolův. Nedávno se vrátil z války; dotrhával ještě

vojenský stejnokroj; stejně jako Nikola. Miloval se stru. Vstal s lavice a postavil se proti Šuhajovi.

„Tobě, loupežníku? Raději ji hodím do Terebly.“

„Nikoho jsem neoloupil.“

Více vykřiknuto nebylo.

Stáli proti sobě maličko zbledlí a z očí jim sršel oheň. Bylo ticho. Ale bylo rozhodnuto, potrvá-li ještě chvíli, že se napětí vybije jedinou ranou. Vojenské stejnokroje připomínaly vraždy.

Ale přepiatých nervů Nikolových se náhle dotkla vúně višňového dřeva a rozlila se mu celým tělem. Pokrčil rameny. Obrátil se k odchodu.

„Nedáte-li mi Eržiku, vypálím vám chyši, Dračové.“

Odešel a velký oblak páry vyšel s ním.

V dobách rumunského obsazení Koločavy byl Nikola Šuhaj zatčen. Jednoho jitra si pro něho přišli s puškami vojáci. Stalo se to tehdy, když Abram Beer upozornil vojenské úřady na nebezpečného člověka, který, ať už se to bere jakkoli, byl přece jen trojnásobný vrah. Abram Beer nejednal ani tak z potřeby zavděčiti se Rumunům a blíže se s pány seznámiti, ač jistě i to stojí obchodníkovi za trochu námahy, nýbrž že měl s Petrem Šuhajem úmysly zcela zvláštní a nikterak nejednoduché. A poněvadž nevěděl, zda jeho doba již bezpečně uzrála, nelenoval dátí si zapřáhnouti saně

a jeti pět hodin do Volového, aby se u vyššího velitele
ství na věc Šuhajovou přeptal.

Páni ho vyslechli, pohovořili s ním, otázali se ho,
kolik by se při dobré vůli v Koločavě ještě dalo sehnati
v takhle vyjedeném kraji krmiti chlapa! To jsou vá-
lečné věci, ať si to s ním vyřídí Češi až přijdou!"

Nikola Šuhaj byl po čtrnácti dnech z vazby pro-
puštěn. A Abramu Beerovi nezbylo, leč vytvořiti na
bradě tak, jako by hrál na harfu. To znamenalo čekat.
Jak dlouho ještě?

Nikola dostal Eržiku.

Neboť strach starého Ivana Drače byl ještě větší
než nenávist jeho syna Juraje.

Nikola srubal ještě jednu širokou postel, podobnou
velkým jeslím, lože na vysokých nohách a se všemi
pelestmi stejně nízkými; vystlál ji senem a ovčími
kožichy a postavil do povalové komory otcovy chyše.
Pak rubal na pokraji lesa kmeny a koněm je tahal
plhem ve sněhu do údolí, aby si na jaře mohl vystaviti
chyši svou.

Byly svatby. Eržika měla pravou ruku v zápeští
obtočenou bílým šátkem a na hlavě korunu s lesklými
plíšky a mnoha bílými hvězdičkami. Po předlouhém
obřadu v kostele před tváří padesáti svatých na iko-

nostasu a po mnohých farářových „pomolim sja“ a
ďákových „pomiluj“, je kněz, tiskna jim jednou ru-
kou ke rtům řecký dřevěný kříž, pokropil druhou ze
džberu vody a složil jim pod štolou ruce. A před rod-
nou Nikolovou chyší, když prošli pod dvěma svázanými
bochníky chleba, je matka poházela ovsem a mladší
Nikolova sestra je pokropila víchem vodou z ozdobeného
vědra. Tancovalo se při jednotvárné melodii
jedných housliček, snědlo se kus kance, kterého uko-
řistil starý Petro (ach, kdepak teď byli hajní státních
lesů?!) a pila se jen voda. Pak, pozdě večer v komoře
družičky sňaly Eržice s hlavy věnec, ona se s ním
rozloučila trojím políbením, také on jej třikrát políbil
a odevzdal Eržičině matce. Třikrát hodil na Eržiku
šátek vdaných žen, dvakrát mu jej hodila zpět;
družičky jí jej obtočily kolem hlavy a uvázaly na
babku.

Nikola se stal jedním z Koločavských. Měl všechnu
naději, než zestárne, než ho rozdrtí kmen v lese nebo
než mu vory v ostrých zátočinách Terebly zpřeráží
údy, že bude mítí mnoho dětí a málo kukuričné kaše,
mnoho býdy a málo krátkých radostí.

Na horách jižně od Koločavy ještě ležel sníh, ale
na severních stráních rozkvétaly již devětsily.

Nikola se doveděl, že Rumuni kácejí dříví; až někde

u Vučkova, ale platí prý penězi a ne cedulkami. V chy-
ši došla poslední kukuřice.

Nikola oblékl beraní kožich s dlouhou srstí navrch,
vzal přes rameno sekuru a šel, zda by ho nevzali do
práce.

Přešel přes hory na jihu, překročil předél dvou řek
a scházel po teplé jejich straně lesem podél potoka
potok letěl velkými vlnami, zakrývaje stopy prahů.
Nikola se blížil k oslněnému palouku. K tomu, kde
kovské židovky necky, aby si vodu v nich ohřály ka-
menem, rozpáleným na ohni, a koupaly svá revma,
získaná dole v krámcích.

Na pasece bylo pět chlapců s koni. Rozdělali oheň
a vypalovali jakýsi jalovec, jenž tu překážel trávě.
Jaro jim rozehrálo krev a učinilo je bujnými, jako
bylo hřívě, na kterém se jeden z nich proháněl. Jeden
z nich, malý a zavalitý, ostatní honil, práska je po nich
dlouhým bičem na krátkém bičisti.

Malý a zavalitý si vylezl na balvan, a uměle roztáčeje
nad hlavou bič, střílel z něho krátkými ranami, které
se rozléhaly údolím. Křičel:

„Já jsem Šuhaj! Já jsem Nikola Šuhaj!”
Šuhaj zarazil kroky.
Usmál se.

Ale více překvapením než z veselí.
Taková byla jeho sláva? A až sem sahala?
Sešel s pěšiny a přistoupil k hochovi, vyhnul se
umělým křivkám jeho dlouhého biče. Zamračil se a
houkl na něho:

„Hu! Já jsem Šuhaj a sním tě.”

Chlapec se zarazil. Ale vida v Nikolových očích
veselé jiskry, zazubil se. Sběhli se sem ostatní, a on,
ukazuje na Nikolu, volal: „On je prý Šuhaj!”

Pasáci se dali do uličnického smíchu, a ustoupivše
kousek do bezpečí, hulákali: „Šuhaj! Šuhaj! Šuhaj!”

„Opravdovský Šuhaj,” usmíval se Nikola.

„Tak nám dejte milion, jste-li Šuhaj,” řekl ten na
koni.

„A kde máte větvičku?” ptal se jiný.

„Jakou větvičku?”

„Vy nevíte, že má Šuhaj větvičku?”

„Ne.”

„A že jí odhání všechny kulky?”

„Ne.”

„To toho víte málo.” A hoši se zase rozchechtali.

Usmívající se Nikola se obrátil a šel.

„Šuhaj nebyl takový mrňous jako vy!” křičel za
ním ten s koně, připraven stisknouti zvíře koleny a
ujeti, obrátí-li se Nikola. A malý, zavalitý volal: „A
měl větší vousy.”

Ale Nikola se již nechápal.

„Kde může větríček?“ povykoval za ním jeden z ostatních a další k tomuto dlaně a vysílal: „Přijďte mi větríčku. Štukají!... Přijďte mi zelenou větvíkou!“

Nikola přešel palouk a krácel Ježesu.
Tak velká byla jeho sláva?

Rytíře dlaně probouzel vzpomínky a ty se k němu
fasily jako jeho knofly.

Měl opravdu zelenou větvíčku? Děti měly pravdu.
Kolikrát to již po něm vřískali? Ve frontě a zde? Byla
nějaká světská zbraň, z níž by po něm mohlo pálitno?
U Králeknky zbyly z jeho časy tři lidé. On mezi nimi;
a nezraněn. Z předmostí na Stochodu se dostal zpět
zamořilský. A Králek! Černý modák! Suchar! Byl na
svém člověku, který by byl z toho deště kuli unikl živ?
Ne, to nemohlo být samo sebe! A nebylo. Ale to
bylo jedno podivnéjší: vždy věděl, že se mu nic ne-
stane. I u Králeknky i u Stochodu, kdy se zdála každá
nadeje šílenstvím, a v stoch postavených jiných, i na
Krále, v Černém modáku i v Sucharu. Věděl, že se mu
nic ani nemohlo stát. Ze se ho žádná kula netkne.
Ani z pušky, ani z děla, ani z kulometu. Měl takový
dar? Ano, měl takový dar!

Ak Nikola při té odpovědi zamrazilo v zádech.
Klik desí dárno dozvěděl.

Indad se opravdu mohl státí Oleksou Devčušem.
Indad opravdu opustil svou slávu pro ženu. Zahodil
svůj velký dar mamě a nemítcečné, neuměv z něho vy-
uzití ani kromě holčičí života?

Chutě Nikoly žuhaje se stávala pomalou. Země byla
sumrká a jeho krakli nebylo slyšet. Po levici mu
indel a žumel potok, přeskakuje kalnými vlnami tam,
kde měl padat vodopády.

Jak bylo možno s kouzelnou větvíčkou v ruce žít
tak hduň a uboze?

Či phobila jen za války a nyní již její sila pomí-
nila?

Nikola Šuhaj

Abram Beer rozmlouval před chvílí v pokojíku s Ho-
spodinem, svým pámem a přítelem. S kostkou tefilimu
na čele, s jeho řemínky, omotanými kolem žilobití
levice, neboť to vychází ze srdce, a zahalen v bíle a
černě pruhovaný talis, modlil se Šachres, ranní mod-
litbu: Ma tojvi ojhulechu Jankoif, jak dobré jest pře-
bývati v stanech tvých, 6 Jakube.

Ted stál před svým krámekem, který bylo možno
koupiti za tři sta a odnésti v koši na zádech. Myslil
na své věci. A ty byly složité a zamotané, a bylo po-
třebí mnoha úvah, důmyslu a práce rozpřísti je, roz-
uzliti, srovnati a zamotati je znova. Levý koutek úst
měl pootevřený a povytažený vzhůru, levé chřípí také,
levé oko přimhouřeno, na čele vrásky; probíral se
v rusé bradě jako v strunách harfy. Všichni koločavští
židé tak po Šachresu stojí před svými krámky a věci
jich všech jsou zamotané a plně problémů, jež možno
řešiti desaterým způsobem a také vůbec ne. Nebot ob-
chod to není jen vydělávání peněz. To je filosofie,
politika, všechna složitost života, to jest jeho smysl a
víšeň o nic menší než láska. Věci jsou díla Věčného
a byly stvořeny k potěšení Božím dětem. A není věru
větší radosti než hrát si a býtati jimi.

Špatné věci! myslil si Abram Beer! Už zase noví pá-
ni: Česi. Pořádek? Zdá se, že by mohl být pořádek. Ale
není pořádek. Česi jsou taď a nikdo neví: Budou tako-

ví, nebo budou takoví? Pan president je profesor, spídu? Napsal prý také nějakou knihu o rituální vraždě, Hilsnerem, kterého teprve nedávno pustili. To by že musíme jít s Čechy, co můžeme dělat, chceme-li sku. A v Maďarsku? Oj, ojojojo! Béla Kun. Pán Bůh všemohoucí nás chraň! Takový Žid, který zradil svého Pána Boha, jest horší než deset tisíc křesťanů. Židovská hlava, gojská duše. Věčný ho strašlivě potrestá. C, c! Češi jsou mi milejší. Ale s kým půjdou? S bagány nebo s našimi lidmi? Pochopí, že se v této zemi nedá vládnout bez Židů? Ale možná, že to také nepochopí. A také možná, že to pochopí až za dva roky, za tři roky, za deset let, jednou to i takový křesťanský mozek pochopit musí. Ale co zatím? Ach, bolí! Obchody nejdou; dobytek není, s obilím se nedá nic dělat, ještě tak lít, Wolfovi se mohou smát. Oj, ojojo! Půjde to alespoň s pozemky? Ach, starosti! Kdy se zbaví Nikoly Šuhaje? Kluk špatná, loupežnická, ať má černý rok, ohava!

Abram Beer pootevřel ještě o něco levý koutek úst a ještě povytáhl levé nosní chřípí. Neboť věc se Šuhaji byla ze všeho nejdůležitější.

Je to složité a má se to asi takto: Lidé, kteří se narodili v těchto horách, nežili teď již v jedné říši, nýbrž byli rozděleni mezi Polsko, Maďarsko a Československo. Je to nemoudré stavět lidem celní přehradu rovnou před nosem, ale dobrý obchodník musí umět i takové věci využít. A druhá věc: úzké proužky zahrádek a luk se neustále dělí na proužky ještě užší. Otec vdává dceru a dá jí na zasetí konopí několik čtverečních sáhů půdy; otec zemře a o jeho proužky se rozdělí synové. Ty kousky zde jsou rozházeny po celém údolí, jeden tam, druhý tam, a gazdové, aby měli alespoň kousek hospodářství v celku, si polní proužky vyměňují, doplácejíce na jejich cenu krávou, třemi ovciemi nebo deseti metry konopného plátna. Rozumí se, že bez advokátů a okresních soudů, na které není ani kdy, ani peněz, jen tak přátelsky a po sousedsku. A tak v pozemkových knihách není zapsán nynější držitel půdy, nýbrž ještě nějaký její pravlastník. A z těch právě dnes mnozí žijí v Maďarsku nebo v Haliči. A jest věcí Abrama Beera zajít si do Volového do pozemkových knih a zjistit to. A napsati do Kolomyje Mojdlovi Zisovičovi nebo do Debrecína Seligovi Lejbišovi. A Zisovič nebo Lejbiš zajdou tam u nich k Myhalovi Chemčukovi nebo k Mytrovi Vageryčovi a řeknou mu: „Hej, ty, nemáš ty v Koločavě v Českoslověnsku nějaké pozemky?“ „Eh,“ řekne

Chemčuk nebo Vageryč: „Kde bych je vzal? Však víš, že rubám dříví. Něco jsem tam po tatínkovi měl, byli jsme tenkrát také u soudu, ale pak jsme si to nějak udělali se sestrou a se švakrem, ale ti to už také nemají. Kousek prodali, kousek vyměnili; na to se musíš zeptat v Koločavě.“ „Počkej,“ řekne Zisovič nedamí všelijaké potíže a potřebují, abys mi podepsal, že mi ten pozemek prodáváš.“ „A co mi za to dás?“ „Co tì dám? Tři zloté ti dám.“ Chemčuk a Vageryč přemýšlejí. Nerozumějí tomu za mák. Ale proč by neprodali něco, co není jejich? A chce-li se žid napálit, proč by mu bránili? „Dej pět!“ „Že se Boha nebojíš?“ křičí Zisovič nebo Lejbiš. „Zač? Za tvé tři křížky, které si musím dát stejně ověřit? Nechceš, nech tak, opatřím si to jinde.“ Nu a Zisovič nebo Lejbiš koupí pozemek za tři polské zloté dvacet grošů nebo za padesát maďarských korun a prodá Abramu Beerovi v Koločavě za dvě stě korun československých. A Abram Beer si dojde se všemi listinami o tom k volovskému okresnímu soudu a dá pozemek přepsati na své jméno. Tak to udělal také s loukou, z níž kosí seno starý Petro Šuhaj.

Tvář Abrama Beera nabývá vzezření stále starostlivějšího.

Ví Bůh, že dvě stě korun je moc peněz za věc,

o které člověk neví, když ji dostane. K židovskému Petru a Pavlu? Oj, ojojoj! Toť se ví, mohl by ji prodat dále, někomu z Mukačeva nebo z Chustu, je vždy lepší, hrdlí-li se s bagánem někdo cizí, ale to je právě to, že ji prodat nemůže. Ta loňka sousedí s loukou Abrama Beera. A z Beerovy vlastní louky si loni na jaře udělala Koločavka na tři dny koryto a když zase odešla tam, kam má, zůstala z jeho krásného pozemku, za který dostával šedesát tisíc, plocha valounů, na nichž se nechyti ani vrba. Šuhajovu louku musí mít, taková koupě se už nikdy nenaskytne. Starému Šuhajovi by se nebál říci, že jest jeho, Šuhajova louka, vlastně jeho, Beerovou loukou, ale jak se zbavit mladého? Z každého oka mu hledí sedm křiváků a uškrtit člověka téma raubířskýma rukama je mu hračkou. Ách, starosti! Až jací budou Češi.

Hlehle! Kam to tak běží Izák Herskovič s hochem Tejvím Menčlem?

Také čistý pták ten Izák Herskovič z Gemösfalvy! Taková prasečí hlava. Co ten prodal ovčích koží na drageunské kožichy! C, c! Co ten vydělal peněz! É! Šlak aby ho trefil!

Ale kam to tak pospíchají, jako by jim zapálil v pátech?

„Nuú?“ ptá se Abram Beer, když jdou kolem něho,

ale ptá se jen obnaženými zuby a dlaněmi, na nichž jsou roztaženy prsty.

Ale Izák Herskovič zřejmě nemá kdy. Mávne jen rukou, říkaje tím: „Darmo mluvit!“ a běží dále. „Núú?“ říká si Abram Beer a dívá se za nimi. Co se stalo té prasečí hlavě?

Izákovi Herskovičovi se opravdu něco stalo. Běželi s Tejvím na četnickou stanici.

Tam Herskovič strážmistrovi vše rozčileně vyprávěl.

Dnes, 16. července si měl Izák Herskovič poslati na poloninu Douhé Gruny, na společné pastvisko bravu z širokého okolí, pro průměrný roční výtěžek svých šesti ovcí, pro šest geletů mléka, to jest pro sedmdesát litrů; nebo pro bryndzu z něho. Protože chtěl míti sýr košerný a bál se, aby jej nedělali ovčáci rukama, v nichž snad před chvílí drželi kus vepřové slaniny, nebo aby mu jej nějak jinak neztrefnili, chtěl na výrobu dohlédnouti sám a donést i nahoru za syřidlo kousek telecího žaludku z dobytčete řádně rituálně zaříznutého. Včera tedy odměřil do pytle kukuřičné mouky, množství, jímž byl povinován na stravu ovčákům a psům, vzal si do pytle dřevěná vědra na žinčici, požádal sestřinu syna Tejviho, aby mu to pomohl něsti, a když se pomodlili za zdar cesty, vyšli. Brzy odpoledne. Protože na Douhé Gruny třeba jít Sucha-

rem, pak se vyšplhati pěšinou podél Zapodrinského potoka, přelézti poloninu, kde se pasou koně a bráti se pak úbočím Tisové; je to poctivých pět hodin cesty. Chtěli tam ztráviti noc.

Koliba na Douhých Grunách jest jen prostá. Pouze šikmá stříška z roští proti rose a plůtek před ní, aby v noci dobytek neolizoval spáčum nosy; a na plůtku několik dřevěných vědérek na dojení. Večer seděli s ovčáky před kolibou u ohně, vytáhli pšeničný chléb, sýr a cibuli a povečeřeli. Pak se již jen tak povalovali, hledíce do plápolajícího ohně a nahoru na hvězdy. Najednou počali psi větřit. Divoce se rozštěkali a vyrazili v jednu stranu. Padl výstřel. A ještě jeden. Izák Herskovič viděl, jak se jeden z psů překulil přes hlavu. „Riboinoi šel ojlon, pane světa!“ vykřikl Izák Herskovič a vrhl se tváří k zemi. Nocí třeskaly výstřely. Mnoho a zblízka. Lesy okolo je násobili. Izák Herskovič tiskna tělo do trávy a nos do studené země, šeptal v dlouhém řetězu: „Šma Jesruel! Šma Jesruel! Slyš Králi, Žid tě volá!“

Pak nad ním zazněl hlas: „Vstávej!“ Ale k několikerému vyzvání se musilo přidružiti kopnutí, než Izák Herskovič uposlechl. Vedle něho stál jako sýr bílý Tejvi a před ním dva chlapi. Ovčáci byli pryč; rozutekli se. Chlapi byli v starých vojenských stejnokrojích a nos a ústa měli ovázány šátky. Jeden byl bez

čepice, černé vlasy měl sčesány do obličeje a v ruce držel pušku. Druhý měl vojenskou čepici s okrajem ohrnutým a sepnutým pod bradou, jak je ve válce nosívali vojáci, když jim v zimě mrzly uši. Izák Herskovič v ohňové záři viděl, že asi dvě stě kroků odtud kovič ještě tři chlapi a míří na něho puškami. Ten s čepicí rozkopl botou oheň, aby tak neplápolal, a rozházel jej. „Dej ruce nahoru!“ řekl. Ne, Izák Herskovič rukou výše dáti již nemohl. „Co je v kolibě?“ „Sýr,“ zadrkolal zuby Izák. „Potřebujeme jej. Jdi domů!“ Ale druhý si všiml jeho dobrých bot: „Zuj se!“ Boty mu vzal. Pak šli do koliby a vzali odtud soudek bryndzy a soudek urdy, ovčího tvarohu. Když valili soudky mimo ohniště, sesunul se tomu s přehrnutou čepicí s ústříkem a Izák Herskovič poznal Nikolu Šuhaje.

„Nikola Šuhaj?“ myslil si četnický strážmistr.

Rozčilený Izák Herskovič vypravoval o svém strachu, o tom, jak mu chlapi vzali osm set korun, a ještě jednou o uloupených botách.

Strážmistr přemýšlel. Nikola Šuhaj? Znal dobře toho mladíka, vypravoval mu o něm Abram Beer, který žádal, aby byl zatčen. Ale poněvadž se Šuhaj choval řádně, četnictvu nepůsobil nijakých potíží, a protože strážmistrovi nebylo zcela jasno, sluší-li Nikolovy činy kvalifikovati jako hrdinství v boji s Maďary či jako trojnásobnou vraždu, podal o tom zprávu Zem-

skému četnickému velitelství. Ted to bylo ovšem něco zcela jiného. Úřední rozkazy o Podkarpatské Rusi jsou velmi přísné. Na Slovensku se ještě bojuje. V Uhách vládnou komunisté. A tvoření loupežných tlup zde naprosto trpěti nelze. Strážmistr zakročí železnou pěstí.

Ale věci nebyly zcela tak, jak je Izák Herskovič líčil. Žádný pes zastřelen nebyl. Žádní tři chlapi na Herskoviče ze vzdálenosti dvou set kroků nemířili. Na Douhých Grunách byli jen Nikola Šuhaj a Vasyl Krivljak, který se později v Chustu přiznal. Avšak lze-li v těchto dvou omylech přiznatni Izákovi Herskovičovi dobrou víru, poněvadž to skutečně viděl, není mu ji možno přiznatni ve věci osmi set uloupených korun, ač zase třeba říci, že svým tvrzením nikoho poškoditi naprosto nechtěl. Nebot také jeho věc byla poněkud složitá. Měl zítra zaplatiti Mendlovi Blutreichovi z Horbu něco přes sedm set, výsledek to velmi zamuchlaného a bouřlivého vyúčtování obapolních dluhů vlastních i cizích, ale nemohl mu je odvésti, protože je potřeboval na kůže. Mendl se bude strašně vztekat a nebude věřiti ani pak, až to Izák Herskovič při přelíčení s Šuhajem odpřisáhne, protože ví stejně tak dobře jako každý jiný Žid, že milý Pán Bůh gojsky nerozumí a že ho ani nemůže napadnouti, aby věnoval i jen vteřinu času nějakému českosloven-

skému soudu v Chustě. Ale může si obchodník nechat takovouto příležitost ujít?

„Viděl Šuhaj, že jste ho poznal?“ ptal se strážmistr.

„Spravedlivý Bože, nel! Byl by mě zabil.“

„Vypravoval jste o tom někomu?“

„Ne. Letím z Douhých Grun rovnou sem, vypůjčil jsem si jen u šechtra boty, ale nebyli doma, a dětem jsem neříkal nic.“

Strážmistr se rozhodl nejprve několik dní Šuhaje pozorovat. Těba zničiti celou bandu!

„Dobře,“ pravil, „nikomu o tom nepovídejte. A ty,“ zahřměl na Tejviho Menčla, „budeš-li mluvit, zavřu tě.“

Tejvi nechápal, proč na něho tak křičí.

Strážmistr v příštích dnech nezjistil nic podezřelého.

Třetího dne byl Nikola Šuhaj zatčen. Nahoře na Dordavě, kde s Eržikou kosili seno. Je tam oboroh a mezi jeho stříškou a senem spali. Eržika měla hlavu položenu na jeho rameni a on přitulil tvář k jejím vlasům. Tam je četníci probudili; již za slunce, stojícího nad Růžou.

Před polednem ho přivedli spoutaného a mračicího se na četnickou stanici.

Nechali ho chvíli čekati.

„Tak kdo byl s tebou na Douhých Grunách?“ ptal se ho strážmistr, když přišel.

„Neměli jsme co jísti. Nikdo nemá co jísti. Není zrna kukuřice, ani misky sýra, není zelí. Nemohli jsme umříti hladý.“

„Na to se tě neptáme. Kdo byli ti čtyři chlapi s tebou?“

Šuhaj se udiveně podíval na četníky.

„Jen jeden byl se mnou. Ale nepovím ho.“

„Aha,“ řekl mírně strážmistr, „selský kavalír! Tak mu zase dejte želízka!“

Když měl Šuhaj spoutané ruce, udeřil ho do tváře. „Tak kdo byli ti čtyři chlapi?“ zařval.

Skrčil hlavu mezi ramena a chtěl se proti četníkovi vrhnouti čelem jako beran. Ale jeden ze závodčích ho ze zadu uchopil. Na Šuhaje se sypaly rány.

„Tak kdo byli ti čtyři chlapi?“

Skřípal zuby, rval se lokty, kopal. Třikrát jím mrštili o zem, třikrát zase vstal. Odzbrojilo ho teprve několik ran býkovcem.

Spoutali mu ještě nohy a přivázali ho k šicímu stroji paní strážmistrové, který stál v služební místnosti. Věděli, kdo je to Nikola Šuhaj a do věznice se ho zavřít neodvážili; byla za podzimních bouří rozbita a Rumuni si s jejím spravováním mnoho práce nedali.

Zpráva se rozběhla po šesti stech chyších, seskupe-

ných v údolí Koločavky a rozběhlých na dvanácti čtverečních kilometrech hor a strání.

Šuhaj? Nikola Šuhaj? Eržice Dračové se tedy neskočilo navléci mu obojek a připoutati ho k manželu; a oni všechni mu křivdili, Chytili Nikolku? Cert je bij! Nikolka Čechům uteče, jako utekl Maďarům a Rumunům. Nikolka uteče do hor a bude je bítí.

Abrama Beera udefila zpráva přímo po srdci.
Jak? Co? Kdy? Kde?

Jméno Věčného budiž pochváleno! Konečně! Zítra nebo pozítří půjde Petru Šuhajovi oznámiti, že jeho, Šuhajova louka jest vlastně loukou jeho, to jest Abrama Beera.

Z četníků neměl posud nikdo kdy eskortovati Šuhaje do Volového, a tak seděl Nikola již druhou noc na podlaze u šicího stroje.

Bolest po ranách býkovcem pominula a také nesnesitelná obrna nohy. I první divoký vztek. Ale údy, ležely-li klidně, byly tupé a jakoby cizí. Na trnožovém stole svítila petrolejová lampička a na vojenských postelích oddechovali tři četníci. Nikola již zanechal zaměstnání své prve noči, k němuž po celý den hleděl s takovými nadějemi, to jest uvolnit si ruce nebo dostati se zuby k uzlům; nedosáhl tím nic, leč že ho

ještě více rozboleny údy. Bloudil očima po četnických puškách na stěně a jejich knofliky, které se leskly, ho uspávaly.

„Dostanu se z toho?“ To byla jediná myšlenka, která ho zaměstnávala. A dnes jeho poslední.

„Dostanu se z toho!“ odpověděl si již po sté, a unavené srdce po sté mírně zabuchalo.

Pak, podpíraje hlavu o železný spodek šicího stroje, usnul olověným spánkem, kdy každý nepatrny pohyb a každý úd bolí a přece není síly probudit se. Od řeky sem zněla podivná hudba koločavských nocí: tupé údery mlýnské stoupy, stloukající vlněné tkanivo. Nikola slyšel ten zvuk, ale jakoby z dálky, z nekonečné dálky, z takové, kam až se nikdo nikdy nedostane.

„Nic se ti nemůže stát!“

Ten hlas náhle zvonivě vykřikl do noci.

Nikola vyskočil; ale provazy se mu zařízly do svalstva. Nesnesitelně bolely. Podřítil se. Co to bylo?

A teď, jako z nesmírných dalek, odtamtud, kde dříve byla mlýnská stoupa, zní tiše: „Dostaneš se z toho.“

Nikola třeští oči do žlutého svitu lampičky.

Jaký to hlas k němu promluvil?

Jeho zázračný hlas?

Mlýnská stoupa přišla až sem a temné údery dřeva o dřevo, mezi nimiž jest vlněné tkanivo, bijí a bijí.

Snažil se znova usnouti.

Nesvedl to již.

Ted' jest před polednem. U stolu, obrácen k němu zády, sedí četník na zkoušku Vlásek, zapisuje něco do tlusté knihy a kouří cigaretu. Ostatní odešli. Niko-lovy oči těkají po klíce dveří a po třech okenních závorách a sklouzají po jejich mosazném lesku. Nikolova hlava opět pracuje.

Jistě se z toho dostane. Vyvázl z horších postavení. Má zelenou větvíčku. Žádná kule se ho nedotkne: ani z pušky, ani z revolveru, ani z děla, ani z kulometu.

Ale jak? Násilím? Prozatím ne. Prosbami? Bláhová myšlenka. Pomocí přátel? Je možná až při převádění. Nebo má čekat až ve Volovém nebo v Chustě, kde jeho postavení bude o hodně horší než zde? Ne! Zkusí ještě jednu věc.

Vybral si k ní četníka na zkoušku Vláška. Právě toho, který s ním zde sedí. Proč jeho, neví. Včera ho to napadlo, když se na četníka díval, a on se smál. Snad jeho pohled to byl, snad zvuk jeho smíchu; ne-přemýšlel o tom.

„Nejsem žebrák,“ praví Šuhaj. „Mám dobytek. Možná, kdybych jej prodal, že bych za něj stržil šedesát tisíc.“

Výpomocný četník neuznává Nikolu za hodna ani poobrácení hlavy.

„Češi tady nezůstanou,“ praví za chvíli Šuhaj.

Četník kouří cigaretu a píše dále do knihy. V tichu je slyšet, jak škrabotí pero po papíře. Četníkova záda jsou široká a zelené sukno na nich je napiato.

„Byli tady Němci; odtáhli. Byli tady Rusové; jsou pryč. Rumuni zmizeli. Maďaři také.“

Vlásek se neobrací, ale trhá z archu kousek papíru. A ten zvuk svou ostrou náhlostí překvapil. Četník si na lístek poznamenává Šuhajovy výroky.

„Za několik neděl také odejdete a pak se vás nikdo nezeptá, co se stalo s Nikolou Šuhajem.“

Je zase ticho. Je slyšet tlukot vlastního žilobití. Četníkova cigareta voní.

Tak se přiblížila nejosudnější hodina Nikolova života. Ale Nikola to netušil, věděl pouze o hodině, která rozhodne, zda zůstane nadále přivázán k šicímu stroji či zda odtud vyjde na slunce a vzduch.

V poledne přišla Eržika s jídlem.

Četník obrátil židli k nim a na koleno si položil pušku, na kterou nasadil bodlo.

Šuhaj nechtěl kukuřičnou kaši, odmítl ji, jako oba dny před tím, ale džbánek s mlékem do spoutaných rukou vzal a pil. Hleděl při tom Eržice do očí ostrým pohledem.

„Prodej obě krávy, které jsi mi přinesl!“ šeptal mezi doušky „... Abramovi Beerovi... Otec ať prodá koně... Heršovi Wolfovi... Hned. Okamžitě... Vy-

půjč si co můžeš... Přines! Četníkovi... Hned...
Hned!"

Eržika odešla a četník se opět obrátil k své knize.
Slyšel nebo neslyšel? myslil si Nikola a srdce mu
bilo. A: Dokáže Eržika vrátiti se, dokud je tu Vlásek
sám?

Eržika to dokázala. Přišla s třiceti tisíci a polcžila
je vedle četníka na stůl. Ale Vlásek byl příliš zabrán
do práce, aby měl kdy podívat se na balíček bankovek
nebo za odcházející Eržikou.

To ticho bylo nesnesitelné.

Červencové odpoledne sem házelo okny široké pru-
hy slunce. Četník si líně zapaloval novou cigaretu a
její kouř se v modravém světle rozplýval vlnitými
čarami.

Kolikpak toho je? myslil si Vlásek, dívaje se po
očku na balíček peněz. Pětadvacet? Třicet? Mnoho
toho není. Za to je dnes kráva. No, řekněme: dvě.
Naklonil se, jako by hledal něco v spodní zásuvce, a
zakrývaje tak peníze tělem, shrábl je do kapsy. Kdo
mu co dokáže? Ostatně mu může četnická služba v té-
hle Sibérii vlézt na záda.

Vstal a lhostejně si Šuhaje prohlížel.

„Máš celé opuchlé ruce, počkej, uvolním ti to tro-
chu, tři si klouby.“

Sňal Nikolovi pouta a vyšel ven.

Nikola se odvázel, bolestně se protáhl, až mu za-
kroužila hlava, a vyskočil oknem do zahrady.

Když se četník vrátil, věda již přesně, kolik toho je,
a prohlížel místnost s otevřeným oknem, podíval se
také na psací stůl, kde ležel lístek s Šuhajovými proti-
státními výroky. Rozškrtl sirku, spálil jej a troud
rozemnul v prstech.

A pak čekal na hromobití, až se vrátí strážmistr.
Bude ošklivé. At! Potřebuje ty peníze. Nu, musil ven,
v domě nikdo nebyl, a Šuhaj zatím utekl. Bude z toho
disciplinárka? A vyhazov? At!

Zachovávání úředního tajemství způsobilo, že se dvě
hodiny po poplachu na četnické stanici vypravil
Abram Beer pod Suchar říci Petru Šuhajovi, že na
louce u Koločavky bude letos kosit seno již on. Před
nebezpečným podnikem se pomodlil tviles a derech
a mluvil se svým Pánem ještě cestou. Což, shromaž-
ďuje jméni, nezískává je národu Hospodinovu a tedy
jemu? A není povinností Věčného pomoci mu? Když
se však blížil k Šuhajově chyši, krátil se mu přece
poněkud dech. Ale tam mu řekly děti, že jest otec na
polonině v Sucharu, a poněvadž to není daleko, vydal
se Abram Beer tam.

A v lese, na průseku dvou pěšin, se před ním vy-
nořil Nikola Šuhaj s puškou.

Beerův krevní oběh i kroky se zastavily. „Sma Jes-
ruel!“ Neboť se mu zjevil přízrak.

Šuhaj se dal rychlými kroky k němu. Abram Beer
se chvěl.

„Řekněte jím, teď že mě již nedostanou. Zivého nel.“

Nikola se ostře otočil. A dal se dlouhými kroky
vzhůru lesem. Jeho pohyby byly vždy tak prudké a
jeho chůze tak rychlá.

Aram Beer se chvíli nemohl hnouti s místa.

Domů se vrátil již za šera.

Byl mrzut.

Na stropě v krámě byla již rozžata petrolejová lampa s velkým stinidlem, která zalévala střed místnosti žlutým světlem a kouty nechávala v temnotě. V krámě byli časem kupci, bylo již co prodávat, třebaže z lidí dostati haléř bylo těžko. Sešla se zde také židovská mládež, chlapci a dvě děvčata, seděli na bedničkách, epírali se o sudy a o pult, bavili se, do všechno mluvili a překáželi. Žena Abrama Beera obsluhovala kupce a jeho sedmnáctiletá Hanele, jméno Páně budí pochváleno, již jediná, která zbyla doma, stála s nějakým starým gázdou v širokém pásu, a podporována svými mladými přáteli, mu dokazovala, že na kose, jejiž zvuk venkovem neustále mrzutě zkoušel kloubem, padesátihaléř sleviti nemůže. Abram Beer krámem jen prošel. Neměl rád těch schůsí ve svém obchodě. Ničeho si

nevšíml a hodil jen zlým pohledem po jakémusi drzém židovském mladíkovi, který si sedl na pult. Mladík ihned slezl.

Aram Beer se odebral do pokojíka. Tři hvězdy na nebi již vyšly, a byla tedy chvíle, kdy se třeba modlit. Maref. Abram Beer si nasadil pevněji klobouk na hlavu a modlil se, jsa obrácen do kouta: „Pochválen budiž Hospodin, Bůh náš, král světa, jenž slovem svým působí šero, v moudrosti své otvírá brány nebeské a v důvtipu svém střídá časy a mění doby a řadí hvězdy na dráze jejich na klenbě nebeské podle vůle své.“

Dnes pronášel slova Marefu s obzvláštní vroucností a důrazem, neboť jasněji než kdy jindy cítil blízkost svého Boha. Věděl, že Hospodin nad ním bděl. Sláva Věčnému, jenž ostříhá svůj lid! Sláva Králi králů, jenž celý čas již od věčnosti má na mysli pouze blaho svého lidu! Hospodinu, jenž se stará o každého Žida, věda, že na stupních Israele spočívá Jeho hvězdný trůn a že modlitba každého jednotlivce, mocnější než andělé, zvětšuje Jeho moc a slávu. Jak moudrý jest Hospodin, který, odeslav v pravou hodinu Petra Šuhaje na poloninu a postaviv v minutu, kdy tudy musil jítí Jeho Abram Beer, na průsek pěšin Nikolu Šuhaje, zachránil mu život. Mysl Abrama Beera, obráceného do prázdného kouta u pohovky, kde ho nic nerušilo

a nerozptylovalo, dopředu dozadu se kývajícího, křepčícího, brumlajícího, prozpívajícího a luskajícího prsty, byla soustředěna jediné na modlitbu a Pána.

O zázraku v Sucharu nebylo možno mluviti celý večer. To by znamenalo hovořit před židovskou obcí. Neboť i při večeři je těch drzých kluků plný dům („Hlídá maminka dobré to dítě?“) a ty věčně nenajedené kovářovy holky chodí k Hanele beztak jen proto, aby jim v kuchyni dala maminka něco od večeře.

Až v noci, když ulehli do postelí, řekl Abram Beer ženě:

„Dnes mně vysvobodil Pán od velkého nebezpečí.“

„Jeho jméno budiž pochváleno!“ pravila vroucně paní Esther.

A když vyslechla s očima rozšířenýma celý příběh, pozdvihla nad peřinu své oblé ruce jakoby k požehnání, a zvracejíc oči, pochválila jméno Hospodinovo ještě jednou: „Hašem jis burech.“

Pomodlil se Krišmu, modlitbu před spaním: „Ve jménu Hospodina, Boha Israele, po pravici mé Michael a po levici mé Gabriel a přede mnou Oriel a za mnou Rafael a nad hlavou mou velebnost Boží.“

Ale pak si ještě na něco vzpomněl. Čukal prstem do usínající ženy.

„Tomu dítěti neříkej nic. Polekala by se. Ze Šuhaj

utekl, se doví ještě dosti záhy... Jen aby z toho něco zlého nepošlo.“

Vyšel snad v Brazách ze země Dovbušův kris? Tam před smrtí slavný loupežník těchto hor zakopal svou křesací ručnici hluboko. A puška se každého roku posouvá o znání z temnot k zemskému povrchu, a až na slunci zasvítí celá, jako z jara na polonině kuklík nebo sasanka, vzejde světu nový Oleksa Dovbuš, který bohatým brál, chudým dával, pral pány a nikdy nikoho nezabil, leč ze spravedlivé msty nebo v sebeobraně.

Dojista! V Brazách se pohnul kris k povrchu.

V lesích řádí Nikola Šuhaj. Cd Kamjonky a Popadi až po tiskou rovinu, od Gropy a Klimové až po Stoj křížuje krajinu dlouhými kroky, které se podobají jelením. Stravuje se v kolibách a horských chyších, kde platí za misku kukuřičné kaše jako král, spí v oborozích a pod stromy, směje se, je-li ráno jeho prsní důlek pln rosy.

Nahoře na Gregovišti, tam, kde jest na nejvyšším místě strmé silnice dřevěný kříž s dvěma břevny, přepadá pošty z Volového.

V alpinských botách s vojenskými ovinovačkami, v starém vojenském stejnokroji, neozbrojen a s nezahalenou tváří zdvihá uprostřed silnice dlaň: „Stůj!

Jsem Nikola Šuhaj!" Za ním stojí čtyři chlapi s šátky přes nosy, dva z nich míří na vůz vojenskými opakovanami, a má-li kdo z cestujících odvahu popatřiti může viděti, že mu otvory obou pušek míří přímo mezi oči. Všechno ven a ruce vzhůru! Každý dej vše, co máš, leda jsi-li chudý a víme-li to o tobě.

V úzkém údolí Terebly přepadá vozy, jedoucí na jarmark do Chustu.

Silnicí jede lidmi přeplněný povoz. Jeho židovský majitel kráčí s bičem vedle koně. Zeptá-li se ho přesný cizinec: „Prosím vás, kolik do toho vozu vlastně berete lidí?”, nepochopí zlomyslnosti otázky a řekne vlivně: „Kolik se jich tam vejde, puric. Jen si vylezte!” Korba se podobá rojovému hroznu včel, náprava vrže a koně se plouží. Na mostku, který vede přes potok, stojí napříč prázdný selský povoz bez potahu. A před ním čtyři chlapi nebo pět, z nichž dva mají pušky. Ten neozbrojený mezi nimi, jenž nemá zahalenu tvář, si klade na ústa výstražně prst a jde tak kroky dlouhými a varovnými naproti vozu. Vypadá to tajemně. Koně se zastavují. Nikola Šuhaj kýve rukou: Všechno s vozem! beze slova, ale ten jeho mírný pohyb má důraz rozkazu stejně tajemného a osudného. Není nikoho, kdo by neuposlechl. Šuhaj mlčky a pomalu zdvihá ruce, a oni, jako ve snách a omámeni, to zvolna činí po něm. Kývá prstem na prvního a ten poslušně při-

stupuje. A teď to jde ráz na ráz. Hlučný poliček. A několik hmatů do kapes. A jdi do příkopu! A lehní! Tváří k zemi! A druhý člověk. Poliček, hmat do kapsy, a do příkopu. A třetí. Židi, zámožní gazdové, keroni, Amerikánci, kteří se vracejí po válce ze zámoří s dolary a jež Nikola zvláště rád olupuje. Za chvíli leží v příkopě dlouhá řada nehybných lidí a na silnici stojí povozník s bičem a třeští oči. Šuhajovi kamarádi odtahují s mostku selský vůz a stavějí se za zajatce. „Všechno do vozu!” křičí plným hlasem Šuhaj a tento hromový zvuk jest ještě strašnější než to ticho prve. Vyskakují a běží k povozu. „Jet! Čerstva!” Žid bije bičem do koní a ti, napínajíce krky a hlavy, se snaží dokonce klusati. Na povoz míří ze zadu dva chlapi vojenskými opakovačkami. A teprve daleko odtud, již z dostřelu pušek nebo za zátočinou cesty, začínají křičeti a rozčilovati se, Amerikánci střílejí do vzduchu na poplach z browningů, jichž ovšem nikdo neslyší a jež nikoho nepřivolají, a kasají se, jako by chtěli jeti zpět a vyrvat loupežníkům to, o co je obrali. A mezitím čeká Nikola na nový povoz. Průběh děje se do podrobností opakuje; s vědeckou přesností. A když druhý vůz ujízdí, odchází Nikola Šuhaj svými dlouhými, klidnými kroky do lesa nad silnicí, a jeho kamarádi za ním.

Lidé ho potkávají v sucharkém lese. Tak, jak ho

znávali, dokud ještě žil u otce v chyši: černovlasého, s knírkem pod nosem, s malou bradou a klenutým čelem jerdečů a divokých střelců; v širokém, barevnou koží vyšíváném opasku, který chrání žebra při pádu nebo při nárazu klády, v úzkých spodcích, v opáncích s řeménky mnohokráte nad kotníkem obtočenými, a v konopné košíli s pestrými skleněnými knofličky; má na rameni pušku a druhou přehozenou přes krk, jak ji nosí jízda. Někdy se vyptává na lidi ze vsi a na četníky; jindy se směje a žertuje; jindy rozdává dětem a starým ženám pro nic za nic peníze. Ale někdy pospíchá, mračí se a nikoho si nevšímá.

Jdou tři Židé nahore pod Tisovou na poloninu a vlekou v dvojpytlích přes rameno dobytku sůl a pastýřům kukuřičnou mouku. Před nimi stojí náhle Šuhaj; jako s nebe spadlý. Mlčí, dívá se, a oni zbledli a modlí se. „Ej, Šlojme Nachamkesi, dej ty dlaně se stromu a dej to čelo z nich, zítra prodávají exekutoři Eržice krávu, zde máš peníze, kup ji, jednou si pro ni přijdu!“ A na mou věru, že žádná kráva v celé Verchovině nebude lépe ošetřována, pečlivěji hlídána a sytěji krmena než právě tahleta.

Někdy loupí, někdy ne.

„Jen kdybych byl už za Zábrodem,“ myslí si Berka, to jest Bernard Hahn z Horbu, „tam už asi Nikolu nepotkám.“ A švíhá do koníčka. Ale Nikola na sebe nedal če-

kati až za Zábrodem. Sto kroků před Hahmem se na silnici objevuje vztyčená Nikolova dlaň. Hahn seskakuje s vozu, všechna krev se mu vohnala do tváří a v duši má zoufalé odhodlání. „Tyhle peníze mi nevezmeš, Nikolo! Jedu do Chustu kupovat dětem boty,“ praví určitě a hlasem, který se snaží být pevný. „Ukaž, mnoho-li máš!“ rozkazuje Šuhaj. Hahn vytahuje umazaný notes, rozvírá jej na stránce, kde jsou papírové peníze, ale ustupuje a knížku tiskne k prsům, odhodlán nevydati jí. „Dej sem!“ křikne zlostně Šuhaj, notes mu vytrhává a převrací v něm listy: „Ty máš pět dětí!“ „Sedm.“ „No, ale to máš moc málo, Berko, tu máš a kup jim dobré!“ A přidává do notesu několik zelených stovek. „Jak se jmenuje tvá nejmenší?“ — „Fajgele.“ „Pozdravuj ji ode mne!“

Obejvuje se v panských šatech a v gumovém plášti až dole v Chustu, zajde do hostince a hodinu poslouchá rozhovory pánu o Šuhajovi; neboť jedna z největších radostí jest nezdátí se a být. Až když odejde, najde číšník na stole pod pivní miskou lístek, na kterém je napsáno jediné, co se Šuhaj u maďarského pluku naučil psati: „Suhaj Miklós.“ Hosté vyskakují, ženou se k prázdné židlì, jako by na ní bylo možno ještě něco spatřiti, čtou lístek a vzrušují se.

V noci spal ve velkých stájích na hoře Stiňaku, kam přinesl německým kravařkám sladké kořalky a

tančil s nimi při písničkách kolomyjky; ráno oloupil v údolí Mokranky českého inženýra o triedr a peníze, o hodinu později notáře z Německé Mokré a odpoledne právě se svým psíkem koupe okresní náčelníková černým knírkem: „Dosti hezká panička jste. Ale má žena v modrých koupacích šatech stojí po kolena ve vodě, neví, co má dělat a jak se má tvářit, Šuhaj se směje: „Pozdravujte muže, paní okresní náčelníková! a dlouhými kroky odchází.

Četníci jsou bezradní. Jsou zběsilí. Bijí Eržiku, bijí starého Petra Šuhaje, bijí Ivana Drače, bijí Nikolovy sourozence. Pozatýkali Nikolovy kamarády nebo ty, kteří by jimi být jen mohli. Koločavě, která loupežníka zřejmě podporuje, byla uložena kontribuce třiceti tisíc.

Ceští četníci neodešli, jak sliboval Nikola Vláskevi. Naopak: upevňují svou moc. A jejím zkušebním kamennem má být sám Šuhaj. Nemůže být pořádek a nemůže platiti autorita nového státu, dokud řád v kraji, dokud se kolem něho tvoří legendy, dokud zpytavé oči s tajnou radostí sledují neúspěšný zápas četnicka s banditou, dokud jméno Nikola Šuhaj jest

ve všech ústech od Vihorlatu po Hoverlu a znamená junáka hrdinu. To zná jak koločavská četnická stanice, tak také užhorodská vláda, a od Zemského četnického velitelství přicházejí přísné rozkazy, urgencie a výklady, které jen rozčilují, poněvadž to vše vědi koločavští alespoň stejně tak dobře.

Do Koločavy bylo staženo četnickство. Jest jich zde již třicet. Četníci obsadili školu, ubytovali se na seníku u Kalmána Lejboviče a plní celý den jeho krémou cigaretovým kouřem, zátkami pivních lahví a zápacíchem svých bot. Velitelem soustředěného oddílu byl jmenován kapitán, a starý strážmistr jest zde pomalu již jen k tomu, aby seznamoval nové mužstvo s místními poměry a s krajinou. Nenávidí proto Vláska jako zlou nemoc, ať už to bylo jak bylo, a podal o něm disciplinární komisi zprávu, v niž vyslovil podezření nejošklivější. A na Vláska, třeba je to dobrý kamarád a veselý hoch, hledí s vrehu také ostatní četníci, protože konec konců je tím přece jen on vinou, že musí žít v téhle loupežnické vesnici a dělat v horách tuhle opíci službu.

„Všechno, co jest jen trochu podezřelé, zatýkat!“ rozkázal jim kapitán.

Zatýkají tedy. Jen Šuhajovy ne, neboť kapitán věří, nedostanou-li Nikolu jinak, že ho lapi na Eržiku. U Šuhajů konají jen domovní prohlídky: třikrát za

noc; čtyřikrát za noc. Pak několik dní vynechají, aby rodinu ukolébali nadějí, že se vzdali marného namáhání, a znova na ně. Třikrát za noc z postelí a prohlídka celé chyše, výslechy, vyhrůžky, třikrát za noc bajonety na prsa. Nebot nebudou-li ti lidé přivedeni na okraj zoufalství a neztratí-li poslední zbytek nervů, nepromluví. Ale zatkli Matěje Packana, Ivana Hrečyna, Vasila Krivljaka, syna starostova Mišku Derbaka, Ivana Derbaka Hořeního, Ihnata Sopka, Danila Jasinka, zatkli mnoho jiných a bude-li třeba, zatknoti půl vši a neukřivdí nikomu. Věděli-li všichni zatčení o Šuhajovi mnoho, věděli o něm Ihnat Sopko a Danilo Jasinko jistě všechno. Ale tihle lidé, jejichž každý krok do panského lesa na dříví, na zvěř, na lesní plodiny nebo jen na pastvu, je nějaký přečin nebo alespoň polní pych, a není-li náhodou, nevědí o tom, že není, dovedou mlčeti. V Chustě lhali strašlivě, a opovrhujíce svými soudci, nesnažili se ani zastírat, že lžou.

Jak se stalo, že při tomto hromadném zatýkání bylo zapomenuto na Vasyla Derbaka Derbačka a na jeho syna Adama Chreptu?

Ale Vasyly Derbaka Derbačka byl člověk nepodezřelý, měl hezkou chyši, hospodařil dobře a nic na něho nebylo známo; a v kraji, kde se chodí na celé dny na poloniny, není věru možno podezřívat každého, kdo ztrávil noc mimo dům.

Jednoho dne hoch pasák přinesl četníkům vojenskou pušku, kterou našel v lese pod mechem. Puška nebyla zašlá; byla nedávno čištěna. Zahrabali ji tedy zase na místo a pět dní u ní čekali. Šestého dne tam přistíhli Adama Chreptu. Měli sice v úmyslu vlastníka zbraně sledovati, ale protože Adama neznali a on se na ručnici jen podíval a zase odcházel, zatkli ho.

Na plašení medvědů? Hó, tohle si povídej malým dětem, synáčku!

Prohledali ho. Našli u něho tři sta korun.

Vydělal? A nechtěl bys říci, kde?

V chyši Adamova otce, Vasyla Derbaka Derbačka, který toho dne nebyl doma, provedli prohlídku. Nezalezli však nic. Adama zatkli.

Adam Chrepta byl nemanželský syn Derbaka Derbačka. Ale bydlil s otcovou rodinou, a Derbak Derbaček nemiloval žádné ze svých dětí láskou tak silnou, jako právě tohoto hezkého, plavého hochu; snad proto, že mu připomínal jeho mládí a jediné radostné dny jeho života.

Když se Derbak Derbaček vrátil z poloniny a slyšel, co se stalo, zarazil se a řekl si: Běž na četnickou stanici a vypros si syna! Jak nemoudrý nápad! Kdo kdy v Koločavě slyšel, že by se dali četníci uprosit? A kdo kdy prosil?

Ale Derbak Derbaček měl úspěch.

Mluvil. Za půltřetí hodiny se toho poví mnoho, i když si člověk chce nechat větší díl pro sebe a je nucen namáhati hlavu, aby dával na spoustu otázek odpovědi alespoň pravděpodobné. Neřekl všechno. Chránil se zejména prozraditi cokoli na Ihnata Sopka nebo Danila Jasinka, kteří byli nebezpečni i v chustnež on na ně. Ale mluvil přece jen dosti, a četnický kapitán, srozuměn s výměnou, kterou mu tento chlap mlčky nabízel, došel k přesvědčení, že na zatčení otce i syna jest času dosti a že bude prozatím užitečno, použítí jich pro své účely. Věc Šuhajova byla příliš vážná. Záleželo na ní mnoho; i pro něho osobně. Dobre tedy: At si Adam Chrepta jde. Pustte ho!

Derbak Derbačok a Adam opouštěli školní budovu, proměněnou teď na četnickou stanici: Adam šťasten a usměvavý, Derbak Derbačok s čelem zpoceným a hlavou zmámenou.

Názory kapitánovy byly potvrzeny. Při stihání Šuhaje nejde o neobvyklý případ, o nějaká tajemná spojení a záhadné styky, nýbrž o věc zcela všední: domov a milá. Domovem je chyše pod Sucharem a milou Eržiku. Na ty musí býti lapen. A bude na ně lapen. Zdržuje se tedy většinou v údolích Sucharu a navštěvují ho tam jak otec, tak žena. Dobře.

„Několik dní je nechte,“ řekl strážmistrovi, myslé

tím Šuhajovu rodinu a noční prohlídky, „a pozorujte dům zvenčí.“

Na pastvisku mezi Šuhajovou chyší a sucharským lesem stály dva oborohy, od sebe asi tři sta metrů vzdálené a asi tolik také od obydlí. Do jednoho z nich se skryli tři četníci. Ale, poněvadž sem přišli až pozdě večer, netušili, že v druhém oboru již hodinu spí Eržika s mladší Nikolovou sestrou Ančou. Obě dávaly přednost podzimní mlze před nočním burcováním četníky.

Tak za mlhavého jitru, když ženy slézaly s kopy sena, se rozkřičelo údolí a stráň:

„Stůj!... Stůj!... Stůj!“

Obě ženy se daly na zoufalý útek. Třeskly rány. Četníci myslili, že jest ta druhá přestrojený Šuhaj.

Úprkem se přehnaly pastvinou a vletěly do lesa.

Šly chvíli, lapajíc vzduch. Ale Eržika již nemohla. Více se zhroutila než sedla pod smrk. Její hlava se klonila, klonila a klesla posléze na vyčnívající kořen.

„Co je ti, Eržiko?“

Anča vidí: Eržika je bílá jako smrt a její konopná košile mokvá v životě krví. Množstvím krve.

„Ježíši, Maria! Zastřelili Eržiku.“

Ale děvče se mylí. Eržika krvácí k potratu.

Anča se hnala do lesa. Běžela k údolím a poloninám, kde by Nikola dnes mohl spát. V běhu vytrvale kří-

čela: „Nikolo!... Nikolo!... Nikolóóó!“ Její hlas zněl v mlhách zoufale a strašně.

Četníci v prvním překvapení běželi do lesa. Kus jím postupovali. Ale brzy si ujasnili: Jaký nesmysl! Tři lidé v pralese?! Koho tu najdou? Vraceli se mrzuti a rozzlobeni.

Z kraje lesa viděli, jak Petro Šuhaj, jeho žena a tři starší děti prohlížejí okolí, co se zde dálo, a jak se Petro znova vrací k oborohům. Přepadli je. Vlekli staré k chyše. Oba menší hoši běželi za nimi, křičice. Ale čtrnáctiletý Jura se s nimi rval. Dvakrát jím mrštili o zem, dvakrát vstal, a podoben mladému vlčeti s vyceněnými zuby a s hořícíma očima, dorážel znova. Zkroutili mu konečně ruku a vlekli ho s sebou.

Postavili Petra k stěně chyše, a mezitím, co mu jeden přiložil bodlo na prsa, druhý ho bil do tváře. Jura po několika ranách již ležel tváří v trávě a vyl.

„Kde je Nikola?... Kde je Eržika?... Kam utekli?... Zabijeme tě... Na místě tě zabijeme.“

V té chvíli se ozval od lesa strašlivý výkřik. Řev, jehož slovům nebylo rozuměti. Byl to Nikoia. Tam stál. Četníci se obrátili a chystali se dátí pušky k lícím. Ale padla rána. Jeden z nich se skácel k zemi.

Zbylí dva skočili za chyši a páliли odtud k lesu celými řetězy výstřelů.

Večer onoho dne vyhořela Šuhajova chyše. Vzplanula jako kopka suchého roští. Nemocnou Eržiku vynesli.

Tak se to dělávalo v Sibiři s vesnicemi, které úkladně zavraždily některého z jejich kamarádů. Hrúzu! Hrúzu na ně! Což unikli kulím ruským, srbským a italským, rakouským, německým a holševickým proto, aby se dali zavražditi banditou? A rvali se na sibiřských rovinách a v kamení Dolomit, aby zahynuli v téhle loupežnické vesnici?

Třetího dne se konal pohřeb zastřeleného závodčího. Ne, nebyl to pohřeb, byla to přehlídka branných sil před tváří nepřitele a válečná demonstrace v sibiřské vesnici, uprostřed jejíhož mlčenlivého záští se octli.

Z Chustu přišla rota vojáků v plné zbroji, jak náleží padlému legionáři, a její těžký pochod mezi tyčkovými a prkennými ploty Koločavy připomínal válku. A vzduch měl její barvu a vůni, jako by nad údolím plula mračna, popelavá a těžká, která zakazovala zhloboku vydechnouti.

Ze školy vynesli vojáci ověnčenou rakev, v níž ležel — zavražděný. Křikly vojenské povely. Pěší rota a četníci vzdali mrtvému kamarádovi poctu. Buben vojenské hudby v tichu zaduněl jako vzdálená dělostřelba a polekal. A Koločavští, skrývající se za ploty

Oleksa Dovbus

dvorků a za okny chyši, hleděli na černo-zlaté pluviály katolických kněží a na ministrantské komže, na zá stupce úřadů v stejnokrojích a na všechno to množství pánu, kteří jedním škrtnutím pera mohou zničiti Koločavu a pomstít smrt jednoho ze svých. Zamračený pochod četnických čtyřstupů, pomalý válečný krok, pod nímž chrestily obláska a valouny ulice, byl zlý a vzbuzoval představu hladu. Z řecko-katolického kostela zvonil jediný zbylý zvon a jeho dvojí znění padalo na ves vyhrůžně, jako při nočních povodních.

Koločava mlčela.

A jen staří Židé, kteří vyšli před vývěsní štíty krámu a řemeslnických dílen, chápajsc, oč při této mocenské demonstraci běží a nezapomínajíce při tom na hlavní věc, se nedávali unášeti city, kroutili koutky úst a chřípí a myslili si: „É, špatná věc! Ať zavrou Eržiku a pustí Nikolovy kamarády. Protože se lidé nechytají na to, co je v nich dobrého. Protože se chytají na to, co je v nich špatného.“

Tento článek víry nalezl, snad v knihách Mojžíšových, snad v přesvatém Zoharu, bělovousý chasid Herš Lejb Wolf. A Židé jej přijali za svůj.

Nebor s taktikou četníků nesouhlasili.

Zbojnsci! Černí chlapci!

Přejeli jim velmi doba a junácké štěstí, zakládají panovnické dynastie, ale mnohem častěji se jejich těla kývají na šibenicích a nejčastěji končí s hlavou v mechu, v krvavé kaluži, zasaženi ranou ze zadu. Ale údělem těch jest pak sláva větší slávy královské. Nebot ti padlí, to byli jedni z nich: z lidí těchto hor. Právě proto, že neodešli do cizoty vládců, právě proto, že nezanechali dynastie. Vzali na sebe utrpení a břímě všech a dokázali to, čeho se oni nikdy neodvážili a po čem přece tak horoucně touží: mstít křivdy, zabíjeti pány, bráti jim naloupené jmění, a to, které jim není k užitku, ničiti ohněm a železem, na radost, na pomstu, na výstrahu budoucnosti a ze strachu před ní. Jsou dětmi jejich snů. Jich, kteří se nikdy v dějinách neodvážili vzpoury a kterým se nikdy nedostalo štěstí pomsty hromadné.

Hle, tamten plochý balvan býval hodovním stolem Oleksy Dovbuše. U této studnice se scházel se svými černými chlapci. Pod touto staletou jedlí se dělivali o poklady, tam tančívali divoký arkan, držíce se v řadě kolem šíjí, zpívajíce, podrepujíce a tepouce patami zemi. Tudy táhl na panský zámek, aby jej vypálil, když dříve vylákal posádku jinam. Zde stávala krčma, kde navštívil židovskou svatbu a odešel s měchy peněz a šperků. V tuto stranu leží třikrát prokletá ves Kos-

mače, kde žila jeho zrádná milenka Dzvinka a tam Černá Hora, kde jest pochován uprostřed svých kladů.

Není pravda, co si o něm vymyslili páni. Není pravda, co jest o něm napsáno v knihách jen proto, aby byla zastíněna jeho sláva.

Oleksa Dovbuš nežil v polovici osmnáctého století, za zmatků v Polsku, kde bojoval August se Stanislavem Lesčinským, po požáru povstání Rákóczyho v Uhrách, za těžkých vnitřních sporů v Rumunsku, které vedlo válku s Ruskem; neloupežnili sedm let v kraji, hemžícím se zběhy z vojsk Rákóczyho, Gieniavského a Golce, v horách plných sedláků, uprchlých z gruntů pana Josefa Potockého, odhodlaných jít raději na šibenici, než snášeti týrání nejrůznější soldatesky a odíráni knížecími podstarosty a atamany. A dokonce není pravda, že byl zastřelen ve vsi Kosmačích Štěpánem Dzvinkou, když na něm přišel pro svého druhu násilím vymáhati věno. A rok 1745 jest pustá panská číslice. Oleksa Dovbuš nežil v žádném čase. Žil před tisíciletími, žil před staletími, žije dnes, bude žítí zítra. Neboť Oleksa Dovbuš není člověk. Oleksa Dovbuš jest národ. Oleksa Dovbuš jest šlehnutí pomsty a divoká touha po spravedlnosti.

Kdo by nevěděl, jak to bylo s Oleksou Dovbušem?

Takhle to bylo:

Byl to slabý ovčák, chudý, mrzáček a hlupák. Neboť — aby bylo užito slov kazatelů a vykladačů písma — mělo být ukázáno, že každý z nás, bojácných, pokorných a chudých, může vykonati velké skutky, chce-li Bůh. Dovbuš si za všechny peníze, které vypásl, kupil bambitku, a napadaje na jednu nohu, toulal se po vesnicích, pro smích a radost dětem, které za ním běhaly. A byl-li kdo mezi pasáky bit, byl to on. Lidé ho měli za nic.

Ale Pán Bůh ho odměnil velkou silou. Za Tisou, na Černé Hoře stojí hora Kedrovatý a pod ní jest velká propast, nad kterou ční skála. Tam bydlil čert. A ten se vysmíval Bohu. Sedí na skále a rouhá se. Bůh po něm bleskem. Ale čert do díry, hrom uhodí do skály a roztríští kus kamene. A čert zase vylézá a opět se vysmívá. Pán Bůh zase po něm. A nečistý zase mízí v díře. Tak s Pánem Bohem žertoval dlouho. Jednou se na tu hru díval Dovbuš. Postavil se zády k blýskavici, namířil na d'ábla bambitku a střelil do něho. Čert spadl do propasti, zabořil se hlavou hluboko do země a zůstal po něm jen oblak dýmu. Nad Dovbušem stál Archanděl Gabriel. „Velmi ses zasloužil před Bohem, že jsi shladil se světa d'ábla. Co za to od Boha chceš?“ Dovbuš se zamyslil. „Lidé mě mají za nic a přál bych si dokázati jim, že něco dovedu a

že se jim mohu státi užitečným. Nechť mi Bůh dá takovou sílu, jaké ve světě není, abych mohl vítězit nad nepřáteli a trestati křivdy, nechť mi dá, aby mě nikdo nepřemohl a aby se mne netkla žádná střela." A když se vrátil k ostatním pasákům a oni se mu opět vysmívali a chtěli ho bít, házel jimi jako kamením.

Od těch dob se stal Oleksa Dovbuš vůdcem. Stál za pravdou a trestal lidskou křivdu. Byl krutý k pánum, k lidem byl milosrdný a laskavý. Bohatým bral a chudým dával. S padesáti černými chlapci, které kolem sebe shromáždil, vypaloval zámky zlých pánu a domy jejich úředníků. Přepadal židovské obchody, bral pro sebe a chlapce pálenku a ostatní vyleval; vyhazoval na ulici zástavy, aby si každý mohl vzít, co bylo jeho. Jednou napadl panský dvůr v Bohorodčanech a odnesl otamtud pytle ryzích dukátů. Naložil je na záda chlapcům, vzal svůj toporec, hůl se sekerekou, o kterou se opíral, a protal jím pytle. Kudy šli, trousili zlatáky a chudí lidé se sbíhali a dukáty sbírali. Páni a Židé se stali lepšími, neboť se ho báli.

Bydlil v Kedrovatém. Tam mu jeho chlapci vytesali ve skále stolec; na něm seděl a poroučel odtud lidu. Podnikal nájezdy až do Rumunska a Turecka, kde bral nekřteným peníze a nosil na Kedrovatý. Kdo potřeboval a přišel k němu, dostal. Co nerozdal, schovával do druhé skály. Rozkázal chlapcům, aby tu skálu

zamkli tak, aby ji nikdo nikdy neotevřel a oni tak učinili. Teď stavějí lidé železnice a vyhazují do povětrí celé hory, ale té skály ani neotevrou, ani nerozbíjí. Je tam zlato, stříbro, drahé kamení, zbraně olejem namazané, a kdyby se Kedrovatý otevřel, svítily by ty poklady tak, že by oslnily celý svět. Ale čekají na nového Dovbuše, který přijde. Neboť v Brazách zakopal Oleksa před smrtí svůj kris hluboko do země. Ten se pochybuje každého roku o makové zrncečko vzhůru k zemskému povrchu a až se na slunci objeví celý, vzejde světu nový Oleksa Dovbuš, radost lidí a hrůza pánu, bojovník za pravdu a mstitel křivd.

Všechna vojska, která byla proti Dovbušovi poslána, rozháněl jako hejna ptáků. Dověděl se císař pán, že žije takový člověk, kterého žádná síla neubije a vzkázel mu, aby přišel do Vídňě, že s ním uzavře mír. Ale chtěl ho oklamati a když se Dovbuš blížil, poslal proti němu své vojsko, aby ho zabilo, a sám se vyložil z okna, aby se díval. Ale všechny střely se od Dovbuše odrážely zpět na vojáky a zabíjely je. Tehdy císař rozkázal střelbu ihned zastavit a s Dovbušem se smířil. Dal mu svobodně bojovati v celé zemi, jen jeho vojsk šetřiti, a dal mu na to listiny s pečetmi. Tři dny a tři noci Dovbuš hostil císaře a jeho dvůr.

Sedm let pak bojoval po krajině a pokud žil, bylo chudému lidu dobře.

Zničila ho žena, věčný nepřítel mužů, toto hanebné plemeno, pro něž se na světě děje tolik zlého. Rozněžnil se s ženou, zapomněl na svůj úkol a zahynul. Ach, čertovo plemeno zrádné! Jmenovala se Dzvinka, bydlila v Kosmačích a byla vdaná. V chvíli milování na něm vylákala tajemství a desetkrát se zapřísáhla Bohomhl býti zabít toliko stříbrnou kulí. Musila býti skryta v misce jarní pšenice, která se o dvanácti velkých svátcích v roce podává knězi k svěcení, a musilo nad ní býti dvanácti kněžími odsouzeno dvanáct mší. Ale Dzvinka to řekla svému muži Štefanovi.

Jde Dovbuš s černými chlapci dobývati kútského zámku. „Zítra musíme být časně na nohou, chlapci, dnes půjdeme záhy spat. Stavíme se v Kosmačích. Navštívme Dzvinku.“ „Oleksíku, tatíčku náš, nechoď do Kosmač, měli jsme zlý sen.“ „Chlapci, junáci mí, jak ste bláhoví! Nabijte si každý dvě kule, zůstaňte pod horou a já se půjdu zeptati, dá-li nám Dzvinka večeři.“

Přišel pod její okno. V okně večerní slunce. „Spíš nebo bdiš, kmotřičko, a večeří nás pohostíš?“ Nespím, poslouchám, večeři připravuji, a bude to slavná večeře a všichni lidé se jí podiví, myslí si Dzvinka. „Spíš nebo bdiš, srdeč moje, a Dovbušovi nocleh dáš?“ „Oj, nespím, poslouchám, ale zbojníkovi nocleh nedám,

Štefan není doma a večeře není hotova.“ „Otevři mi, nebo chceš, abych vyvrátil dveře, čubko?“ „Nechci, abys vyvrátil dveře, ale otevřít ti nepůjdu.“ Rozlobil se Dovbuš. Nalehl na dveře. A Štefan v podstřešku nabíjí pušku stříbrnou kulí. Dveře praští, zámky povoluji. Ustrašená Dzvinka šeptá skulinou Dovbušovi: „Oleksíku, duše moje, nechoď, nečiním to z vlastní vůle, na půdě v komoře číhá Štefan.“ Dveře se nakláňejí dovnitř. Štefan seshora střílí stříbrnou kulí. Mířil na srdce. Zasáhl pravé plece. Ale také z levého tryská krev.

Dovbuš leží v krvi před chyší. Chlapci daleko. „Och, ty Štefane, pro čubku jsi mě zabil!“ A Štefan z podkoví odpovídá: „Neměl ses s ní milovat, neměl jsi jí svěřovat pravdu. U čubky jest tolik víry, jako na běžící vodě péný.“

Kde jsou jeho chlapci, jeho junáci? Křikne-li, nedokřikne, hvízdne-li, nedohvízdne. Ale křikl, dokřikl, hvízdl, dohvízdl. A chlapci se přihnali jako stádo beranů. „Oleksíku, tatíčku náš, proč jsi nás neposlechl? Dovbuščiku náš, proč jsi ji nezabil?“ „Jak bych ji byl mohl zabíti, když ji tak velice miluji? Jdete a zeptejte se jí, zda i ona mě miluje.“ A Dzvinka pláče: „Kdybych ho nemilovala, bíle bych se nestrojila. Bíle bych se nestrojila a nezdobila se zlatem a stříbrem.“ „Oj, vy chlapci, junáci moji, těžko je mi.

Odneste mě odtud. Položte mě pod buk, at se s vami rozloučím a zemru po zbojnicku."

Složili ho pod stříbrným bukem. „Oleksiku, tatičku náš, máme čubku ubít nebo zastřelit?“ „Neubíjejte a nestřílejte. Chyši zapalte, ale jí neubližujte!“ A chlapci naříkají: „Oleksíku, tatičku náš, kam se pojdeme bez tebe, jak budeme trávit svůj mladý věk, jak dobývat zámku? Poraď nám: Máme jít do Uher či do Rumunska?“ „Nechodte, chlapci, zbojničit, jděte domů hospodařit. Máte tři hroudы zlata. Za jednu mě pochovejte, druhou dejte čubce, o třetí se rozdělte. Zanechte toporců a neprolévejte lidskou krev. Lidská krev není voda a nesluší se prolévat ji. Nebudete již choditi světem, nebudeste zbojničit, nedovedete to a vůdce nemáte. Chlapci, junáci mí, vezměte mě na toporce a doneste mě na Černou Horu, tu jsem miloval, tam chci i zemřít. Na Kedrovatém stojí dvě jedle, to jsou mé sestřičky, stojí tam dva javory a to jsou mé bratři. Tam mě pochovejte!“

Donesli ho na toporcích na Černou Horu. Tam zemřel a tam jest pohřben: v stínu divokých skal, na neznámém místě, uprostřed pokladů, které kdyby se odkryly, oslnily by svět.

Bůh miluje Dovbuše. A oslavil ho i po smrti:

Ne dříve, ne později, nýbrž právě v den, kdy po prvé v roce vnikne stínem skal na jeho hrob první

sluneční paprsek a dotkne se jeho srdece, vzchází světu velkonoční neděle, největší svátek všech křesťanských duší.

•
O černém dusnu, které se nad Koločavou sneslo v den četníkova pohřbu, ostatní Verchovina nevěděla.

Znala jen, že Nikola Šuhaj žije. Ze žije v lesích. Chlap v lese je jako ryba ve vodě; každý ví, že jest tam, a nikdo neví, kde. V kalnatých hlubinách vody i lesa jest cosi tajemného, co dráždí myslivce, rybáře i ty, kdož jdou kolem.

Za měkkého slunce podzimních odpolední sedají před chyšemi ženy, za pásem zástery mají na levém boku zatknutou hůlku s chomáčkem ovčí vlny, v pravici vrtí vřetenem, a slinice spodním rtem levý palet, přadou silnou nit. Už si nevykládají o nejmilejší věci, v které si, bůhví proč, snad vzpomínajíce starých božstev, snad Bible, snad svých snů, tolik libují: o hadech. Již nevypravují o jejich lidských králech, kteří je dovedou hvizdnutím kdykoli zavolati a pouštěti oběma rukávy svých kožichů, o jejich zaklínání na svátek Zvěstování, kdy všechna podzemní havět vylézá na slunce, ani o blahobytu, který přinášejí chyši, v níž bydlí, ani o jejich pomstě na dětech, které se rodí s hadími hlavami a s šupinami na těle. Mluví o Oleksovi Dovbušovi, o Dovžovi, o Pintovi; o tom,

kterému pandufi, když ho jali, přikládali na tělo nože žhavené dvacetníky. A volají stafeny, které vídli, jak to bylo. Ty, kouřice z krátkých dýmek s hostitými víčky a podobný čarodějnicím, slézají s pecí, vycházejí přede dveře a vzpomínají.

A vypravují si o Nikolovi. O nezranitelném Nikolovi. O hrdinovi a statečném milenci. Je v horách. Četníci na něho pořádají výpravy, obklíčují ho střeleckými řetězy, zasypávají ho kulkami, ale on stojí na lešeném balvanu, a mávaje zelenou ratolestkou, odráží střely zpět a mizí, kdy se mu zachce: snad ke svým pokladům kdeši v strži na Sucharu, do jeskyně nádhernější než všechny chrámy světa, kterou neznají ani jeho nejvérnější přátelé a k níž se nepřibližuje jinak leť s jeleními kopyty, přivázanými na opánky, aby nezanechal lidských stop. A zase křížuje krajinou, vystupuje na pošty, bohaté Židy, kerony a pány: „Jsem Šuhaj!“ Tato dvě slova stačí, aby se lidem rozklepala kolena, opotily dlaně a zotvíraly tobolky. Aby si dali nabítí a položiti se pak hezky v fadě do příkopu jako příšky poklopeného žebříku. Hohó! Slyšel kdy někdo na světě něco tak veselého? Chacháchá!

Víte o té příhodě s baronem? Tam někde v Čechách žije pán, ten si najal zdejší honitbu a platí si dva hajné, aby mu hlídali jeleny. A najednou mu hlásí:

Medvěd je v rezíru! Chudákovi Andreji Kolobříškovi zabil na Zapodrině koně. Jen tak tlapou mu dal a pak z něho vytrhal jen mozek. Pán hned přijel, ještě několik jiných s ním, měli kodáry, kotél na vaření, zásoby; jako válečná výprava to vypadalo! Zde najali koně, asi deset chlapů a ilí na medvěda; do hor, kde má baron loveckou boudu. Medvěd je v tom a tom houští, rána jistá. Ale když dochází nahoru a vidí skrz stromy boudu, myslí si: Co je to? Na dveřích jako by se něco velkého červenalo. Zrychlují krok. Prohoba, co je to? Vypadá to jako v řeznickém krámě. A pak už baron s hajnými běží. A najednou zůstávají leknutí stát. Medvěd! Na dveřích boudy je přibitý medvěd. Ale nahý! Již bez kůže. Nikolka jím ho stáhl, aby neměl práci. Chachá!

Marijku Ivanyšovou z Točky Koločavíti znají. Ivanyšova chyše leží vysoko naproti Kamionce. Bylo již k večeru, Marijka se podívá oknem: někdo k nim jde. Koho k nim může vésti cesta teď, pozdě již, aby mohl někom dojít? Maria Panno, má pušku na rameni! Zavolala muže. Nikolka! Přišel, pozdravil: „Sláva Ježíši Kristu!“ „Sláva na věký!“ povídá Marijka, a to víte, duše je v ní malíčká, a všichni stojí, dívají se na sebe, nemluví a Nikolka se jen usmívá. Ivanyš si konečně dodal odvahy: „A který vy jste, kmotříčku?“ Nikolka se smíje, až ukazuje bílé zuby: „Víšak vy víte, kmotře,

Nan
M
ill
→ P
dol
lody
sko

který jsem!" A pak prý: „Položil jsem jelena, tamhle, pomezte mi ho odnosit, naložte ho do nějakých sudů do ropy nebo kus vyuďte, přijdu si někdy na něho.“ Příjde dvakrát, třikrát a dosti. A k Cilji Havejové chodil na Kalnovec na kance. A u Hafy Hurdzanové když viděl, že není v chyši nic, ale pranic, rozdával dětem peníze. A německým kravařkám na Stříňaku nosí likéry a ovčáky na Stremenoši podílí cukrovím. Co Nikolkovi záleží na stovce? Co mu sejde na tisici? Jde do své jeskyně a vezme si.

O Nikolkovi jest možno vyprávěti celý den. Neboť od Hoverly po Vihorlat není místo, kde by ho byl někdo určitě nepoznal. V přestrojení za chlapa, za pána, za myslivce, za kněze, za vojáka, za ženu. A byli-li lidé, kteří ho nikdy nespatriili, jistě už slyšeli za šeřícího se podvečera zaznívat někde z okraje lesa sopilku, smutnou a tesknou, a to byla právě sopilka Nikolova, neboť nikdo neumí na pastýřskou pěšťalou hráti tak krásně jako on. Také jemu jest někdy v lesích smutno. Stýská se mu po Eržice.

O Nikolovi jest možno vypravovati si ještě ve večerem zšeřené jizbě, když v peci rudě dohořívají buková polena a stařeny za komínem dokuřují v krátkých dýmkách tabák míchaný s ořešinovým listím. „Ej, děti, nezlobte, nemám již kukuřičnou kaši, poslouchá vás Nikola!“ A děti na peci rozšírují do tmy oči a

Nikola se jim mění v postavu z pohádek a zády jim probíhá mrazík hrůzy a krásy. Snad opravdu poslouchá pod oknem. Snad je tam venku skrčen a poslouchá, co si o něm vypravují. Až ho jednou potkají, dá jim cukroví a hrst zlata.

Ale kdo jsou druhové Nikolovi?

V neděli již oblékají chlapi na cestu z horských chyší dolů do vesnice ovčí kožichy s dlouhou srstí navrch a s rukávy, přesahujícími daleko konce prstů. Seskupují se před kostelem v bílé, řasnaté hlučky, a pozdravivše se jménem Ježíšovým, hovoří o Šuhajovi. Neboť jaká radost, slyšeti nové podrobnosti o oloupených pánech, kteří je týrají obsílkami do Volového a Chustu a nechtějí jim zaplatiti za cedulky, vydané Rumuny, o bohatých Židech, jejichž peníze jim nepřinesly žádného požehnání. A jen at Nikola střílí četníky, matčinu duši jim jejich, kteří je vodí v řetízcích do arrestů, kradou jim po chyších vojenské pušky a staré předovky, pokutují je za každý kus dříví z lesa a za každého pstruha z potoka a jako čerti slídí v bramborách po tabákových sazenicích. Vidíte tamhle toho tlamatého chlapa v panských šatech a zeleném mysliveckém klobouku, který se tady před kostelem prochází a s nikým se nedruží? To je kerón, parták, dobytek a proklatý zloděj, který při smlouvách s podnikateli dělá partyky s dřevorubeckými

mzdami, okrádá je na lístcích na dráhu a při společnosti, ale který se tu teď naparuje s cikárem v hubě, tolíkřít již roztloučené dřevorubeckými dlaněmi. Hnětatečej po něm toliko oči. Chachá, nějak zesmutněl, třebaže se tváří, jako by se nic nestalo. Nikola mu u Drahova sebral peníze, když si je nesl z Chustu.

Ale kdo z těch chlapů jsou druhové Nikolovi?

Jsou mezi nimi! Žehnají se spolu s ostatními před ikonostasem řeckým křížem a zpívají jako všichni: „Hospodi, pomiluj!“ Snad je denně potkávají a pozdravují se s nimi. Ale přece se stýkají s Nikolou a mívají tváře zahalené modrými šátky. Kdo to jsou a který z nich? A toto tajemství vzrušuje stejně jako kalné hloubky vod a lesů nebo představa hadích králů.

Ale otázka spoluvinníků Šuhajových (neříkají již: druhové) zajímá velice také židovskou mládež kolčavskou.

Tito mladíci, dospívající z krásných dětí v nehezké výrostky s nečistou pletí, dlouhými pejzamy a příliš raným chmýřím vousů, toho nikdy mnoho nenapravovali; ale teď, kdy povoznictví, obchody a řemesla jejich otců stojí, nedělají vůbec nic. Chodí celý den po návštěvách. Vysedávají na prázdných krámků, pohupují se na vozových ojích na dvorcích, polavalují se na

soustruhu a prknech v truhlářské koině Pinkasa Glasra, pomáhají z dlouhé chvíle tahat Srulovi Rosenthalovi kovářské měchy, nahlížejí do kuchyní a přemýšlejí, kde by dostali co k snědku nebo cigaretu. Hádají se, tropí si jeden z druhého úsměšky, debatují. O Šuhajovi.

Prosím vás: Kde rozměňuje Šuhaj dolary?! He?! A kam dal tu bednu velurových klobouků, kterou uloupil volovské poště?! Nu?! A kam dává cukr? A kam dal dva balíky látek Herše Wolfa?

Že by Abram Beer?

Kdopak mluví o Abramovi Beerovi? Nikdo neříká tak, a neříká tak. Člověk se jen ptá: Kam dává dolary a kam dává látky a kam dává cukr a kam dává velurové klobouky?! Nejspíše to jí! No ne, hlavo chytrá!

Abram Beer? myslí si všichni, přehazují na Glasrových prknech s hrsti do hrsti piliny a vzpomínají na Hanele. Že by Abram Beer? Prašivý polský Žid, jehož otec sem jako šnorer přivandroval polonahý? At z něho za živa takovéhle kusy padají, z prašivce! Všechno chce sežrat sám. Bohatému čert zadarmo i děti kolébá, chudému ani za peníze nechce.

Nuú: A z čeho si staví Petro Šuhaj novou chyši, když si nikde nevypůjčoval? Ani u Herše Wolfa, ani u Abrama Beera ani u Herše Lejba Wolfa! A kde vzal Fedor Burkalo na krávu? A odkud má Adam

Chrepia na cigarety, když nikdo z nich nepracuje? Nu? Poslouchejte: Tady je ten osmiletý Icko Kahan vā po židovských rodinách, protože v Majdanu není žádný židovský učitel a hoch se musí učit v chedru hebrejsky. Takový hoch všechno ví, protože se před ním všechno povídá. Zeptejte se ho! Zeptejte se, zda snad starý Izák Fuchs nevozí v noci z Koločavy prkna? A není-li snad pod těmito prkny něco schováno?

Opravdu; jsou obklopeni samými loupežníky, Loupežníky a vrahý. Ale nejhorším ze všech je přece jen Abram Beer. Je to tady jako v lese. Jeden žere druhého. Ale Abram Beer požere nakonec všechny.

Starí Židé se modlili všechny modlitby, které jim předpisuje Zákon; ráno, před vyjitím hvězd a po vyjítí hvězd, před spaním, před jídlem, po jídle, před napitím se vody a po napiti. Když se nemodlili a když nemyslili na své velmi spletilé a zamotané zájmy, uvažovali o Šuhajovi. A říkali: „E, špatná věc!“

A když přijel do Koločavy četnický major přehlížeti soustředěný oddíl, řekla mu deputace Židů své mínění přímo:

„Na Eržiku Šuhaje nechytíte. Ale chytíte ho na jeho kamarády. Protože se lidé nechytají na to, co je v nich dobrého. Protože se chytají na to, co je v nich špatného. Zavřete Eržiku a pustte kamarády!“

Četnický major takové talmudské moudrosti nerozuměl a neodpověděl jím. Neměl kdy a vyprosil si, aby jeden z pánů, snad pan Abram Beer, ho navštívil zítra.

Ale v noci si dal přivésti zadem do školy Vasyla Derbaka Derbačka. A tomu řekl:

„Ty nás šidiš, darebáku! Vodiš nás sice po čerstvých Šuhajových stopách, ale vždy jen tam, kde už není. A nikdy tam, kde právě je.“

„Mohu z hor do Koločavy doletět jako pták? A můžete vy jako ptáci doletět tam?“

To bylo jistě pravda.

Ale četnický major se nemýlil. Přes to, že Vasyl Derbak Derbačok hleděl zachovati četnictvo při dobré vůli (a to nebylo tak lehké), a vodil je po čerstvých Šuhajových stopách, chránil se přece vydati mu Nikolu spíčho. Nebot se nebál ničeho více, než že by mohl být Šuhaj zatčen. A že by mluvil. Doufal, věřil stále, že se Nikolka zachrání, a nepřál si ničeho toužebnější. Snad uteče, snad se navždy skryje, snad... ne, Derbak Derbačok jiného nevěděl. Nač čeká Nikola? Ion má dosti, i přátelé mají dosti. A četníci naléhají: Kde byl včera Šuhaj? Kde spal? Kdo byl s ním? Kde je dnes? Dovedl nás na něho! A touto dvojí hrou a dvojím nebezpečím Derbak Derbačok velmi trpí, tím spíše, že nevinných lidí udávati nechce a Ihnata Sopka a Danila Jasinka nemůže. Jeho přímočarý mozek

takového rozpolcení nesnáší. Nesplí, zhubl a špatně vypadá. Nač čeká Nikola a proč je všechny z toho postavení nezachrání? Ale rozhodl-li Bůh, přes všechna jeho přání, aby Nikola do četnických rukou padl, pak... pak... ano, pak ať jim ho vydá již nemluví cího.

„Poslyš,“ řekl Derbakovi Derbačkovi četnický major, „dávám ti lhůtu šesti neděl. To je času ažaž. Do té doby nás přivedeš na Šuhaje. Ne-li, zatkni mě tebe i tvého pastorka. Dvacet let mu již je a jak to do padne víš. Do té doby smíš s Šuhajem chodit. Ale jen ty, pastorek ne. A řekneš nám, kdo s ním chodí ještě. Všechny! Rozuměl jsi?“ Hleděl zesíleným pohledem Derbakovi Derbačkovi do očí, které se namáhaly zůstat klidné. Pak se obrátil k četnickému kapitánovi: „Pane kapitáne, račte si dnešní datum zaznamenati. Za šest neděl je oba dáte zatkni a odevzdáte je soudu!... A ty si můžeš jít!“

Derbak Derbačok odcházel od četníků s hlavou těžší než sem přišel.

Příštího dne navštívil majora Abram Beer.

Kolísal-li Derbak Derbačok v přání mezi záchranou Šuhajovou a jeho smrtí, Abram Beer již problém dořešil: Ano, ať četníci Šuhaje dostanou! Ale ať ho dostanou mrtvého!

V ostatním souhlasil Abram Beer s míněním židov-

ské obce a převedl důstojníkovi theologickou poučku Herše Lejba Wolfa do praktického jazyka:

„Zatkni Eržiku, a pusťte jeho kamarády, pane majore! Na Eržiku ho nedostanete, pane majore, vězte mně, jak je Pán Bůh nade mnou! Eržika je jeho hlavní špionka v obci, posly jsou ovšem jiní, protože každé dítě ví, ať se Eržika hne kam chce, že za ní chodí přestrojení četníci, a ona, toť se rozumí, to ví také. Dokud je v Koločavě Eržika, je všechna práce marná. A živého ho pan kapitán také nechyti. Phí! Hledejte si, pane majore, v hromadě obilí své zrněčko! To by zde pan kapitán musel mít polovici československé armády! Pusťte jeho kamarády, slibte jim beztrestnost, vypište cenu na jeho hlavu, pane majore. Židovská obec ji také vypíše, a do čtrnácti dnů je celá historie odbyta: někdo ho zastřelí, nebo mu dá sekera, nebo vám ho přivede svázaného, nebo... vím já? Ať nejsem zdráv, pane majore!“

●

V první předjaří, když slunce bilo do měknoucích sněhových spoust, a v ledu sklenutém nad letícími vodami se počínaly proleptávat první otvory, jako by byla do Nikoly Šuhaje vjela jakási zběsilost.

On, který, zachovává je prastarou tradici zbojníků, nezabíjel leč v sebeobraně, vraždil teď napořád. On, junák, který vystupoval vždy s tváří nezahalenou a

proti mnohým, nehozil se teď noční práce, při níž
jest třeba užívat sekery a povalové trámkы chybí tří-
sniti krví.

Podvečer po jarmarku ve Volovém byli na silnici, lovských, zastřeleni tři židovští obchodníci z Mukáčova, jedoucí na selském vozíku. A jak zastřeleni ani jelena, ani medvěda, ani člověka, selhávala pojednou ruka na třicet kroků. Obchodníci byli zasaženi do břichů a protože nebyli mrtvi, přejížděli jim v rozbředlém sněhu přes hrdla koly vozu. Ale žili několik hodin i tak a mohli odpovídati vyšetřujícímu soudci. V chyši u Buštiny byla v noci vyvražděna celá rodina rusínského gazdy, který se právě vrátil z Ameriky. Nahoře na Růži byl zastřelen a oloupen Nathan Fagenbaum. Vraždy, vraždy. Neminul týden, aby o nějaké nebylo slyšeti.

Co dělá Nikola Šuhaj?

Na kraj padla hrůza.

Četnický soustředěný oddíl byl zesílen na šedesát mužů. Ale všechno vyšetřování jako by se ztrácelo v tvrdých hlavách lidí této loupežnické vesnice. U těch lebek končilo. A z nich nevycházelo nic.

Nic neviděli, nic neslyšeli, o ničem nevěděli, Nikolu už nespatřili měsice, v lesích a na poloninách ho ní-

kdo nepotkává, do zimovek mléko pítí nechodí. Dva štěrkaři, kteří v chvíli volovského přepadení seděli posud u svých hromádeček kamení, a kteří byli zastřeleni ještě s mokrými břichy, jak při střelbě vlezli do příkopu a krčili se tam v tajícím sněhu, na tři sta kroků neslyšeli ani ran a vůbec o ničem nevěděli. Dívka, která byla svědkyní loupežného přepadení na drahovské silnici, zapřela všechno. A sojemský Aron Zisovič, oloupený ve svém domě a jen zázrakem vyzáhlý životem, řekl v Chustu vyšetřujícímu soudci, ještě se celý chvěje: „Nic nevím. Pane doktore, ztratil jsem peníze, nechci ztratiti ještě život.“ Neboť na kraji ležel strach, a ženě, která podala popis jednoho z vrahů Amerikáncových, byla zapálena chyše.

Co dělá Nikola? Mstí se strašlivě, ale patrně ví, proč to činí. A narostla snad Nikolovi křídla? V noci loupí v Německé Mokré, odpoledne vraždí u Chustu, večer zapaluje v Bystré. Je to možné?

„Zavřete Eržiku! Pusťte Šuhajovy přátele! Vypište cenu na jeho hlavu!“ křičí Židé a protože se u nich každé formulované mínění stává článkem víry, vykřikují to ze všech sil, zuřivě, důsledně a s celou vášní. Ječí to do uší četnickým důstojníkům, bombardují tím okresní správu volovskou, hřímají to v mukačevských žargonových novinách, posílají o tom žaloby do Prahy. A četníci, rozrušení neúspěchy, znervos-

něli židy, novinami, důtkami a tvrdohlavostí Rusinů, dostávají antisemitské záchvaty.

Volají Derbaka Derbačka. Zesilují své vyhrůžky.

Ale Derbak Derbačok jest jako beran.
„Nevím. Neznám, kde je. Neviděl jsem ho již dva

měsíce.“

„Lžeš!“

„Nelžu.“

A tehdy, když se zdálo, že se na něho četnický kapitán již i vrhne, že zavolá strážmistra, aby ho ihned zatkli, vykřikl Derbak Derbačok onu větu, která tak ohromila:

„To vůbec nedělá Nikola!“

Kapitán zůstal na zlomek vteřiny jakoby přimrazen. Nekož ten chlap zde vyslovil jen jeho nejtajnější podezření. Ale pak vyskočil.

„Lžeš! Lžeš, pse!“ Sápal se mu na hrdlo. „Lžeš! Lžeš! Lžeš!“

Ale kapitánovo dupání se změnilo v prudké pobíhání školní světnicí.

„Jak to víš?“ vykřikl, znova se u něho postaviv, a nečekaje na odpověď, dal se opět v běh třídou, z rohu do rohu.

Znělo to nepravděpodobně, nemožně, a přece vyslovoval Derbak Derbačok jen jeho tajnou myšlenku. Nekož opravdu: narostla Šuhajovi křídla, že mohl ráno

loupiti zde a v noci sedmdesát kilometrů odtud? Ta rychlosť mu byla dávno podezřelá. Ale pak někdo vraždí na Šuhajův účet!! Pak, hrůza! nemá co dělati s jedním banditou! Pak nemá co dělati ani s bandou zločinců! Pak má co dělati s celým okresem loupežných vrahů! Hrůza! Hrůza!

S výslechem Derbaka Derbačka započato nanovo.

Kapitán znova usedl za stůl.

„Jak to víš?“

„Nikola nikdy nevražil... Kromě četníků,“ opravil se, probodáván důstojníkovým pohledem.

„Ptal jsem se tě: Jak to víš, že všechny ty zločiny nepáchá Šuhaj.“

„Neřekl mi to nikdo. Ale vím to. Nikola se nikdy nechybil ani zvířete ani člověka... Ten nestřílí lidí do břicha. A nezabíjí sekerou. A nechodí v noci do stavení.“

„Kde je Šuhaj?“

„Nevím o něm dva měsíce.“

„Žije ještě?“

„Nevím.“

„Kdo to tedy dělá?“

„Nevím.“

Opravdu nevěděl. A když ho setník, sám utýraný, mučil dvě hodiny a začínal znova s vyhrůžkami, vykřikl Derbak Derbačok:

„Zatkňte mě tedy! I Adama! Zavřete mě tedy!
I Adama! Myslíte, že se bojím Nikolovy kulky méně
než vašeho kriminálu? Když celá ves ví, že mě sem
v noci vodíte! Ďábel mi měl nohy zpřerážet, když
jsem k vám šel po prvé! Nic nevím, nic nevím, nic
nevím!“

Zatknout nebo pustit? myslil si kapitán. Údy se mu
drobně zachvívaly námahou a rozrušením. Hrúza!
Hrúza! Celé pluky loupežných vrahů! Přejel si ner-
vosně hřbetem ruky čelo.

Derbak Derbačok byl připraven na vše; nebál se
už ničeho. Neboť při jedné z otázek dnešního výsle-
chu se v jeho hlavě cosi jasného mihlo, co teď nabý-
valo tvaru a velikosti. Ano, možná, že již Nikola
nežije! Ale co je jisté: není zde. Snad uprchl. Snad
se navždy skryl. Snad se zachránil. Pane Ježíši Kriste,
dej, ať je to tak a ať se již nevrací!

Ale naděje Derbaka Derbačka byla lichá.

Neboť Šuhaj žil.

Neuprchl. Skrýval se. Ve Zvorci.

Zvorec totéž pod Strimbu osada čtyř chyší od sebe
na půl kilometru vzdálených v údolí tak úzkém, že je
může zastoupiti čtyřstup vojáků s rozpaženýma ruka-
ma, a tak hlubokém, že sem svítí slunce jen sedm
hodin denně a že trávu ze strání nutno svážeti po
saních, ovšem v letě po saních za ranní rosy nebo po

dešti, neboť v zimě se nahoru ještě nevyšplhal ani člo-
věk ani kůň.

Podivně se sem dostal.

Stará Olena Derbaková, matka Derbaka Derbačka
mu dala něčeho pít; tenkrát v zimě, když u nich ve
vsi spal a když za ním přišla Eržika. Nevšiml si tehdy
té divné příchuti mléka a vzpomněl si na ni teprve
později, když už hadí násada dozrála a když už bylo
pozdě. A přece ho před Derbakovými varovala jak
Eržika, tak i bratr Juraj. Derbak Derbačok však vše-
chno popřel: Že chodí k četníkům? Koho ze vsi ne-
volají četníci na stanici?! A Nikola uvěřil. Ale Der-
bačkova matka byla vědma. Uhranovala očima, uměla
připravovati čarodějně nápoje, měla moc nad hady a
dovedla se podvečer měnit v ropuchu nebo v černou
kočku. Lidé to o ní věděli již dávno. Nikola nevěřil;
vymstilo se mu to.

Jedné noci v kolibě na Sucharu ho zachvátily boles-
ti v životě. Rozpálila jej velká horkost a v mozku mu
hučelo sta bystřin. Když se ráno vypotácel do mrazu
a ušel údolím několik set kroků, chtělo se mu položiti
někam do sněhu pod strom a zůstal tam, děj se co
děj, a mocí si musil v bolavé hlavě znova připomínati,
právě to že nesmí, protože nečisté síly, které na něho
padly, právě to chtějí. Šel, vida kolem sebe jen bílo
a před očima kola. Ale věděl, že musí jít.

Jak se dostal údolím a sněhem až do Majdanu? Neví o tom. Ale majdanská čarodějnica, nejslavnější z čarodějníc Verchoviny, byla doma.

„Sláva Ježíši Kristu!“ pozdravil, vstupuje do jizby. Hlava mu třeštila.

„Sláva na věky,“ řekla čarodějnica. „Ty jsi Nikola Šuhaj.“

Ani se příliš nepodivil, že ho zná.

„Věděla jsem, že přicházíš. Měl jsi přijít dříve. Čekám na tebe již tři dny a tři noci.“

Věděl jen, jak se na něho upírají její lesklé oči.

„Nějaká vědma ti dala píti nápoje. Nasadila do tebe hady.“

Hlavou se mu mihla stará Olena a škaredě šedivé vrkoče, vyčnívající zpod šátku. A ona noc, kdy k němu přišla Eržika.

„Hadi z tebe vyjdou.“

Zrak se mu nějak podivně zbystřoval, ale jen pro ni, jako by jen ona byla na světě a kromě ní již nic jiného. Viděl, jak do pánve nabírá z peci řeřavého dřevěného uhlí a jak staví pánev doprostřed jizby.

„Teď, hned z tebe vyjdou. Oheň je pozře.“

Dala mu něčeho pít.

„Modli se!“

Nikola říkal v duchu slova Otčenáše a ona, hučíc nějaké zaklínání, kolem něho obcházela, obíhala, bě-

hala jako dětský cvrček, slova zaklínání se stávala zřetelnějšími, a Šuhaj viděl jen její oči.

Zachvátilo ho strašlivé dávení. Zdálo se mu, že z něho vyjdou všechny vnitřnosti a že vyvrhne duši.

A najednou vidí: jeho zvracení se hemží hádky, malými, většími, hadi mu proudí z úst, a všichni sebou mrskají směrem k páni a mizí v žáru, který je ztrávuje.

Byla mu slabob; až k upadnutí.

„Teď jsi zdráv. Jdi na půdu a vyspi se. Ráno budeš opět silný.“

Opravdu ráno cítil, že je zdráv.

Odešel do lesů a do opuštěné koliby.

Toho dne položil největšího medvěda svého života. „Hej, hál!“ křikl na něho, když ho na tři sta kroků uviděl na lesní pěšině. Medvědice se vztyčila na zadních nohou a on ji střelil do komory. Viděl, jak se vrhla na starý buk a rvala s něho kůru a třísky. Onoho dne bylo vše jasné a veselé, a Nikola cítil v srdci radost.

Ale kouzlo Oleny Derbakové bylo příliš mocné. Křeče přišly znova a s nimi horečky, větší minulých. A jejich žhavost vystřídávaly zimnice, jichž nebylo možno zastavit sebevětším množstvím polen, přikládaných na otevřené ohniště s takovou námahou. Usínal jen na minuty a vyskakoval, poněvadž všude viděl

plameny a zdálo se mu, že koliba hoří. Ráno! Jen aby se dočkal rána!

Nevěděl, bylo-li již jitro či odpoledne. Věděl jen, že musí jít. A toto jít! jít! jít! si stokrát opakoval, kleče a tápaje po ovčím kožichu a oblékaje jej, a jít! jít! vtlačoval si násilím do ubohého mozku, vycházejí do mrazu, jako by se smrtelně bál, že na toto slovo, ze všech nejdůležitější, zapomene.

Došel k chyši. Ve Zvorci. Byla to chyše Juraje Tokara. Vešel dovnitř.

„Jsem Nikola Šuhaj. Přivedte někoho, kdo umí psát.“

Seděl náhle sám na lavici v jizbě s udusanou podlahou. Dívala se na něho velká chlebová pec, a na ní, za komínem, vyhlížely nějaké děti, které byly její součástkou. A pak tu bylo ještě něco naprostě nestvůrného, a vyplňovalo většinu světnice, ponechávajíc místo sotva posteli a stolu, a bylo třeba několikrát zamžikati očima (co je to, proloha?), než to nabýlo tvaru ručního stavu.

Před Nikolou stál muž s kouskem hnědého papíru od tabáku a s tužkou. Patrně ten, co umí psát! Hospodář, hospodyně a ještě nějací lidé stáli v sínce a hleděli otevřenými dveřmi dovnitř.

„Piš!“ řekl Nikola.

A nadiktoval psaní:

Přijed mě uzdravit. Dovi-li se to někdo, kde jsem, zahynou obě tvoje děti.

Nikola Šuhaj.

„Doneste to do Volového doktorovi!“

Kývaje se, podíval se mlhami na lidi:

„To je Zvorec?!”

„Zvorec,“ řekl muž, který uměl psát.

„Doví-li se někdo, kde jsem, vyhoří.“

Pak upadl do bezvědomí. Jen se mu ještě kmitla hlavou slova: „Nic se mi nestane. Mám takovou moc od Boha.“

Okresní lékař se stydí. Do hrudla se stydí.

A řídě svůj kočárek vzhůru nejstrmější silnici republiky, myslí si:

Strašné! Po kolikáté to již jede touhle hroznou cestou nahoru na Gregoviště a pak dolů do údolí Teřebly, čtyři hodiny jízdy a pak ještě hodinu pěšky — léčit banditu?! Komické postavení! Látka pro frašku! Pro nejpitonější frašku na světě! Ale co měl dělat? Dobře: uskutečnění vyhrůžky nebylo pravděpodobné, přátele jsou prevíti (zpomíná na jakousi vlastní příhodu a vlastní zkušenosti), ani by je nenapadlo zachovávat vérité až za hrob a vydávat se v nebezpečí pro rozkazy někoho, kdo tu již není. Ale přece: ta

odpovědnost při hlídání dětí a to peklo a ty hysterické záхватy, kdyby to byl musil říci ženě! Ovšem: všeobecná psychosa s všemohoucím a všudypřítomným Šuhajem! Tak přemoudrý je však teprve teď, že dobře zná, ale vyslovit tenkrát před ženou: Šuhaj! Má ho udati nyní? Chachá! „Pane doktore! Pro Krista Pána! To nám říkáte teď, po dvou měsících? Víte, co za tu dobu stálo stát stíhání Šuhaje? A vy, úřední lékař, jste nehlásil případ tyfu?“... Fuj!

Kůň se těžce plouží nahoru na Gregoviště, trochu ještě po sněhu, trochu po kamení, někde dole pod nimi zpívá v slunci skřivan, doktor drží povolené opratě, kouří doutník a má dosti pokdy přemýšleti o svém postavení.

Co může dělati s tyfem? Nějaká antipyretica; nějakou kafrovou injekci k posílení srdce. A ovšem dieta. Ale ta se na Zvorci zachovávat nedá, leda jede-li to tak daleko (chachá!) že mu bude doktor z Volového vozit také potraviny. Ale ten skvělý chlap (jaký nádherný rod jsou tihle Šuhajové!) s tím medvědím hrudníkem a psím srdcem, který běhal v čtyřicetistupňové horečce ve sněhu světem, se z toho sám vykřeše. Jen aby se mu nenacpal kukuřičnou kaší! Proč tam tedy jezdí? Zamiloval se do Šuhaje? Nebo proto, aby mu dával otcovské rady? „Nechte toho,

Nikolo a přihlaste se úřadům dobrovolně!“ Jaký nesmysl! Nebo: „Nikolo, kajte se!“ To je totéž, jako říkat lesní zvěři, vlkovi nebo medvědovi: „Kaj se!“ Z čeho, proboha? Proč tam tedy jezdí? Br! Patrně jen proto, aby jednou stál před krajským soudem v Chustě jako vývodní svědek a dokazoval u tolika a tolika zločinů Šuhajovo alibi. Jak se ten kočárek protivně plouží a jak se hourá, jednoroční dítě by jej po čtyřech předběhlo! Hýje! Hýbej se trochu, grošáku! A kdo mu zaplatí tyhle cesty? Chlapec má jít po prázdninách do Čech na gymnázium, děvče nemůže také nechat věčně v té židovské vesnici; peněz potřebuje jako soli. Při předposlední návštěvě mu Šuhaj již zase dával hrst stovek, také nějaká tisícovka mezi nimi byla, zdá se, že Šuhaj své honoráře stupňuje. A on mu řekl opět mrzutě: „Toho prozatím nechme, na to je času dosti!“ Hm: prozatím! A potřeboval by jich. Má je vzít? Peníze, vytažené z kapsy nějakému pocestnému? Z toho by jednou také mohla být pěkná polízaná. Prokletý kraj! Tady nevyklepeš z vesnice i s farářem dohromady sto korun, a lidé burcují v noci lékaře jen v hodince smrti, zadarmo ovšem a nadarino. Nu, tady je ta slavná Verchovina! Tady z Gregoviště před tebou leží jako na dlani: kopce, černé lesy a v údolích proužek svítící zeleně. Jen na obrázku je to hezké. Ani žito se zde nedaří, jen někde na stráni kou-

sek ovsa se stéblem na píď. V kamení roste zase jen kamení, říkají zdejší lidé. Hm: Peníze uloupené nějakému cestujícímu! Fíí! Ne. Dostanou-li Šuhaje živého, bude z toho stejně šeredná ostuda (spraví-li se to jen tou), ale peněz od něho nevezme... Nezbývá, leč těšit se nadějí, že ho nedostanou živého...

Okresní lékař jezdí na Zvorec dále. Dává Nikolovi antipyretica; pro povzbuzení srdeční činnosti kafrové injekce. A opravdu mu jednou z Volového přivezl láhev koňaku, aby si jej Šuhaj mohl dávat do mléka. A mlčí.

Mlčí také Zvorec. Neboť lidem ze samoty, kteří žijí uprostřed panských lesů a jejichž každý druhý krok, třeba trpěný, jest nějakým přestoupením majetkových zákonů, se stalo mlčení druhým chlebem. Vyhružka vypálením dovele poděsiti. A proč by také měli jediným posunkem něco prozrazovati, když se již léta neměli tak dobře, jako od těch dob, co mezi nimi žije Nikola? Potřebuješ peníze? U Tokara bydlí Nikola!

Chodí sem Danilo Jasinko, černý, hranatý hospodář z Koločavy. Nikola má již jisti trochu hovězí polévky. Kde však vzít, když židovský řezník v Koločavě hovězí nevysekává a bylo by pro ně třeba jítí třicet kilometrů do Volového? Tak Danilo Jasinko vodí Nikolovi celé krávy. Nekupované ovšem. A krávu člověk sám nesní.

„Neumřeš, Nikolko?“ ptá se Danilo Šuhaje, dívaje se soucitným pohledem na jeho průsvitný obličeji, v němž svítí dvě zapadlé černé oči.

„Ne,“ odpovídá slabým hlasem Nikola.

A z prkenné posteple na vysokých nohách, více jílím než loží podobné, se Nikola ptá:

„Co je nového?“

„Co by bylo? Nic,“ lže Danilo Jasinko.

„Zbojničit nechodíte?“

„A!“ Neboť Danilo dovele mlčeti i vůči lidem, které miluje.

„Nechodíte, chlapci,“ a jeho černé oči se dívají měkce do očí kamarádových... „A co dělá Eržika?“

„Co by dělala? Žije u Ivana Drače, u otce.“

„Nechodí za ní nikdo?“

„Nic není slyšet.“

A pak zase plynou dlouhé dny, kdy s nikým nesmluví a je sám se svými myšlenkami. Raněný vlk, který zalezl do houští, nic nechce, jen čeká, zda Bůh lesa v něm opět oživne nebo zda od něho odejde někam nahoru do korun buků.

Okna těchto starých chyší jsou malá, jen dvě píď do čtverce, aby bylo možno prostrčiti hlavu, ne však ramena: ochrana proti loupežníkům. A okénky je viděti na protější stráni dva čtverce zeleného lesa, z něhož svítí odraz březnového slunce. Není s kým mluviti.

Hospodář zapřáhl koně do vozíku se dvěma vědry a jel na dva dny a dvě noci do Šandrové pro ropu, slapeči klímají košilaté děti. Hospodyně sedí za stavem, tká z vlněné osnovy a útku látku, a stav skřipe a rádovouleté dítě a chce na ní prs.

Nikola má takovou moc od Boha. Ale její bezpečnou jistotu třeba žárlivě střežit, a mluviti o ní nelze s nikým, ani sám se sebou, poněvadž se třeba báti, aby ono tajemné a bezejmenné tvrdým dotekem neutrpělo. Leží uloženo hluboko pod všemi vrstvami duše: bílý, jasně zářící světelný bod, jenž prozařuje vrstvy všechny.

Ne, nic se mu nemůže státi ani v této zšeřené jizbě s velkou pecí, se čtverečky svítící zeleně a se skřípěním a dřevěnými údery stavu. Olenino kouzlo bylo mocné, ale jeho síla je větší.

Co bude dále?

Neví, co bude dále, ví jen, že bude vše dobré. Že odtud vyjde do zeleného záření tam na protější stráni. Že ho zase lidé budou milovati a bát se ho. Že zase uvidí Eržiku. A že ho nikdy nedopadnou. Protože se ho netkne žádná kule: ani z pušky, ani z pistole, ani z děla, ani z kulometu.

Vrátil se hospodář s nákladem ropy.

Povídá noviny ze světa. Vypravuje o zločinech v kraji. O vraždě po volovském jarmarku, o ubití Amerikáncovy rodiny u Buštiny, o krvavé loupeži na polonině Růži. Teď byl na cestě ke kolibě na Stiňaku zastřelen maďarský překupník Nasy Fedor, zastřeleni Židé Švarc a Abrahamovič, těžce zraněni a oloupeni gazda Ivan Ternavčuk. Celá země o tom mluví. Píší prý o tom všude v novinách; také v zahraničních. Četnictvo jest neustále zesilováno.

Nikola napjatě poslouchá.

„Hledají tě. Myslí, že to všechno děláš ty.“

Nikolovi se rozbuchává nemocné srdce.

„Jak to?“ ptá se. „Věří tomu lidé?“

„Nu, tak. Hlupáci! Věří.“

Někdo vraždí na jeho účet? Někdo se zbaběle schovává za jeho záda? Nikolovi se žene do hlavy krev a tepny v spáncích mu buší. Vyskočit, chopit se pušky, hned, teď, jít, běžet a bít zbabělce a vrahů! Ale ruce, na nichž se chtěl pozvednouti, se pod ním lámou, a klesá zpět do sena. Chce se mu zavýti vlčím vytímem.

Když za několik dní přichází věrný Danilo Jasinko, vleka sem tele, upírá na něho Nikola černé oči a hledí na něho dlouze a důtklivě.

„Nezbojničíte?“

„A!“ odpovídá Jasinko a dívá se na Nikolu plným pohledem.

„V kraji se prý mnoho vraždí.“

„Něco se slyší. Zabili prý nějakého žida.“

„Prý to svádějí na mne.“

„Vždyť nikoho nechytili.“

A tehdy se Nikolovi v šeré jizbě divoce rozhořívají oči. Zase po prvé se rozhořívají tím starým, černo-zeleným ohněm, jsouce podobny očím rysů a vlků v temných houštinách. Neboť v Šuhajovi Bůh lesů opět ožívá.

„Zabiji je. Jak je Bůh nade mnou, zabiji je. Řekni to každému.“

Danilo hledí Nikolovi do očí. Ale v nitru mu hejno letících ptáků třepetá křídly.

Ví, že Nikola mluví pravdu.

Dny uvnitř chyše jsou šeré a smutné, a na protější stráň září slunce a zelení pohybuje větrík, který by ochlazoval hlavu. Noci jsou dusné, a za dvěma okénky svítí svým tvrdým leskem hvězdy.

Nikola Šuhaj se uzdravoval. Pokoušel se ploužiti místností, přes zákaz lékařův; jedl, přes zákaz lékařův; a mnoho spal.

To bylo za jarní neděle.

Ze severní strany Růži mizely poslední sněhové skvrny, stráně pod Střimbou rozkvetly sasankami a cesty rychle schly. Nikolovi hospodáři se bíle ustrojili,

hospodyně si na krk navěšela všechny své červené a žluté korály, nejmladší dítě vzala do bílé loktuše a šli letos po prvé do Koločavy do kostela.

Nikola se dovlekl před chyši a usedl na její práh. Vystavil obličej slunci a hluboko vdechoval jeho vůni, která uzdravuje lidí, zvířata i stromy. Hleděl do lesní zeleně, poslouchal let přetékajícího potoka a stýskalo se mu po nich, k nimž patřil a jichž se nemohl dotknouti. Myslil na Eržiku, kterou mu tato slunná nedle připomínala.

Z lesa pod ním se vynořil člověk a šel rychlými kroky pěšinou k chyši. Nikola se chtěl skrýti, ale než se na slabých nohou pozvedl, chodce poznal.

Za chvíli si hleděli do očí: Nikola, sedící na prahu, a několik kroků před ním jeho bratr Juraj, patnáctiletý hoch, hubený a na svůj věk příliš velký, ale s týmiž svítícíma očima, klenutým čelem a malou bradou. Dívali se na sebe mlčky, nedivice se, že se setkávají, a plni radosti ze shledání.

„Zemřeš, Nikolko?“

„Nezemru, Juro.“

Sedl si k bratrovi na práh a oba hleděli do krajiny. Údolí hořelo jasem a ve strži mezi stráněmi křičel potok.

Jen ruku do něho moci ponořit a cítiti odpor jeho letící studené vody! Kdy také já budu směti vyjít!

ze svého doupěte a splynouti zase s tím vším, co jest okolo mne? myslil si Nikola.

Bude to krásné! cítil Jura.

Vše vonělo sluncem, zemí a vodou.

„Kdo ti řekl, že jsem zde?”

„Nikdo, Nikolko.”

„Jak jsi mě našel?”

„Hledal jsem tě dlouho, ale dnes v noci jsem na jednou věděl, že jsi zde.”

Na tuto roční dobu bylo příliš parno a slunce bodalo žahadly. Vzadu, nad strží, stoupala mračna, sunula se vzhůru na oblohu a tam popelavěla.

Bratři dlouho mlčeli. V této zemi se mnoho mlčí. Hluboká horská údolí, kudy možno jít hodiny a neslyšet zvuku kromě šumění vody, pralesy, jejichž ticha neruší ani drobná zvěř, ani ptactvo, pastvy na horách, kde jen skot trpělivě chroustá stébla travin, lidi mluviti neučí. Slova jsou pouze pro nutné pojmy všedního dne. A věci citů se dají říci pouze pohledem, stisknutím ruky, písni sopilky nebo modlitbou.

Ano. Juraj přišel k Nikolovi a zůstane u něho. Až se Nikola uzdraví, půjde s ním do lesů. Nevrátí se již. V kraji řádí četníci. Přepadají každé chvíle jejich nedostavěnou chyši, ve dne, v noci, několikrát za noc, vyvlekají z loží, rozhazují věci a bijí. Otec také uteče. Odvede dobytek na poloninu, matku s malými dětmi

nechá někde tam a odejde do Polska nebo do Rumunska. Ale on, Juraj, zůstane s Nikolou.

Nikola hledí nahoru strží. Je v půli přehrazena temně modrou oponou, ohromnou oponou, které s nebes visí kolmo dolů. Po ní, v jejím prostředku, se převalují ostře bílé obláčky, směšné svou malostí a neklidem. Zvorecká chyše leží již v temnu. Ale údolí svítí dosud sluncem.

„Ty jsi věřil, že všechny ty vraždy dělám já?”

Juraj udiveně hledí na bratra.

Proč by nevěřil? Také on, patnáctiletý, přišel zabíjet.

Kdo to dělá?

Snad Ihnat Sopko, snad Danilo Jasinko, snad Vasyl Derbak Derbačok se svým pastorkem Adamem Chrepou, snad všichni dohromady, snad nikdo z nich; Juraj neví. Ví jen, že je Derbak Derbačok zrádce a jeho matka baba jaga. že Derbak Derbačok chodí k četníkům a že je to on, který je na ně posílá.

„Víš, že zabíji toho, kdo na můj účet vraždí?”

„Vím.”

Kterak by to také Juraj nevěděl? Nikola může udělati vše, co chce.

„Derbačka třeba také zabít.”

„Možná,” odpovídá Nikola.

Strašlivě modrá opona postoupila až k nim. Vyplnila

celou strž. Před ní jsou jen malé kousky pahrbků, za ní nevidět a na ní se divoce chumelí několik sněhových bílých obláčků. Kolem je velké ticho. Stromy nehybně uztrnuly, napjatě číhajíce, aby mohly lapnouti první kapky, které spadnou.

Zadul prudký náraz vichru. Stromy, stojící o samotě, se hluboce ohnuly. Údolí rázem zmizelo a jest jen kousek střechy nad hlavou a kousek velice zeleného trávníku před nimi. Na střechu narazily první velké kapky. Tmu rozsvítil blesk, který jako plocha prošel celou oblohou. Zapraskala rána, která se ze široka valí mračny.

Nad nimi a kolem nich sviští blesky. Zde! Tam! Tepají malý kousek trávníku, který jest před nimi. Nebesa se otevřela lijavcem a hřmí.

Oba hoši neopouštějí prahu chyše. Jura položil bratrovi na koleno ruku a Nikola ji přikryl svou dlaní. Dívají se na bouři a jejich oči jsou veselé.

Při takovémto hromobití se Židé dole v údolí modlí: „Radujeme se, náš Hospodine, že jsi tak silný.” Ale Nikola i Jura vědí, jak to jest: To Pán Bůh pronásleduje svým bleskem čerta. „Nikdy mě nezabiješ,” řekl d'ábel Bohu. „Přece tě zabiju.” „Schovám se do dobytče.” „Zabiji dobytče; dám lidem jiné.” „Schovám se do člověka.” „Zabiji člověka; stvořím jiného.” „Schovám se do nedělní třísky.” A Bůh

mlčel. Neboť do třísky utnuté v neděli, Bůh nemůže.

Nebesa jsou jediný oheň a svět jediné hřmění. Koňky bleskových bičů šlehají trávník. Tam! Tam! Tam! Zde někde musí býti čert ukryt.

Nebojí se. Ničeho, co přichází z hor a lesů, se ve dne netřeba báti. Jen toho, co přichází dole od lidí. A tohle se netýká jich. To jest věc Boha a d'ábla.

Oba chlapci, ruku v ruce, hledí plným pohledem do tváře Bohu země.

Jest to jedna z chvílí, kdy Bůh země mluví. V člověku i mimo něj.

Jest to jedna z chvílí, kdy se rozhoduje o životě a smrti.

„No, a co teď, Šuhaji?” řekl, povytáhnuv brvy do výše, okresní lékař Nikolovi, když mu oznámil, že již na Zvorec nepřijede. „Nač spoléháte? Na své přátele? Přátelé jsou prevíti, ti vás zradí.”

Nikolovi se maličko sevřelo nitro.

„Ne, peněz od vás nevezmu,” odmítl Nikolovu dlaň plnou papírů, „pokládám to vše za násilí na sobě a za neodolatelný nátlak, pod kterým jsem jednal. Ostatně doufám, že se mi neodměníte tím, že budete někomu povídат, že jsem u vás byl.” A jsa rád, že nalezl právní formuli, odešel jako zlý věřitel.

Nikola zůstal uprostřed jizby státi sám.
Hrdlo měl maličko zadrhnuto.

Přátelé ho zradí. Doktor měl pravdu... Zradí ho také Eržika?... Och, jak toužil po Eržice teď, když se jeho tělo nalévalo novou krví, jak se mu chtělo Eržiky!

Ona ho také zradí a zůstane sám proti celému světu lidí?

A kdyby!

Setřásl s ramen ošklivý pocit a tělo se narovnalo. Cítil, jak se plně rozkročenýma nohama opírá o zemi a jaká síla z ní do něho proudí. Má v sobě boží moc. A ta ho nezradí. A třeba sám proti celému světu lidí!

Přikročil na práh a zahvízdil na dva prsty. Nebot Jura byl v lese; bylo ho třeba před doktorem ukrýt.

Přišel.

„Zítra se odtud odstěhujeme, Juro.“

Od těch dob se oba bratři již nikdy neopustili.

A od těch dob zase v lesích a na cestách lidé potkávali Nikolu Šuhaje. Ale vídali ho stále řídceji v průvodu jeho zakuklených přátel. Teď chodí dva: Nikola ve svých alpinských botách a ovinovačkami a vytáhlý patnáctiletý hoch ve verchovinském kroji, v opánkách, v úzkých kalhotách a kabátu ze surové ovčí vlny a s pásem, který chrání žebra před úrazem. Křížují krajinou, jsou

brzy zde, brzy tam, ne úkladní vrahové, nýbrž čestní zbojníci, kteří hledí tváří v tvář nepříteli i příteli.

Zase přepadávají pošty a povozy. Z příkopu vystupují na silnici dva lidé: hoch s puškou u boku, připravenou k výstřelu a se zlým ohněm v očích; a klidný Nikola, který s puškou na rameni jde vpřed a vyslovuje svou zaříkávací formulí: „Jsem Nikola Šuhaj.“ Není již třeba vyděšovat poličky, strašné jméno stačí, nikdo se neodvážuje odporu, lidé je znají, a znají je i poštovní kočí, kteří schovavše peněžní zásilky do bot nebo pod sedadla, usmívají se v strachu zcela důvěřně: „Dnes, myslím, Nikolko, toho u nás mnoho ne najdeš.“

Jaká radost pro Juraje býti zbojníkem!

Jaká rozkoš pro toho, kdo byl do dneška sám plný strachu, naháněti hrůzu jiným! Jaká pýcha státi na silnici s puškou po boku, dívat se na bledé lidi se zdviženýma rukama a mysliti si: „Zachce-li se mi, střelím tě, pane úředníku, ale zachce-li se mi, nestřelím tebe, ale srazím tebe, ze zelenalý Žide s vyjevnýma očima a červenou bradou!“ Jaké zadostiučinění seděti s Nikolou za bukem, dívat se listím, jak deset kroků odtud jdou pěšinou dva četníci a věděti, že jejich žití a nežití závisí na malém přitisknutí ukazováku na spoušť! Modlete se, psi, k Juraji Šuhajovi, aby ten pohyb neučinil a chraňte se každého posunku, který

by byť i jen o setinu stupně zvýšil žár jeho černého
oka!

To bylo jednou, když slezli z lesů kolem Kamjonky
dolů k silnici za Sinevírem.

Údolí jest zde úzké, zrovna jen místo pro silnici a
řeku Tereblu, a oni seděli na skalnatém břehu, dívají-
ce se, jak po letícím proudu svítí vory, předhánějice
jej. „Dojděte štastně!“ volali po starém zvyku na
voraře a mávali na ně rukou. „Děkujeme,“ říkali ti (ale
slyšeli jich nebylo), poznávajíce Nikolu, stálí u stol-
ců a řídili perutčmi vesel vory, které letěly s dáblem
o závod, přenášejíce se lehkými vlnovkami tam, kde se
za několik neděl vynoří z vody velké balvany a prou-
těné hatě na ochranu břehů.

„Někdo jede,“ pravil Juraj, který seděl výše na
břehu, a ukazoval hlavou na ohbí silnice.

Po štěrkú silnice jede korba, tažená párem koníků.
Na korbě stojí v typicky židovském postoji vousatý
muž v děravém rezavém kabátě, a jeho povyhrnutý
koutek úst znamená pozornost při tělesné práci a bo-
lestné přemýšlení zároveň. V ruce drží opratě a při-
jízdí klusem.

„E, to je Pinkus Meisler z Něgrovce,“ praví Nikola.
Na Pinkusovi Meislerovi si opravdu není co vzít.
„Podívám se přece, komu co veze,“ odpovídá Juraj.
Ale Meisler nevezme nikomu nic. Jen sobě od poljan-

ského šechtra řádně rituálně zaříznutou slepicí. A prá-
vě proto jede po hrbolatém štěrkú klusem: je pátek,
a on by byl rád brzy odpoledne doma, protože je sle-
pice určena na šabesovou večeři a žena musí být
s prací a s vařením hotova dříve, než na nebi vyjdou
první tři hvězdy.

Jura vyskakuje na silnici.

„Stůj! Šuhaj!“ A pušku má u boku připravenou
k výstřelu.

„Šma Jesruel!“ Práskl do koní, zavřel oči, tvář se
mu stáhla smrtelným strachem a mozkem se mu mihla
představa slepice a kamen.

Korba prudce přeletěla mimo Juraje.

Plisk! poslal za ní Jura kulku.

Pinkus Meisler pustil otěže, zvrátil se dozadu, spla-
šení koně uháněli dovoce dálé, štěrk chlastil.

Hchó! Jak to bylo směšné!

Na silnici vyběhl Nikola.

Užasl a hleděl vteřinu za pádícími koni a za oprá-
těmi, které za sebou vlekli po silnici. Jako by nemohl
uvěřiti.

Pak ho jal divoký hněv. Kdyby to byl dovedl, byl
by srazil bratra jedinou ranou k zemi.

Zařval na něho:

„Co to děláš! ... Padoucnice aby tě zchvátila!“

Jura na něho udiveně hleděl. Co je? Proč se zlobí?

Není to snad pro Nikolu jedno, zabil-li jednoho nebo deset? Nebo záleží mu na židovi? Nerozuměl.

Nikola se dal rychlými kroky směrem, kudy odjel někde zapletou do postranků a zůstanou státi nebo si když již zabočili ze silnice do lesa a šli k Točce, mlč navázati rozhovor, řekl Nikola:

„Nedělej vícekrát takové věci!“

Řekl to mrzutě, ale přece jako otec, který se již přestává hněvati.

Nemohl se na Juru zlobiti pro nějakého Pinkusa Meislera. A ještě téže noci, když se vrátil z výpravy do Něgrovce, kde vdově po Meislerovi zastrčil za okno čtyři tisícikorunové bankovky, a našel Juru spícího v oboru, přikryl ho svým kabátem a něžně se na něho při měsíci zadíval. Jaká radost, že k němu ten hoch přišel! Miloval snad jen jeho jediného; ale jistě jen jemu jedinému plně důvěroval.

Ano, byla zde také Eržika!

Když hleděl od Zapodriny na dva vrcholky Dervajky, tak podobné ženským řadrům, myslil na ni; a když s bradou v dlaních sedával na balvanu a díval se na proud řeky a měkkou linii mezi dvěma vlnami, vzrušoval se představou jejího těla. Usinal v oboru

s myšlenkou na ni a pln její vůně, a zahrál-li večer na sopilku, měl tichý dojem, že stojí za ním, poslouchá, a až dohraje, že ho ze zadu obejmé, jak zde sedí se zavřenýma očima. Za slunných dnů ležival celé hodiny za skaliskem na stráni nad Koločavou a uloupeným triedrem upřeně hleděl k chyší starého Drače. A tehdy se opakovaly chvíle jeho návratu z vojny, kdy číhal v nočním lese u poloniny Na potoce, a chvěje se touhou a žárlivostí, upíral oči k ohni, kde seděla s Hafou, Kalynou a Ivanem Zjatynkovem. Vyjde z otcovy chyše? Uvidí ji, jak s podkasanou košílí a s jejími cípy, zastrčenými za páš zástery, jde s džberem pro vodu? A kdo to tam již třikrát kolem stavení přešel? A Nikolovy oči se jako tenkrát divoce rozblýštěly. Vede-li k ní, zastřelí ho, až půjde zpět! Dobře si zamíří a zasáhne ho i na tuto vzdálenost!...

Ach, ano, miloval Eržiku. Ale byla přes to někdo jiný než Juraj. Ten hoch patřil k lesu a patřil k jeho dnům. Eržika byla něco mimo den, podobajíc se blýskavici na horách nebo ještě spíše písni jeho pastýřské píšťaly. Proč měl Jura Eržiku tak nerad?

A byli tady přátelé!

Ale ti patřili již minulosti, a vztahy, které posud trvaly, byly jen zvyk, který brzy ustane. Navštěvovali ho ještě, chodili ho holit, nosili mu na Suchar ovčí sýr a kukuřičnou mouku, také se ještě někdy účastnili

výprav: Ihnat Sopko, Danilo Jasinko, Vasyl Derbak
Derbačok a jeho pastorek Adam Chrepta; ti, kteří
nejsou ve vězení. Ale jaká studená zed' mezi nimi
stojí! Hledí si do očí a přece jest to tak, jako by se
dívali mrazem ojíněným oknem mezi jizbou a venkem.
Má pravdu Jura, mračí-li se nenávistně v jejich pří-
tomnosti a nedává nikdy z ruky pušku, připravenou
k výstřelu.

Hle, Derbak Derbačok s těma nejistýma, neklidnýma očima, který teď k němu chodí tak zřídka a tak často k četníkům, a jehož matka, vědma, namíchala Nikolovi hadího nápoje! A není to podle postavy Adam Chrepta, který obcházívá chyši tchána Drače? A je mezi těmito čtyřmi, kteří zde sedí, nevědouce, co mluvit, někdo z těch, kdo vyvraždil rodinu Amerikáncovu a kdo postřelil o volovském jarmarku tři Židy a přejízděl jim pak přes krky vozem? A vše na jeho jméno! Vše to na jeho jméno! Nikolova krev kypí, jeho oči přejízdějí s jednoho na druhého, zastavují se na chvíli na nich, a oni ty pohledy cítí, a třebaže mu pevně hledí do očí, běhá jim po zádech mráz.

„Adame,“ řekl jednou v ořeší na Sucharu Nikola Chreptovi a klidně při tom pojídal chléb se sýrem, „pověz svému otčimovi, že na zapořinské polonině leží i jeho kůň. Že mu ho probodl bajonetem Jura a já že jsem o tom nevěděl. Tvůj otčím je zrádce a proto

již mezi nás nechodí. Je to výstraha... Také tobě, Adame.“ Nikola se při těchto slovech na něho ostře podíval.

Adam Chrepta zbledl.

Juraj seděl na trouchnivém pařezu opodál, černé oči mu svítily jako rysovi a na koleně držel připravenou pušku. Ostatní si teprve teď všimli, že sedí čtyři kroky od nich a může jediným hnutím prstu zastřeliti každého, koho se mu zachce.

ERŽIKA

Proč měl Jura Eržiku tak nerad?

Byl to prastarý strach tvorů před vším, co je neznámé a co je příliš blízko; z čeho tedy může přijít smrt. Strach, který nutí lišku, když se ono nebezpečné dotklo jejího čenichu, aby natáhla chvost a plížila se oklikami odtud, a jelena, aby se několika skoky přehoupl do nejbližšího houští. A Eržika byla neznámá, byla příliš blízko a mohla z ní vzejít smrt.

Bydlila teď uprostřed vsi u svého otce Drače a s bratrem Jurajem. Bylo mnohem těžší sejít se s ní než před požárem, dokud žila v Šuhajově chyši daleko za vesnicí a na pokraji lesů. Ale ze starého příbytku nezůstalo leč několik ohořelých trámů a nový dům čněl nad paloukem bez střechy; nebot Petro Šuhaj odvedl dobytek, ženu a malé děti výše do hor, na poloninu Krásnou, a sám utekl do Rumunska.

Nikola se s ní přece scházel. Nebot jak žiti bez Eržiky? Utíkávala v noci otci a bratru Jurajovi, a plíživala se, chytrá jako lasice, tmou z chyše, obklopené četníky, aby se sešla s milým; a když chodívala dvakrát týdně na poloninu pro mléko otecových krav, jsouc na cestě hlídána z příkopů a z úkrytu stromů četnickými hlídkami, vystihovala přesně, byla-li chvíle bezpečí, a našli si již místa, kde ona mohla proklouznouti a on čekati, aby se na sebe zasmáli a letmo se objali. A nepřicházela-li Eržika příliš dlouho a

přes smluvenou lhůtu, zdvihal se v nočním oborohu Nikola od bratrova boku a odvažoval se až do vsi, plížil se slunečnicemi a mezi tyčkami bobů oplocených zahrádek, ležel dlouhé čtvrt hodiny v konopí, aby zjistil místa stráží, a přehupoval se přes přelezy. „Žebro moje!“ budil ji v komoře šepotem a tiskna svou tvář na její. Neboť kterak by bylo možno žít bez tohoto tepla, bez této vůně višňového dřeva, bez těchto údů tak hebkých jako proud mezi dvěma vlnami?

Kdyby byl Juraj Drač sestru nemiloval, byl by ji za to vše nenáviděl. Domlouval, prosil, křičel, přisahal jí i sobě, že Nikolou zabije, ale ona chodila kolem něho klidná, pracovitá a myslila si své, jsouc spokojena, že ji má bratr rád a vědouc, že ji bítí nebude, a bude-li jí třásti rameny, že to nezabolí. Juraj Drač hlídal Eržiku. Juraj Šuhaj hlídal Nikolu. A za večerů, když z bratrový tváře četl o blížícím se neštěstí, provázela každý z jeho neklidných pohybů podezíravýma očima, a v noci, když Nikola od jeho boku odcházel, neříkaje kam, zdvihal se sena polovinu těla a díval se smutnými pohledy, které chtěly vyčítati.

Včera ztrávil Nikola celé odpoledne na suchopáru nad Koločavou, leže za balvanem a pozoruje daleko hledem dvorek a okna Dračovy chyše. Neviděl Eržiku již deset dní. Ale v noci, když sešel do spletí vesnických zahrad, stalo se, že se k ženě nedostal. Snad

vrzla dvířka, když se vplížil do síňky, snad to bylo náhodou, ale z velké jizby vyběhl Juraj Drač a zuřivým křikem: „Kdo je tady!?” svolával četníky. Nikolovi jen taktač se podařilo vyběhnouti do tmy.

Vrátil se do hor až při rozbřesku dne. Mrzut a nešťasten.

Jura Šuhaj již nespal. Čekal jako žárlivá žena na bratra. Seděl pod oborohem, ukrajoval si kukuřičného chleba, a jak Nikola přicházel, zpytavě ho pozoroval.

Ani Nikola již nešel pod stříšku oborohu spat. Také on se sedě podepřel o kužel sena, pušku postavil vedle sebe a hleděl do rodícího se jitru. Nepromluvil.

Promluvil Jura.

„Ty jsi byl u Eržiky.“

Nikola neodpověděl.

„Byl jsi.“

Slunce nad Krásnou ještě nevyšlo, bylo jen studené světlo, které je ohlašuje. Na stožár oborohu na protější stráni usedlo nehybné káně a zimomřivě čekalo na první paprsek, který je zahřeje.

„Protože jsi tak bledý. Jsi vždycky tak bledý, když ráno přicházíš od ní.“

Nikola slyšel bratrův hlas, rozuměl také povrchu slov, ale nezajímala ho. Nedocházela až k němu, zastavujíc se dva kroky od něho. Jako by někdo jiný mluvil k někomu jinému.

„Ty, Nikolo,” říkal Jura a jeho hlas zněl starostlivě, jako by to starší bratr mluvil k mladšímu, „Oleksa Dovbuš byl také nezranitelný a nikdo nevěděl, jak ho zabít. Ale jeho milá Dzvinka z něho tajemství vylákala.”

Nad Krásnou vycházelo slunce. První paprsky bodly do očí a zbolely. Krajina se rychle rozzlacovala. Vrcholky protějších hor již svítily a jas postupoval dolů do údolí. Nikdo nemá práva odpírat mu ženu, kterou mu dal Bůh. Bude třeba Juru Drače zastřelit? Proč ho nenávidí, když mu nikdy neublížil? Káně na stožáru oborohu sedělo nehnutě a jako vycpané.

A pak promluvil Jura hrozné slovo, které ho již dlouho děsilo.

„Eržika je vědma.”

Řekl to tiše a hledě k zemi, boje se toho slova.

Naproti, nad černým lesním žlabem šel vzhůru bílý mráček, samojediný v kraji čistém a zářícím. A pevný a dobře uhnětený jako bochník chleba, sunul se vzhůru po vrcholcích smrků, nerozrážeje se o ně. Co tomu řekne Eržika, najdou-li jednou jejího bratra na polonině mrtvého?

„Vím, co s tebou v noci Eržika provádí a proč jsi ráno vždy tak bledý.”

Sune-li se dlouho řetěz slov, třeba chlapec nesmlých a tichých, dojdou přece člověka.

„Proměňuje tě v noci v koně a do rána na tobě jezdí.”

Co to žvaní ten hoch?

„Ty, Nikolo, nemohl bys zkusit udělat to s ní jako gazda z Verecek?”

Gazda z Verecek? Nikola ovšem znal vypravování o vereckém gazdovi. Také jeho žena byla vědma a také jeho měnila v noci v koně. Ale jednou, poradiv se s čarodějnici, se jen tvářil, jako by spal, a když se nad ním skláněla, chtíc prováděti kouzlo, uchopil ji za vlasy, nepustil, a hle: vlasy se proměnily v hřívu, žena v kobylku, a onu noc se až do svítání proháněl on na ní. Ráno dal u kováře kobylku okovat a zavedl ji do stáje. Pak šel po práci. Ale když se v poledne vrátil k obědu, umírala mu v světnici na posteli žena. Hledí a vidí: žena má ruce i nohy probity hřeby a na nich podkovy... Dobře: ale co má on co dělati s gazdou z Verecek?

„Nebo ještě lépe Nikolo: Zabij ji!”

Nikolovy oči těkaly po hranicích hor a svítící oblohy. Co to mluví ten chlapec?

„Nebo ne, nemusíš, Nikolo, zastřelím ji sám.”

Ted' teprve Nikola na bratra pohlédl. Podíval se na něho dlouze a trochu tak, jako na štěně, jež ze strachu o nás krabí po našem boku dásně, chtějíc kousati. A řekl:

„Eržika za nic nemůže.“

Celý svět srší bělostí. Káně skrčilo hlavu do peří krku a protahujíc se, napjalo pod sebe křídla; pak vzlétlo prudkým letem. Jedenáct dní již neviděl Eržiku! Děje se něco? Ulétá Eržika? Ano, něco se děje. Cítí to. Na nepatrném rozdílu jejího objetí, na záchvěvu zlomku vteřiny, jaký může postřehnouti jen roztoužený milenec, a ani on nebezpečně.

Ale Jura, u něhož cítění a vědění nejsou posud tak rozdeleny, to ví. Ví to a větří blížící se smrt.

●

„Zač stojíte, chlapi?“ říkal četnický kapitán. „Nedovést si namluvit devatenáctiletou ženu! A při tom hlídají v noci její postel.“ Kapitán se houževnatě držel původního plánu lapiti Šuhaje na Eržiku.

A tak se jednou večer, když se z pastvy vrátila kráva a Eržika ji za soumraku dojila, stalo, že se světlost chlévkých dveří za jejími zády začernala stínem. Ohlédla se a div leknutím neupustila dojáček mezi koleny. Podle temných obrysů čepice poznala četníka. A tak dlouho již jí dávali pokoj.

„Jak se máte, Eržiko?“ řekl vesele mužský hlas.

Ne, nemusí se bát, nejde služebně, slyšel jen, že má Eržika po muži nějaké medvědí kožišiny a rád by švakrovi do Čech nějakou poslal.

Vyjednávali chvíli před chlévem. Byl milý, říkal, že

nemá pražádného smyslu týrat Nikolovu rodinu, a když se rozcházeli, chtěl pohladiti Eržiku po vlasech. Tak to začalo.

Snad měl Nikola pravdu: snad Eržika za nic nemohla. Snad to zavinil Jura Drač, který s ní teď chodil na poloninu a který je od sebe tak dlouho vzdaloval. Snad to zavinil četnický kapitán. Ale možná, že za to nemohl nikdo. Snad podlehla Eržika násilí tohoto mocného pána, proti kterému nebylo dovoleno příliš se brániti, snad chtěla uléhčiti jen osudu svému a Nikolovu, snad se jí i trochu líbila mohutná postava závodího, jeho kučeravé vlasy a bílé ruce s prstýnkem. Je jisto, že zatím, co měla kolena malátná, ho odstrkávala rukama, že byla pak červená a zamklá, a kdyby dovedla plakati, že by byla plakala.

Koločava je prokletá obec. Tak trochu podobná sibiřským vesnicím. Žije se tu jako v obsazeném území, pohledy lidí jsou posupné a výsměšné zároveň, a od té doby, co byla Koločavě za podporování bandity uložena kontribuce třiceti tisíc korun, je zde ne jeden Šuhaj, ale sta, jimž se chce vražditi. Selské ženy jsou plaché, nemluvně a vyhýbají se četníkům velkými oblouky. Židovské dívky za prodejnými stoly a na schůdcích před krámkami mile povídají a rozkošně se smějí, ale jsou neustále obcházeny matkami s přísnými pohledy a někde opodál stojí s rukama v kapsách

vždy nějaký bratr, popískává si a jen se tak lhostejně tváří; není je možno ani doprovoditi přes ulici, neřku-li dotknouti se jich. A tak, nechce-li se člověku ležeti za četnickými kasárny a dívati se, jak od Derwajky ke Krásné táhnou mračna, a nebabí-li ho hráti od rána do večera maryáš, aby se u Kalmána Lejboviče nebo u Herše Wolfa upil.

„Je úžasně sladká!“ myslí si závodčí Svozil a poněvadž se mu ta slova líbí, opakuje si je pro radost a na omluvu, jak se podvečer, dříve než jsou rozestaveny četnické hlídky, plíží zahrádkami mezi Koločavkou a Dračovou chyší. Také on našlapuje měkce po pěšinách a čeká čtvrt hodiny mezi slunečnicemi a pnoucími se boby, které právě rudě rozkvétají, pozoruje, co se děje v chyší, a vyjde-li Eržika k němu již brzy.

Ze služební horlivosti se stala milostná potřeba. Chtěl se blýsknouti před kamarády, a mlčí; chtěl přijít ke kapitánovi s bezpečnými zprávami o pobytu Šuhajově; a nestará se o něho. Je tak úžasně sladká! Miluje ho? Neví. A třebaže se snaží namlouvati si, že je to jen potěšení pro chvíliku, trápí ho, že to neví. Sama nemluví (ach, ti zdejší lidé dovedou strašlivě mlčetí o všem!), nemluví, když ji líbá a drtí ramena, nemluví, když je k ní něžný, a vynucuje-li z ní odpověď, říká klidně: „Mám tě ráda“ (ach, co námahy stálo přiměti ji, aby ho oslovovala: ty), ale zní to tak, jako by pra-

vila: „Mám ráda červené korálky.“ Ne, ani tak ne, poněvadž by jistě řekla: „Mám *velmi* ráda červené korály.“ Kočka, kočka, kočka, která nikdy nemluví a vždy se dívá plně rozevřenýma očima, a člověk, hledě do nich, nikdy neví, co se děje za nimi. Kočka, která si myslí, co sama chce, která klidně přichází a klidně odchází, kdy se líbí jí.

Ale když se v šeru na dvorku objevuje stín Eržiky, a na přelezu se mihnou její bosé nohy a na okamžik se blesknou její korály, směje se velký, cikánsky kudrnatý hoch celou tváří: Ach, ty má holka zlatá. A hned si myslí: Ano, ty perlíčky ti nesu; nebo bys chtěla kousek modrého s nebe? Běží jí v ústrety. Líbá ji.

A pak večer, když se již úplně setmělo a ona říká: „Půjdou, bratr by mě hledal,“ vzpomíná si závodčí Svozil ještě na něco:

„Jak ví majdanská čarodějnica, že za tebou chodím?“ praví, směje se, a lehtá ji palci na žebrech.

Majdanská čarodějnica nemůže ovšem věděti nic. Nikdo to neví.

„Když jsem tam předvčírem služebně byl, dal jsem si od ní hádat, a prorokovala mi smrt. Dokonce brzkou. Kdy to bude, nechtěla říci, ale zdá se mi, že měla v očích tak do měsíce a do dne. To přece může být jen pro tebe!“ A směje se tomu jako žertu.

Vyvinula se ze sevření jeho palců. Klidně na něho hledí černýma očima, za které nevidí. Je milý ten ohromný hoch. Škoda ho! Není z nich, ale je k ní dobrý a nosí jí dárky. Škoda! Řekla-li to majdanská čarodějnica, je to pravda.

„Či co o tom soudíš?“ ptá se veselé Svozil.
„Nic. Musím už jít.“

Též nocí, ke druhé hodině, přiběhl na četnickou stanici Vasyl Derbak Derbačok.

A hlásil:

Nikola Šuhaj a Jura Šuhaj spí této noci pod Tisovou, na palouku mezi mlázím, v jediném oborohu, který tam stojí. Za světla je tam možno dojít za tři hodiny. Palouk není velký a jest jej možno snadno obstoupiti.

Četník, který konal službu, vzbudil ihned kapitána a starého strážmistra. Ti, strojíce se, vrhli rychlý pohled na mapy. Okamžitý alarm všeho mužstva! Před úplným rozedením vykonat po cestách nejrychlejší pochod, jaký jest možno! Pak bude rozkázáno další! Derbak Derbačok půjde s sebou! Kapitán byl rozčilen.

Četníci, po náhlém vyburcování s mrzutým pocitem v zádech, na sebe ve škole házeli oděv, obouvali se a opásávali se řemením. A ti, kteří spali u Herše Wolfa a Kalmána Lejboviče na senících, slézali polooblečeni po žebřících do husté noční mlhy. Mlha se rozblíkala

rozplzlými světlými koulemi luceren, které se po hybovaly po dvoře.

Soustředěný oddíl vyrazil do bílé tmy, nechávaje za sebou tvrdě spící vesnici, která o ničem nevěděla.

Tak se stalo, když ráno o půl čtvrté vyháněla Eržika ze dvorku na cestu husy, aby je hnala k potoku, že spatřila, jak kolem poklusem běží závodčí Svozil v plné zbroji. Zdržel se služebně ve vsi a teď zkoušel, bude-li ještě možno dohoniti kamarády.

Když uhlídal Eržiku, trochu rozčileně se usmál a zmínil krok. Zastavil se. Má jí to říci nebo nemá?

Řekl to:

„Do poledne ti přivedeme Nikolu. Ale také možná, že ho přineseme.“ Zase se roztržitě usmál, jako by nevěděl, způsobil-li jí radost či bolest, a jako by si sám nebyl jist, čeho si přáti. A klusal zase do mlhy.

Do poledne? střílilo jí hlavou.

Časově to souhlasilo.

Také ona věděla, kde v těchto dnech Nikola přespává a předvčírem byla u něho.

Nechala husy na cestě a skočila do chyše obouti si opánky. „A také možná, že ho přineseme.“ Ale zároveň se jí v mozku vybavil ještě jiný obraz: majdanské čarodějnici. Škoda ho! Oplétala si rychle kolem onuček řemeny. Otec a bratr ještě spali.

Běžela do hor.

Na údolí ležela mlha jako záplava mléka. Chýše v ní zmizely a bylo viděti jen dva kroky před sebe.

Nemyslila, neptala se na nic, ani na čas, ani bude-li tam dříve ona či oni. Jen běžela. Loukami a pěšinami.

V pět hodin stanula před lesem. Prudce oddechovala a přetřela si dlaní čelo a oči. Snad je tu první.

Pak se dala pěšinou do vrchu. Stoupala lesem.

Někde stranou od ní zachrastilo náhle kamení, jak se utrhlo pod nohou člověka nebo zvířete a valilo se kousek dolů. Udělala několik rychlých kroků. Ježíši Kriste! Před ní jdou mlhou četníci. Napravo, nalevo. Pušky drží v rukou. Slézají v rozvinutém řetězu vrch.

Nebylo třeba uvažovati a nebylo ani pokdy. Dala se v běh napravo, chtíc jejich řetěz obejít. Skákala přes skaliska a kořání, brodila se po lýtka v bahně na březích pramenů. Padala a její kolena byla rozbita. Bylo to nadarmo. Byli v mlze před ní všude, tiší a jakoby neživotní, postupující klidně vzhůru, stále vpřed.

Pane Bože na nebi, co dělat? Zpět nalevo? Tam jsou také. Docházejí jí už síly a za chvíli bude pozdě. K vrcholku nemůže již býti daleko. Snad kilometr, snad půldruhého.

Šla chvíli ve svých tichých opáncích třicet kroků za četnickým řetězem, sotva dohlédajíc jednotlivých přílb, které se z bělosti mlhy vynořovaly na hlavách bez trupů, a našlapovala měkce jako kočka, plížící se za

kořistí. Nabírala znova dechu a její hlava, po prvé od odchodu z domova počínala pracovati: Ji nehoní, chtějí dostati Nikolu a budou se tedy asi varovati upozornit na sebe v této blízkosti střelbou. Udělala několik rychlých kroků, chráníc se stromy a skalisky a octla se za vojenským řetězem. Vybírala si mezeru mezi dvěma četníky.

Požehnala se trojnásobným řeckým křížem.

A vyrazila. Proletěla mezi četníky, pádila, postřehla za sebou nějaký ruch, nějaké kamení se řítilo, nějaké větve praštely a pak již nebylo nic, její opánky jí nesly samy přes balvany a vyhýbaly se kamenům, letěly přes kapradí a hnaly se krovím, které jí samo ustupovalo, Bůh země byl s ní, Nikola! Nikola! kříželo v ní cosi, houští se na blesknutí jejího přání stalo řidčím, uviděla před sebou jezero svítící mlhy, stín oborohu v ní:

„Nikolóóó utíkéj!“

Sama se lekla zaléhajícího jekoutu, který rozrazil ticho.

Ještě viděla, jak se od stínu oborohu oddělily dvě lidské siluety, skočily s něho dolů jak ta dlouhá prchá a mizí ve svítící bělosti mlhy a ona menší, zavalitější přikládá k lící pušku. Pak, zároveň se střelnou k zemi, něco jí skočilo na týl, nějaké údery ji srazily

do čela a do nosu. Slyšela rány. Mnoho ran. Štěrk v obličeji ji velice bolel.

První, kdo toho dopoledne, plně již rozsvíceného, dorazil do vsi, byli čtyři zamračení četníci, z nichž dva nesli nosítka. Na nich ležel zsinalý muž, který snad ještě žil. Nebyl to Nikola; byl to četník Koločava, která o noční výpravě pod Tisovou vědla od Herše chyší a za ploty zahrad, za nimiž v zeleni tyčkoví letním dopolednem hořely rudé květy bobů a rozvíjely se první terče slunečnic, a padalo na ni něco z hrůzy onoho podzimního dne, kdy byl pochováván zastřelený strážmistr. Zlověstný průvod přešel, ale vesnice se nehýbala. Co se stalo? Neboť toto byl teprve počátek, a ona chtěla věděti všechno.

Teprve za dlouhou chvíli, vykoupenou trpělivostí, šla eskorta s Eržikou, a Koločavou rozechvělo vzrušení. Eržika byla bledá a obličej měla rozdrásaný kamením a opuchlý po četnických ranách. Ale šla rovně a do tváří lidí hleděla přímo černýma očima, v nichž byl jen klid a ani stopy po vítězné radosti.

K poledni se vracel četnický oddíl. Kráčel vojen-ským krokem, oddělen od lidí ploty ulice, a jako na odiv v uzavřené závodní dráze, a jeho čtyřstupy drtily oblásky a valouny. Tváře četnsků byly zamračené a zlé.

A v tomto oddílu pochodovali dva muži, týmž rázem kroků a s hlavami sotva o poznání skloněnějšími, ale kteří sem patřili jen stejnokroji, a jejichž myslí šly někde mimo a daleko od kamarádů. Pryč odtud, jen pryč! myslil si výpomocný četník Vlásek. At již do padne disciplinární řízení nejhůře, jen ať je už skončeno! Žije ještě raněný? Byl to již druhý život kamaráda! A číslice třicet z přijatých třiceti tisíc mu vybavovala vzpomínku ze školáckých let: představu blické dějeprávy a černý obrázek Jidáše Iškariotského na hoře Olivetské, kterého tak nenáviděli a jemuž propichovali špendlíkem oči. Ale což tenkrát mohl i jen tušit, co bude? A několik čtyřstupů před ním pochodoval obr s kučeravou hlavou, jehož dětská duše plakala: Proč? Můj Bože, proč? Což jí něčím ublížil? A je možné, že dosud miluje vraha a loupežníka?

Také oddíl četnsků přešel.

Koločava už neuvidí nic? A Nikolu nechytili?

Ne, neuvidí již nic! Je ticho a nad údolím horké poledne. Bude třeba, aby se za hodinu, za dvě, rozešli a poptali po židovských krámcích, kde zatím budou již něco věděti. Gazdové, ženy v červených šátcích a malí hoši s klobouky dospělých a jen v konopných košílech až po paty, odcházeli do chyší.

Ale židovská Koločava se hemžila jako včely před česnem. Před vchody krámů tajemně šeptali, mluvili,

kříčeli, krčili rameny a rozkládali rukama lidé s pejzemi černými, zrzavými, plavými i šedivými, s bradami i bez nich, v kaftanech i v oblecích z chustského konfekního závodu, vyvozovali z toho, co věděli, závěry ze zcela pravděpodobné a tlukouce hřbetem pravé ruky do dlaňové misky levice, rozčilovali se: „Prasečí hlavu! Měsíce již do nich hučíme: „Zavřete Eržiku, pustte kamarády!“ Všechno marné. Křestan je kůň! Mejse behejme!“

Mezi nimi stál Abram Beer. Nekříčel, nevzrušoval se, pohyblivé prsty měl zabořeny v bradě, a jeho hlava v klotové čepičce, jak v dekrescendu říkala: „Oj, ojojojoj!“, se kývala napravo, nalevo. Tep jeho životní energie bil sotva znatelně a dlaně se mu potily! Co utrpení prožil již od rána, kdy se dověděl, že tentokrát šli četníci najisto. Celé to dnešní dopoledne se podobalo vteřině, kdy hráč bere do ruky kartu, která rozhodne o hře, do níž vsadil celé jmění, osudné vteřině, prodloužené na nesnesitelné hodiny. A výsledek? Nijaký. Nevyhrál: nepřivezli zastřeleného Nikolu. Ne prohrál a život jest prozatím zachráněn, jméno Páně budiž pochváleno: nepřivedli Nikolu živého. Prozatím! Ale to znamená, že strašná nejistota počíná nanovo.

Ojojojoj, že si s Nikolou kdy co začinal! Ale přišlo to, neví jak, a nemohl ani dobře říci ne, protože se ho bál. Vydělal, tot se rozumí, že vydělal. Mnoho peněz,

celé jmění, na výměně dolarů a na zboží. Ale věčně to trvati nemůže. Jednou na to přece jen někdo přijde, že starý Izák Fuchs, který v noci z Koločavy vyjíždí s nákladem prken, zastavuje dvacet kilometrů od tu u osamělé chyše a nakládá tam nashromázděné bedny, aby je odvezl do Mukačevo; nebo chytí samého Abrama Beera, jak tam ty věci jezdí oceňovat; nebo — a ti jsou ti nejhorší — něco vyčenichají ti usmrkaní židovští kluci, kteří se celý den klackují po vsi, nic nedělají, srocují se jako psi na každém dvorku, jsou načichlí sionismem a Abrama Beera nenávidí, protože mu Pán Bůh naděluje více než jim; nebo chytí někoho z Nikolových kamarádů, ten něco poví a četníci vypátrají ostatní; nebo ... ach, ví on co? Už nechce. Pán Bůh ví, že už nechce. Ale co má dělat? Může dáti někomu deset tisíc a říci mu: „Jdi a zabij Nikolku!“ ... Ach... ach... ach, Pán Bůh všemohoucí chrání myšlenky na něco podobného! Vše již zkusil. „Ode dneška s tebou přestávám obchodovat, Nikolo; nehodí se mi to již,“ řekl mu na noční schůzce, kterou si určili na stráni nade vsí. „Nevadí,“ odpověděl Nikola, „ale napíši o tom do Chustu psaní a zapálím vám dům.“ Co se mu naříkal a navzkazoval: „Ujeď! Utec do Ameriky!“ Sám by mu byl pomohl k Nathanu Abrahamovičovi do Levočné v Haliči, ten by ho byl poslal k Šlojmovi Weiskopfovi do Krakova, ten by ho byl

dostal k Herrmannu Cohnovi ve Vratislavě a ten by mu byl do Ameriky již pomohl. Nikola je blázen. Myslí, že přemůže celý svět. Nebo to snad ani nemyslí a je jen blázen. Oj, ojojojoj! Život jest strašně komplikovaný. A strašně těžký!

Na stupních před krámem křičeli, rozkládali, hádali se Židé a mezi nimi stál Abram Beer, mlčel, probíral s nervosními prsty v bradě jako v harfě a ne poslouchal je. Nikolu zastřeleného nepřivezli. Jaký mělo smysl příti se o ostatní?

Několik set kroků odtud přecházeli bezúčelně chyší, chlévem a zahradou Vasyl Derbak Derbačok a jeho syn Adam Chrepta, neměli o čem by mluvili, nevěděli, co vzít do ruky, a ani jejich malátná krev neproudila bystřeji než krev Abrama Beera. Také oni s chvějícím se nitrem čekali na návrat výpravy, a když se na ulici objevili četníci s nosítky, zastavila se v nich srdce a nakláněli se přes plot a napínali krky, aby byli o centimetry blíže tváři mrtvého či raněného a aby o zlomek vteřiny dříve poznali, zda muž, kterého nesou, jest ten, koho očekávají; a zklamání je udeřilo ranou do tváří. Čekali. Pak vedli spoutanou Eržiku. Čekali, tepny jim bubnovaly v spáncích a čas se zastavil. A přišly zlostné čtyřstupy četníků. A pak už nic, nic, nic, a viděli, jak jejich naděje letí s vlnami Koločavky a mizí v dálce.

Ted spolu chodili pěšinou příč bramborovými záhony mezi chyší a Koločavkou, mlčeli a za jejich mírně zpocenými čely zdřevěnla otázka: „Co teď, když tato velká příležitost zklamala?”

V té době sedí na vrcholu Tisové, v trávě a vysoko za oblastí stromů, Nikola s Jurajem; již mimo nebezpečí a s krví vychladlou. Nad nimi svítí obloha bez mráčku, jediná, ohromná modř, a z ní sálá bílé polední slunce. Dole v údolí jest asi žhavý den. Ale zde vane vítr, šlehá a čerň nizoučkou trávu a vzdouvá jím plátno košílí. Jura natrhával kuklíků, kakostů a bílých pryskyřníků a ozdobil si jimi klobouk.

Nikola je pln pocitu sladkého bezpečí. Pušky leží pohozeny stranou, není jich potřebí, neboť zde, nad vrcholky stromů, jsou jako na hradní věži, odkud daleko vše vidí a kam nikdo nemůže. Tělem se mu rozlévá velká radost. Dýchá ji hlubokými doušky a celou plochou těla. Jest ptákem, který se vznáší.

Hluboko dole v údolích, v chyších, sotva viditelných, žijí lidé. Bojí se pánu, lžou jim, starají se, pracují a na čelech jim rostou vrásky a na dlaních mozoly. Člověk, jednaný na práci jest pes na řetězu, kterému se dává jísti. Práce není radost. Snad, když si člověk tesá vlastní krov nebo klidí žeň, která byla dobrá; jinak ne. Radost je seděti na horkém kamení

břehu Terebly, hleděti do modra a zeleně a posloučati píseň prahů. Radost jest prožívat pocit bezpečí na vrcholku Tisové, pod sebou svět bez stínů, nad hlavou bíle hořící slunce a kolem sebe vítr. Štěstí jest milovati Eržiku. Radost jest mítí družinu chlapů stejně brunátných, s rukama stejně odhadlanýma a myslimi přátelskými a veselými. Radost jest dávati, to jest mítí radost z radosti cizí. Radost jest neprojíti životem nepovšimnut, nýbrž býti milován a nenáviděn. Radost jest mítí tři křeky od sebe Juru, který má věrné oči a za kloboukem kytku. Radost jest býti Nikolou Šuhajem.

V půlkruhu strmí Dervajka, Strimba, Krásná, Růža, lesy, které stříbrně svítí, a Koločavka se svým zeleným údolím, a vesnice a lidské chyše a ohromná klenba nebes a bíle žhnoucí slunce, vše jedno. Miluje ty hory a lesy kolem, k nimž se možno vždy bezpečně utéci. Nikdy ho nezradily a nedají mu nikdy zahnouti. Ony a jejich Bůh. Protože je tělem z jejich těla, krví z jejich krve. Radost k němu proudí ze země, přináší mu ji vítr, hřeje ho v slunečních pařscích.

Juro, bratře Juro!

Leží tu tiše vedle něho, velké, hubené psí štěně, věrné a oddané, hlavu má nataženu v trávě a oči upírá na pána, chráníc se ho vyrušiti.

„Juro, Eržika za nic nemůže. Eržika je statečná žena.“

Není radosti, která by nebyla spojena také s tímto jménem. Nikola se usmívá. Je rád, že to může bratrovi říci právě v tento šťastný den a připomenouti mu starou rozmluvu. Chce se mu mluviti o Eržice, o statečné, obětavé, plné lásky a nade vše drahé, která dnes pro ně dávala v sázkou život. Přál by si, aby ji také bratr miloval.

Ale Jura se nehýbá a hledí jen těma širokýma štěněcíma očima.

A najednou otvírá ústa:

„Pojď, vypálíme Derbačka!“

Neboť Juraj se neoddává pocitu bezpečí. Myslí na dnešní jitro, na úprk od oborohu a má ještě v nervech hvízdání četnických kulek nad hlavou. Byli zrazeni a měli býti zavražděni. Nikola měl býti zavražděn. Jen proto, že žijí a že to chtějí jakýsi Vasyl Derbak Derbačok a jakýsi Adam Chrepta, kterým Nikola vždy činil jen dobré. A bude zavražděn, nechá-li je na živu.

Derbak Derbačok? myslí si Nikola. Dobře, Jura má pravdu. Ale proč mluví o Derbačkově? Proč nemluví o Eržice?

„Derbačok a Adam jsou zrádci. Třeba je zabít.“

Nikola hledí na bratra. Má za kloboukem kytku a oči na jeho ústech.

Mluvili o tom spolu již cestou sem.

Včera přišel Adam, přinesl urdu, pytlík kukuřičné mouky a Nikolu oholil. Žádal o peníze, o podíl za prodané látky; teď Nikola chápe, proč měl tak na spěch. Jistě, zachovali zákon pralesa a nebyli tak důvěřiví, aby před ním zlehli do svého lože nebo ukázali mu cestu k němu, rozešli se s ním před soumrakem dva kilometry odtud, a aby ho zmýlili, šli zcela jiným směrem. Ale oklamal on je. Také on se tvářil že jde ke vsi, ale patrně je sledoval a viděl, kam uléhají. Noc byla jasná, mohl se odvážiti cesty a býti v údolí dříve, než padla mlha.

Nikola hledí opět do kraje.

Tam dole leží Koločava: roztahlá řada drobtů, jež by bylo možno směsti rukama na hromádku a vzít do misky dlaně. Co by se stalo, kdyby ji s dlaně sfoukl do větru? Pranic by se nezměnilo a nikdo by ani nepoznal, že tam bývala nějaká Koločava. A tam dole, v ní někde schováni, maličtí a neviditelní, žijí Derbaki. Derbačok se svým pastorkem a poválují se po půdách četníci. Co mu mohou udělati, je-li toto vše ohromné a úžasné kolem něho, hory a lesy, oblaka a slunce, vše jedno, s ním, a je-li on tělem jejich těla a krví z jejich krve?

Hledí na bratra a usmívá se: Nic nám nemohou udělati, Juro!

„Co jsi kdy udělal Derbačovi a Adamovi?“ mračí se Jura.

Nikola se usmívá.

Sfoukne je. Ne protože by se jich bál. Ale protože nikdo nesmí bezrestně zrazovat Nikolou Šuhaje.

„Eržika je slavná žena, Juro!“

„Mám již velký hlad, Nikolo.“

Opravdu! Ten chlapec od včerejška nejedl!

Nikola vstal. Přehodil přes rameno pušku. Naposled se rozhlédl krajinou a ještě jedenkrát nabral vzdachu a síly hor.

„Pojď tedy, půjdeme na Suchar!“

Scházeli do oblasti stromů a lesů.

Slunce žhnulo a vítr jim třepetal plátnem košilí.

„Dnes večer se vypravíme do Koločavy, Juro. Vezmeme s sebou mnoho nábojů.“

Jura rozuměl jen zpola. Ale bylo to tak v pořádku! Vše, co dělá Nikola, je v pořádku.

Té noci vyhořela chyše Derbaka Derbačka.

Vzplanula v jedenáct hodin jako hranice lesního klestí a suchý plamen bez kouče planul vysoko k hvězdám obloze.

Marijku, ženu Derbačkovu, probudilo teprve jasné světlo na dvorku a praskání plamenů. Zděšeně vykřikla a hnala se po dětech. Všichni vyskákalí z po-

stelí a běželi ke dveřím. Ale hrůza! Dveře byly zvenčí zataraseny. Zuřivě do nich vrážely těly. Nepovolily, „Nikola!“ blesklo Derbačkovi i Adamovi hlavou a jasné světlo a sápní se dobytka a jeho řev v chlévě dodávaly tomu jménu strašlivé velikosti. Matka zoufale křičela. Sekery! Sekery! Sekery! Okna jsou příliš malá, aby jimi bylo možno prolésti. Plameny praští. Sekera byla konečně nalezena někde v sínce.

Dostali se z chyše v poslední chvíli. Stavení i chlév hoří jediným plamenem. Chtí se odvážit odvázati dobytek a běží tam. Ale také chlévské dveře jsou zataraseny kmeny mladých břízek, křížem vražených mezi veřeje.

Půdu dvorka začínají tečkovati střely.

Někdo sem střílí. Odkudsi z dálky se ozývají rány.

Zděšeně prchají. Matka má v náručí děcko a druhé smýká za sebou.

Na kostelní věži se rozezvučel zvon pomalými údery, které naplňují takovou hrůzou obyvatele dřevěných vsí. Na prazích chyší se objevují ženy v dlouhých, konopných košilích a rozespalí muži spěšně navlékají spodky. K požáru jde rychlými kroky několik četníků.

Co se děje?

Se stráň nade vsí někdo střílí. Desítkami výstřelů;

celými zásobníky. Všechny hlavy se obracejí tím směrem.

Kde to hoří?

U Vasyla Derbaka Derbačka.

Ten, kdo střílí, může být jen jeden!

V elipse kolem planoucího stavení jest jasný den. Čtyři sta kroků dlouhý, tři sta kroků široký a v něm je kus ulice se svíticími oblásinky, ostře zelené záhonky zahrad a dvě sousední chyše, jejichž stíny se zdají na toto polední světlo příliš dlouhými. Jasný den na rozhraní noci, ostře určený zdí lidských hlav, které hledí na podivný požár, jakoby neskutečný, kde nikdo nehasí, nikdo nevynáší, nikdo neběduje a nevolá k Bohu a svatým, kde je úžasné ticho a suché plameny stojí kolmo k hvězdám. Doprostřed dne dopadají střely, přicházející ze tmy, a tečkují půdu, nedovolujíce nikomu vstoupiti do jeho okruhu. Táhlé údery kostelního zvonu vtiskují hrůze znamení něčeho nadpřirozeného. A nad ohněm, nocí i dnem se vznáší strašné jméno velkého loupežníka Nikoly Šuhaje. Stojí nad nimi jako dravý pták s nehybnými křídly.

Derbak Derbačok zradil.

Nikdo nesmí beztrestně zrazovati Nikolu Šuhaje.

K ránu zůstaly z chyše Derbaka Derbačka jen dva zuhelnatělé trámy ode dveří. A na popelu chlévka ležela zuhelnatělá těla dvou krav s vyhřezlými břichy,

z nichž syčela bílá pára. Zvon dávno dozněl. Střelba ustala. Do rozbřeskujícího se jitru tloukly jen dřevěné tupé údery stoupy koločavského mlýna.

•
Židé se smáli tím zběsilým smíchem, který vyjadřuje vztek a bezinezné opovržení: „Bagáni! Idioti! Praseči hlavy! Pustili Eržiku!“

Klid bílé cely chustského krajského soudu nepotrval příliš dlouho. Snědla kukuřičný chléb, který ji přinesl otec, třikrát vydrhla celu, vyslechla několik životních osudů žen, zavřených s ní, těšíc se jejich úctě, ale jejich sdílnost jim neoplácejíc. Několikrát ji odvedl dozorce k vyšetřujícímu soudci: do krásného světlého pokoje před hladce oholeného pána se skřipcem a před slečnu, sedící za strojkem, který tiskne. Seděla na židli, ruce majíc položeny na zástěře na kolennou, klidně hleděla pánovi se skřipcem do očí a lhala, nečiníc si ani nároků, aby jí bylo věreno. Když u něho byla po třetí nebo po čtvrté, řekl jí: „Hleďte, Šuhajová! Váš výkřik: „Nikolo, utíkej!“ slyšelo alespoň deset mužů, a to, že jste křičela, mnohem více lidí. Vy mi však tvrdíte, že jste vůbec nevolala a že jste utíkala jen proto, že jste se četníků bála. Máme zjištěno, že tam, kde jste četnický řetěz předběhla, nikdo nechodí a že v onech místech daleko široko vůbec žádná polonina není. Vy však tvrdíte, že jste šla v oné časné ran-

ní hodině náhodou na poloninu. Váš vlastní bratr Juraj vypovídá, že vás sám musil chrániti před vaším mužem, že vás Nikola Šuhaj obtěžoval i v bytě a sám že ho jednou v noci odtud zaplašil. Vy však tvrdíte, že jste Šuhaje skoro již rok neviděla. Jak vysvětlíte všechny ty rozpory? Myslím to s vámi dobře, Šuhajová. Mluvte pravdu! Velmi si tím polehčíte.“ Ale Eržika mlčela. A když se jí vyšetřující soudce ptal a ještě ptal a znova ptal, zůstalo vše při starém: šla na poloninu; nekřičela; Nikolu neviděla od loňského léta. Ano, četníci si všechno to vymyslili; bratr se na ní hněvá; polonina tam jest. „Nu, jak chcete, Šuhajová, napíši to. Ale myslíte-li, že si takovýmhle lhaním posloužíte, velmi se mýlíte.“ Říkal Eržičinu výpověď slečně, ta klapala, strojek to vytiskl a Eržika pod řádky nakreslila tři křížky.

Z Chustu ji vysvobodil koločavský četnický kapitán. Jeho nervy byly zničeny. Když Eržika zmařila jeho velkou výpravu, bylo mu k zoufání; když oba Šuhaje nepřivedl oddíl, poslaný za nimi do noční stránek při požáru Derbačkovy chyše, zuřil. (Ach, zhabělci! Patrně je nechtěli najít! Patrně jim bylo velmi příjemno, že banditi stále střídají místa, aby odtud mohli pálit nanovo! Teď začnou pomalu i jeho četníci věřit povídačkám o nezranitelnosti Šuhajové!) Ale svého plánu se houževnatě držel. Eržiky. Své první a teď již po-

slední a jediné naděje. Na ní závisel zdar či nezdar jeho poslání. Jeho čest a kariéra.

Navštívil presidenta krajského soudu: „Vězte, pane presidente, potřebujeme jí v Koločavě naprosto nutně a teď snad by bylo již možno vyšetřovati ji na svobodě. Známe jen dva lidé, kteří o pobytu Šuhajově vědějí a Derbaka Derbačka. A Derbak je teď bezmocný. Strašná vesnice, pane presidente! A strašný kraj!“

Tak Eržika ráno zase vyháněla husy k potoku, okopávala zahradu, dojila krávu a dvakrát za týden chodila na poloninu pro mléko, jsouc na každém kilometru pozorována z úkrytu četníkem, zda se snad někde neuchyluje s cesty. Znala ze zkušenosti jak snadné bylo proklouznouti, ale neučinila to, šla klidně, bishagy, dvojpytel, s vědry měla přehozeny přes rameno, a nedávajíc na sobě znáti, že něco ví, myslila si: tady někde je schován; a po další čtvrt hodiny: z tohohle houští se na mne asi dívá. Nebylo příčiny utíkat. O Nikolovi nebylo nejmenších zpráv a když se ptala Ihnata Sopka a Danila Jasinka, nevěděli ani ti nic. Patrně byli s Jurou někde daleko, a možná, že bylo pravda, co říkali lidé, že byl viděn na rumunských hranicích, jak jezdí na koni s deliminační komisí a dívá se na parády československého a rumunského četnictva a úřadů při slavnostním přejímání obcí. Doma bylo neveselo. Bratr na ni od návratu z Chustu

nepromluvil; ale někdy v noci tiše otevřel dveře její komory, aby nahlédl dovnitř, a v sínce na trámě měl připravenou nabítou pušku.

Závodčí Svozil Eržiku někdy vídával. Snad častěji než ostatní četníci, protože ho cesta vedla častěji mimo Dračovu chyši. Zahlédl ji několikrát na dvorku nebo na zahradě a byl odhodlán přejít kolem ní v spravedlivém hněvu mlčky, s čelem zamračeným a bez pozdravu; ona však, skloněna nad záhonem nebo nešouc vědro vody, ho nikdy nezpozorovala nebo se alespoň tak tvářila. A také to bylo nesnesitelné.

Proč? Tato otázka se v jeho nitru stala kouskem oceli, jejíž trvalý tlak cítil, i když se zabýval věcmi zcela jinými.

Byly to dny, naplněné hanbou, ponížením a studem. On, dobrý voják, který se bil vždy jen za věc a vždy statečně, se musil dívat, jak jsou vyšetřováni Herš Wolf a Kalmán Lejbovič s celými rodinami o tom, kdo mohl prozraditi Eržice tajemství, jak kapitán, bez sebe vztekem a antisemitskou zuřivostí, na ně řve a šermuje plácicím ženám pěsti před obličejem; musil se tvářiti klidným, když na stanici bili třináctiletého hochu, kterého osudného dne ráno kdosi viděl vcházet do Dračovy chyše; musil poslouchati dohadu kamarádů o zradě a na přímou otázku alespoň krčiti rameny. A v užhorodské nemocnici prý umírá raněný četník

Boček; těšil se, že se po návratu odtud ožení. Závodí Svozil se v samotách zalykal studem.

Pojem velezrada byl válkou snížen až k směšnosti, ale vojákův slovník nezná výrazu téžšího než: zrada; zrada na kamarádech, zrada na společném zájmu odsílu. To slovo páchně hrobem a hanbou až do smrti. Závodí Svozil se pokusil o zradu na ženě. Ve vojáckém nadšení pro společnou věc a v touze skoncovat již jednou za sebe i kamarády s touto nenáviděnou krajinou, přecenil své sily, a vzpomínaje na některé husarské kousky ze Sibiře, blížil se k Eržice se lstí v mysli. Ale jeho povaha lhaní nesnášela; nedovedl to. Pomér se obrátil. Ona to dovedla. Ona, která se tak mazlivě otírala hlavou a tak sladce přívírala oči, zne-nadání kousla. Kousla hluboko.

Proč? Tuto otázku si závodí Svozil kladl znova na nekonečných služebních pochůzkách pralesy, i když, odpočívaje na mezi, hleděl do prázdná a zapaloval si cigaretu o cigaretu; ono proč ho společně s Eržičiným obličejem vyráživalo ze sna na slámě ve školní světnici. Což, po tom všem, co se mezi nimi stalo, jest možno, aby posud milovala banditu? Či to byly temné podzemní sily těchto hor, které ji donutily, aby běžela proti cizincům na pomoc člověku téhož Boha, jako byla ona? Kdo mu má na jeho otázky odpověděti? A on, který byl přesvědčen, že s ní již nikdy v životě nepromluví,

se přistihoval, že myslí dlouhými větami plnými hořkosti, které jí řekne, až se setkají, naléhavými otázkami, které jí položí, brzy drtě nenávistně její krásná ramena, brzy mluvě k ní něžně a milenecky. Nikdo mu na jeho otázky neodpoví. Může to snad udělati kočka, která neumí mluvit a za jejímiž rozevřenýma očima neuvidíš nic?

Jednou ji spatřil. Téměř na dosah ruky. Tenkrát, když šla na poloninu. A opřel čelo o kůru stromu, za kterým byl skryt a vzlykl: Eržiko!

Ale tak statečným může být člověk jen jednou.

Po druhé vyšel z lesa a zastoupil jí cestu. Poznala ho ihned, ale krok nezvolnila, a hledíc na něho přímo, šla proti němu.

„Kam jdete, paní Šuhajová?“ pravil přísným služebním hlasem, a přemáhal se, aby se mu nechvěl hlas jako jeho nitro.

„Na poloninu,“ odpověděla mu, jako by to byla řekla komukoli jinému, nejsouc překvapena ani oslovením, ani že se tu náhle objevuje.

Chtěla ho obejít, ale postavil se jí v dráhu.

Stáli proti sobě na zelené lesní cestě. Obr četník a devatenáctiletá žena s pestrými korálky na krku a v kroji, který neodhaluje žádného tvaru, ale jenž jest přece jen konopná koště na nahém těle. Viděl, jak je krásná.

„Eržiko...“

Hleděl si do očí.

V těch jejich se něco malounko zatřepetalo. Co to bylo? Vzpomínka? Výsměch? Lítost? Jeho dětská duše plakala. Také jeho hlas plakal.

„Co jsi mi to udělala, Eržiko?“

Popošel k ní a nastavil jí obě dlaně. Vložila do nich ruce; samozřejmě, jako by nemohlo být jinak.

„Co jsi mi to udělala, děvečko?“

A náhle ji objal, chlapecky a divoce, že se celá v jeho velikosti ztratila: „Milenko! Nejsladší milenko na světě!“ a zatím, co nevěděl, chvěje-li se žalem či ránosti, hnal ji vlnce, kam dopadaly jeho rty.

„Koupím ti korály, koupím ti hedvábný šátek, ožením se s tebou, vzdám se služby a vezmu si tě domů do Čech.“

Nebránila se mu.

Ani tolik, jako tenkrát, když ji uchvátil do svých velkých paží po prvé.

Ta chvíle byla příliš krátká, aby ji směli utráceti slovy o tom, co bylo, nebo vůbec slovy. Po záplavě polibků na ústa, ruce a kolena (ach, jak to bylo Eržice směšné a jak milé to bylo zároveň), jí řekl:

„Opozdila ses, milenko, musíš si pospišit, jinak se sem přijde můj soused přesvědčit, prošla-li jsi kolem mne a proč jsi ještě nedošla k němu.“

Nebyla překvapena. Převázala si šátek, uhladila si na konopné košili zástěru a šla.

Díval se za ní. Přál si, aby se obrátila. Ale neučinila tak.

Zase jí zrazují služební tajemství? pomyslil si. Ale jeho bytost smutku, který chtěl přijíti, k němu ne-pustila. Vzepřela se: *Miluji ji více než kamarády.* Ožením se s ní.

A odvrhnuv lež, která mu tak dlouho svírala hrdlo, nedovolujíc mu volně vydechnouti, a zase zmaten náhlostí odhodlání, šťasten znova nalezenou láskou a mírně polekán povinnostmi, které na sebe vzal, přecházel neklidně lesní cestou, hnal cigaretu, a zastavuje se, říkal si v duchu i nahlas pevně:

„Ano!“

Nikola Šuhaj se stal také jeho osobním nepřítelem. A ode dneška nemá většího než závodčího Svozila.

Dostane ho! Nepoštěsti-li se to celému jeho oddílu, podaří se to jemu samotnému! A kdyby ho měl jítí hledat do pekel!

Dostane ho. A dostane ho *mrtvého*.

— Četnický kapitán psal pro Zemské četnické velitelství zprávu.

Ale práce mu nešla jaksi od ruky. Běhal místností,

vztekle odkopával předměty, které se mu dostaly na dosah nohy, hryzl si nehty, vyprázdnil skleníčku koňaku, sedal k psaní a zase vstával, aby sebou na chvíli hodil na polní postel.

Kapitán je nemocen. Ví, že by se měl léčit. Cítí, že jsou jeho nervy nadobro ztrhány a že ho opouští již i jasné usuzování. Není ostatně sám, pozoruje to i na mužstvu, a budou-li v těchto třikrát prokletých kopcích honit Šuhaje ještě půl roku, všichni se zblázní nebo upijí. Možná obojí dohromady. Kapitána bolí v mozku hlasité hlášení strážmistrovo; nesnáší hlas některých četníků; každá maličkost ho rozčiluje až k zuřivosti a má strach, že se při ní jednou začne bláznovsky chechat nebo zpívat písničku. A dostává antisemitské záchvaty. Jak nenávidí všechny ty Židy! Kdyby mohl, dal by každého z nich čtvrtit a rozvěset po stromech. Nikdo z nich se mu nesmí ani přiblížit. Když potká Abrama Beera, důstojného velekněze Herše Lejba Wolfa nebo kohokoli jiného z těch, kteří stojí za povšimnutí, roztahuje prsty obou rukou a pokřikuje do cela klukovsky: „Aj, vaj! Haste gezén? Phí!“ Židé se mu mstí. Píší o něm anonymní listy četnickému velitelství a Zemské správě, posílají o něm články do užhorodských novin, do košických novin, do pražských, budapešťských, vídeňských: že je naprostě neschopný; že nedovedl před Eržikou zatajit výpravu na Šu-

haje; že každý ví, jak ji dává na jejich cestách na poloninu hlídati; že každé koločavské dítě zná, kde v noci stojí před Dračovou chyší stráž; že Eržika podplatila četníka Vlánska třiceti tisíci (ať se vyšetří, zda v den, kdy Šuhaj uprchl, neprodávala dobytek a co za něj stržila!); že neusvědčil ani jediného z Šuhajových spoluviníků, protože si znpřátelil všechno obyvatelstvo, které se chová k četnictvu odmítavě; že sice nikam nechodí, ale doma se tajně opíjí koňakem, který si objednává z Užhorodu... Eh, rota! Vraždit je; jako Petlura! Nebo je všechny vyhnat do Palestiny: ať se tam požerou sami!

A nepřipraví-li kapitána o rozum tohle obřezané plemeno, připraví ho o něj jistě Zemské četnické velitelství. Zde zrovna jeden z jeho roztomilých rozkazů! V kraji se prý loupí dálé. Proč prý se nevypátrají alespoň spoluviníci Šuhajovi?! Chechat se mu chce. Spoluviníci! Kdyby mu napsali, aby chytil ty, kteří nejsou Šuhajovými spoluviníky, snad by se mu tu při hodně shovívavosti podařilo dva, tři nalézt. Spoluviníci! Může dátí pozatýkat půl třetího politického okresu dětmi počinaje a babami nad hrobem konče?

Tohle se tedy stalo před třemi dny:

Bylo mu hlášeno, že v poslední době přespává Šuhaj v Nižní Bystré, neznámo však u koho. Ti čeští hajní a fořti toho nahlásí, a jakživí nic určitého nevědi. Rač-

te tedy čtyřicet kilometrů do Nižní Bystré! Ale ráte s třiceti muži většinou lesem, aby vás živá duše nezapomeňte před výpravou konat polní mše za lidské počasí! Když tam přišli, lilo jako z konví a byli mokří na kůži. Tady se ovšem nedalo nic dělat. Rozdělil mužstvo po chyších, sám šel s šesti muži k starostovi. Ten jemu a strážmistrovi přenechal manželskou postel, ostatním ustlal na hliněné podlaze nesnesitelně vonícího sena. Také příjemný nocleh v takovém voňavém holičském krámě s šimravým lezením blech po těle! Když se ráno zdálo, že trochu přestává pršet, šli zase zpět. Potkají českého hajného. Prý mu nějací dřevaři povídali, že spal Šuhaj na dnešek u starosty: „Co?“ Nu ano, u starosty. Zpátky! K němu! „Bestie, chlape, zvíře, mluv!“ Bylo to tak. Asi hodinu potom, když usnuli, přišel k starostovi Šuhaj. „Dej mi nocleh!“ „Nikolko, utíkej co můžeš, je u mne sedm četníků!“ „Kam půjdu v tomhle nečase?! Vyspím se na půdě.“ Vyspal se. Patrně znamenitě. Oni dole; on nahore. Kapitán myslí, že starostu zardousí vlastníma rukama. Svírá mu krk, třepe jím a starostova hlava se zmítá dopředu dozadu. „Proč jsi nám to neřekl?“ řve. A starosta? Chopil úpěnlivě oběma rukama kapitána za rukáv, říkal to dobrácky a oči měl při tom docela upřímné: „Pane oficíre, jak jsem vám to mohl udělat? Máte

jistě maminku, pan strážmistr je ženat a ostatní páni snad také. Měl pušku a byl by vás postřílel.“ Dal ho okamžitě zatknoti a odvésti. Strašné! Sedm proti jednomu. A on by byl postřílel je. Lidé tu blázni. Také kapitán se zblázni. A všichni se zblázni.

Kapitán běhá divoce místo. Smát se mu chce! Zuřit se mu chce! „Ne!“ křičí už docela chorobně a odkopává židle až někam ke zdi, „blíz se z toho ze všechno člověku chce!“

Pak do sebe převrátil dvě skleničky koňaku a usedl ke stolku, aby pokračoval ve své zprávě.

Nutil se do věcného slohu:

„Dosáhne-li zločinec pralesů, a dosahuje jich každý několik kroků za svými humny, jest bezpečný, neboť při členitosti a řídkém obydlení krajiny jest každé systematické stihání beznadějně a zdejší soustředěný oddíl odkázán většinou jen na náhodu. Spoluvinníky Šuhajovými jest více méně všchno občanstvo, které, jsouc vytrvale, plánovitě, organizovaně a za účely i redentskými štváno obyvateli mojžišského vyznání, smýšlí s československými úřady nepřátelsky. Za tohoto stavu věcí se domnívám, že nebude možno provést původní plán, to jest lapit banditu živého a řízením s ním zjistiti i všechny jeho spoluvinníky, nýbrž že bude nutno spokojiti se prozatím pouhým odstraněním Šuhaje. Nevidím jiného východiska, než postavit

Šuhaje mimo zákon a vypsat odměnu, pokud možno značnou, na jeho odstranění." (Ach, kapitán se přece jen neodvážil napsati židovský článek víry: Zavřete Eržiku, pustte kamarády!)

„Pokud jde o anonymní, Zemskému četnickému velitelství zasláný lístek, který obviňuje četníka na zkoušdne 19. VII. m. r. Nikolu Šuhaje z vazby, nebylo možno zjistiti nic, co by tomu nasvědčovalo. Vyslechnutá Eržika Šuhajová, její otec Ivan Drač a její bratr Juraj Drač jakýkoli prodej dobytka ve výše řečené době pořeli a v obci o něm nikdo neví. Rodinu Petra Šuhaje nebylo možno vyslechnouti, poněvadž se celá rozprchlala. Považuji také tento lístek za jednu z oněch nízkých protistátních klevet, kterými zdejší maďarofilsky orientované israelitské obyvatelstvo štve proti autoritě úřadů republiky. Po pisatelích anonymních listů dávám pátrati. Četník na zkoušku Jiří Vlásek se chová vzorně a projevuje horlivost. Poněvadž jest jedním ze služebně nejzdatnějších mužů a kromě toho člověkem se zdejším krajem dokonale obeznámeným, prosím, aby až do definitivního skončení disciplinárního vyšetřování ze služby brán nebyl.“

Kapitán vstal od zprávy, vypil skleničku a hodil sebou zase na chvilku na polní postel.

Strašné! myslil si. Když sem přijel, byl přece docela

slušným člověkem. Teď chlastá. A na ulici vyplazuje na staré židy jazyk.

Příšerné plemeno! Zabíjet je, vraždit a vyhladit jak Herodes!

Tak k přání, vyslovenému po prvé Abramem Beerem o Šuhajovi mrtvém, přicházelo stále více lidí. A Abram Beer, Derbak Derbačok, Adam Chrepta, závodí Svozil a teď i četnický kapitán nebyli věru lidmi, kteří si pouze přejí. Na Nikolově smrti záleželo příliš mnoho: bezpečí a bohatství, čest a kariéra, láska i holé životy. Podaří-li se přesvědčiti vládu, že jest třeba vypsat na Šuhajovu hlavu odměnu, snad bude zachráněno mnoho statků, lidem obzvláště drahých.

Také Danilo Jasinko a Ihnat Sopko, jediní z kolčavských přátel Šuhajových, kteří jsou z milosti Derbaka Derbačka posud na svobodě, jsou plni nejistoty v styku s Nikolou a poděšení mocí, která se kolem něho stahuje. Prozatím jen kolem něho; kolem nich ještě ne. Derbak Derbačok a prozatím také Eržika mají zájem nemluvit, a protože byli Sopko a Jasinko opatrní a peněz neutráceli, nikdo jiný nic neví, a Abram Beer jen záludně obchází otázkami, které pouze ohmatávají. Ale nač spoléhá Nikola? Kolikrát mu říkali: Nikolko, utec! Utec do Haliče nebo do Rumunska nebo do Ruska nebo do Ameriky, peněz máš dosti,

bude ti tam dobré a Eržíka může přijeti za tebou. Nemne zbavit?" Pokouší Pána Boha. Chodí do vsi za ženou, těší ho po hostincích poslouchati, jak se lidé o něm baví, projízdí se s komisemi na koni a ukazuje turistům hory. Jako by byl slepý a neviděl všechnu tu sflu, která ho obkličuje, jako by to byla jen jeho věc a ne také věc jeho kamarádů, jejichž životy závisí na jeho bezpečnosti. A nehýbá se od Koločavy. Vědí proč: bojí se o Eržiku. Takhele Nikola zahyne. A nezničí-li se sám, vžene ho do záhuby to divoké štěně: Jura.

Mají zahynouti s ním? Byly doby, kdy se tak neptávali: tenkrát, když se vrátili z vojny, majíce ještě v nervech a krvi smrt ve všech jejích mnohotvárných podobách, tenkrát, kdy se nevědělo, co bude zítra a bylo jedno, sejde-li člověk hladem či kulí. Ty časy minuly, tiše a nenápadně, svět vypadá pojednou jinak; ale Nikola to v lesích nechce viděti. Mají své životy spojovati s jeho? Jejich postavení jest jiné; on zpět již nemůže, oni snad — snad — ještě ano. Ale jak se s ním rozejítí? Říci mu jednoho dne: „Nikolko, odpust, nepřineseme ti již kukuřičné mouky, nepřijdeme tě oholit, nepůjdeme s tebou zítra číhat na poštu, nedodí se nám to již!“ Oj, vědí, jak by to dopadlo, Nikola ještě nikomu nic neodpustil, a stačí jediné jeho slovo, aby je strhl s sebou nebo samotné. A cestou,

kterou se o záchrani pokusil Derbak Derbačok, také jiti nemohou, již proto ne, že toho mají na svědomí mnohem více než on. Či také pro ně již není žádného zpět? Octli se v začarovaném místě pralesa, kudy marně bloudí člověk i zvíře a nikdy se odtud nedostanou?

Jdou spolu do hor. Černý gazda Jasinko a mladší Ihnat Sopko. Na ramenou nesou sekery. Verchovinci nechodívají nikdy do lesů bez sekery. Někdy jest nutno zatnouti ji do kmenu a přidržeti se jí, aby se člověk snáze vyšvihl na balvan, jindy jest třeba proklestiti si cestu větvovím vyvrácených stromů nebo nasekatи dříví na oheň, nebo sroubiti nad hlavou šikmou stříšku proti dešti a ranní rose; sekera je zbraní, obživou, jest vším, a Bůh, nebyl-li to on sám, odměň toho, kdo ji lidem dal! Jdou na zapodrinskou poloninu, kde se přes leto pasou koločavští koně. V lesích se zase otvírá lesní práce, lesní správa najímá potahy a Danilo Jasinko si jde na Zapodrinu pro svá zvířata. Ihnat Sopko ho provází.

Dopolední slunce sálá, a oni jdou do hor mlčky. A přece se jim zdá, že by měli mluviti: jde o život. Prožili spolu mnoho a vědí na sebe všechno. Mohou si důvěřovati? Prošli úzkým údolím Koločavky a ted stoupají vzhůru podél prahů zapodrinského potoka. Les strmí mrtvě do horkého ticha. Jen drobné vodopády šumí. Zdá se jim, že by se měli zastaviti, pohle-

děti si do tváře a říci si: „Tak co, Danilo? Tak co, Ihnate?” Ale bojí se, že by nikdo neměl odvahy od- pověděti. Snad se dívají na věci stejně, a řekli si to několikrát starostlivou tváří a zamračeným slovem, nadávkou na Juru nebo mávnutím rukou. Aie což, když ne? Jde o věci příliš vážné. A mohly by státi život. Stoupají strmým svahem kroky pravidelnými a dlouhými. Sekery mají na ramenou. A mlčí. Mohou si důvěrovat?

Došli k zapodrinské polonině. Ale z lesa se jim do jejího poledního žáru nechce. Nepospíchají, mají kdy, za tři hodiny jsou odtud doma. Odhadují sekery a lehají si na prsa do vyprahlého jehličí za okrajové stromy. Také koně se ze slunce uchýlili k hranicím lesů, stojí u sebe dva a dva, jeden s hlavou u zadku druhého a vzájemně se ovívají chvosty.

Jasinko a Sopko leží na boku proti sobě a dívají se sobě do tváří. Upřeně, tázavě, jako by si říkali: Promluv první, jen jediné slovo, smýšlím stejně jako ty, můžeš mi důvěrovat!... Ale je tomu opravdu tak?

Je vedro a jehličí voní.

Je tomu opravdu tak? myslí si gazda Jasinko a mhouří víčkama. Ale odvážuje se:

„Tak co, Ihnate?”

„Tak co, Danilo?”

„Není to dobré, Ihnate.”

„Není to dobré, Danilo.”

A tam, u zapodrinské poloniny, v žáru poledního slunce, povzbuzeni stejným zbarvením svých hlasů, si povíděli vše.

Ne pouze slovy. Snad ani ne hlavně slovy. Neboť zde mluví jen Židé. Ale viděli, že posuzují věci stejně, byli si vědomi, že zakládají v této chvíli společenství, společenství na život a na smrt, jiné a zcela odlišné od dosavadních.

Jistě, mají rádi Nikolu, či, lépe řečeno, mívali ho velice rádi a byli ochotni za něho nasaditi pořádný kus kůže. Mnoho s ním prožili, více dobrého než zlého, a jeho zbojnickému štěstí, s kterým se spojili, za leccos vděčí. Danilo Jasinko je dnes zámožným hospodářem, a až odejdou četníci a šum s Šuhajem trochu utichne (ach, kdy to bude?), bude si moci také Ihnat Sopko, dosud bezzemek, podělkující u cizích lidí, vystavěti vlastní chyši a oženit se s Ančou Hrečýnovou. Ale Nikola je tvrdohlavý a nedá si říci. A od té doby, co se mezi nimi objevilo to kousavé štěně, je jiný. Podezírá. Dojista, provedli na vlastní pěst několik loupeží, stala se jim také trapná věc, ohavná věc, a ještě dnes, když si na ni vzpomenou, jest jim, jako by jim někdo nalil do žil jehel (což mohli tušiti, že po nich bude ten divoký Amerikánek pálit v chyši z revolveru?), ale aby svévolně zabíjeli Židy, jejichž jediným

majetkem jest černá slepice, to přece jen nikdy nedělali. A co to má stále s volovským jarmarkem a třemi zastřelenými mukačevskými Židy? Proč slídi, tajně se jednoho na druhého vyptává, vyšetřuje jako četník? Ví Bůh, že o Volovém neví nikdo z nich, ani Derbak Derbačok, ani Adam, a že se tu někdo musil schovat za Nikolovo jméno. Slibuje pachatelům smrt, a věru, před Jurovou puškou nejsou bezpečni ani nejbližší přátelé Nikolovi. Jaký nerozum vyhrožovati kamarádům! A třebaže byl Derbak Derbačok dohnán k zradě, jaká hloupost, hnáti ho do krajnosti, jaká zpozdilost zbavovati se přátel teď, kdy by jich měl tolík potřebí! A jaká svéhlavost neutíkat...! Nikola zahyne.

Ihnat Sopko se vzrušen posadil. A Danilo Jasinko sebou hodil na boku a ležel teď obličejem k zemi.

Jasinko hleděl do vyschlého jehličí a jeho pozornost upoutal mravenec, který se tu plahočil s jakýmsi okřídleným hmyzem. Pak jeho oči ulpěly na sekere, kterou zde pohodil. Jak divná byla ta sekera! A jak novou se mu zdála! Její topůrko bylo v stínu, ale na její čepel pálico větvemi stromů plné slunce. Byla jistě žhavá, její úzce zbrošované ostří bíle svítilo a sršelo tisíci malými slunci.

Ale co, nezahyne-li Nikola v lesích? Co, dostanou-li ho živého? Přátelé, uvěznění v Chustu, nemluví, mlčí

také Derbak Derbačok; je to v jejich zájmu. Ale bude mlčeti také Nikola, ctižádostivý Nikola, který nemůže čekati a nečeká na milost a který bude chtít být pověšen jen za to, co opravdu udělal? A bude mlčeti Jura? Co pak?

V hrudích je nevolno. Mravenec vleče své břímě přes úlomky větviček a jediná letka jeho kořisti je průhledná a podobá se křídélku smrkového semene. Slunce pere do poloniny, koně stojí jako neživí a jen jejich chvosty se pohybují. Úzce přibroušené ostří sekery srší s podivnou vyzývavostí.

Nikolu zastřelit se četníkům nepodaří. Nikdo to nesvede. Má proti střelám kouzlo. Neprozradí ho, nikdy o něm nemluví, a ptá-li se ho kdo, uhne nebo se usměje, ale žertovati o něm nedovolí nikomu. Tím krupobitím střel, které po něm byly páleny, by se ani pták neproplet, ale on byl bezpečný a jen se díval, kam by měl smrtku ze své pušky pustiti on. Sami se o tom přesvědčili. Ale je Nikola chráněn proti jiné smrti... třeba... nu, třeba... a protože pohozená sekera dále svítí svou vtíravou září, která vychází z ní samé a z jejího vlastního ústrojenství: třeba proti ráně sekrou?

Také Jasinko se vzrušen posadil.

„Co uděláme, Ihnate?“

„Co uděláme, Danilo?“

Hleděli si ostře do tváří.
Ale slovo, které se oběma chvělo na rtech, nevyslo-
vil nikdo.

Koločava odhlasovala Nikolovi Šuhajovi smrt.
Ostatní Verchovina o tom nevěděla. Necítila nic
z tisnivé hrůzy, která bezejmenná a šedivá jako trvalý
tlak ležela nad Koločavou.

Milovali dál Šuhaje. Pro zázrak jeho moci, pro jeho
odvahu, pro jeho lásku, pro jeho smutnou sopilku.
Proto, že vzal na sebe to, k čemu oni nikdy neměli
odvahy: že šířil mezi pány hrůzu, miloval ponížené,
bohatým bral a chudým dával, že se mstil za všechnu
bídu a křivdy. Jméno Šuhaj mělo něco z šera, vůně a
zvuků nedělních kostelů, kde bydlí ten, jehož nutno
milovati a jehož se třeba báti.

Šuhaj! Nikola Šuhaj! Jsou zanedbávání hadi, i ti,
kteří vylézají na Zvěstování Panny Marie ze země, i ti,
kteří bydlí za pecmi chyši a přinásejí štěstí; jsou za-
pomenuti jejich lidští králové, kteří zaříkáváním a
plivnutím tabákové močky na ránu vyhojí každé uštnu-
ní, kteří čarováním srpovým brouskaem odstraní kaž-
dý otok kravského vemene, z kterého se na pastvě
napil had, kteří přehodi přes pařez kabát a dovedou
hvízdnutím přivolati z celého okolí hady a přiměti je,
aby prolézali rukávy. Nevypravuje se o čarodějnicích,

o těch dobrých i zlých, o vědmách, povitrulách, ba-
bách jagách, které čarují na třech dobytčích stopách,
posílají na lidi nemoci a na konopí kroupy a večer se
proměňují ve velké žáby. Nebot kde je konec vypravo-
vání o Nikolovi, který je ke zlým zlý a k dobrým
dobré? A který den o něm nepřinese něco nového?

V Izkách, již blízko polských hranic, žije židovská
dívka Róza Grünbergová, a ta požívá u přítelkyň velké
vážnosti: zná Nikolu Šuhaje. Koncem války, když ji
šrapnel zabil otce, přestěhovaly se s matkou z Kolo-
čavy sem do Izk k strýci a pro toho pracují. Dokud
byli dětmi, přicházíval k nim Nikola na dvorek, hrá-
vali si na „Kopu studni“ a na „Žmurky“, a také ona
se sestrou chodívaly v létě na Suchar na borůvky a
maliny. To o ní ví celá vesnice. A o šabesu, jediném
dni, kdy je možno sejít se, sedává s přítelkyněmi na
lavičce před strýcovou chyší a při každé nové zprávě
o Šuhajovi musí znova vyprávěti o jeho mládí. Jaké
měl oči Nikola? Je hezký? Byl hodný? Dal ti hubičku
při „Kopu studni“? Dovolil ti otec, aby sis s ním hrá-
la? Juraje jsi také znala? A Róza je pyšná, že toho
tolik ví.

Včera dostala od vdanej sestry z Ameriky (ach, šťast-
ná Esterka!) velký balík obnošeného šatstva, a v něm
byly jen docela málo ochozené střevíčky z hadí kůže
a pár hedvábných punčoch, jistě ne víckrát než dva-

krát praných. Róza se do střevíčků zamílovala. Ale komu se jimi pochlubiti? Nebude to jistě možno dříve než až o pozdním šabesovém odpoledni, kdy na silnici mezi Izkami a Kelečínem promenuje ve skupinách deset izských židovských dívek a v jiných skupinách osm židovských chlapců, aby se na sebe usmívali a okazovali si, co mají hezkého. Nemohla se se střevíčky rozloučit, a když musila s krávou na pastvu k lesu, vzala je pod paží s sebou. Dobytče ukusovalo trávu a Róza si na bosé nohy obouvala a zase zouvala hadí střevíce, nadzvihovala sukně, otácela se, dělala taneční kroky, a konečně svůj poklad postavila podpatky k sobě, jak bývají v obuvnických krámech, a měla při tom představu nádherné výkladní skříně s botami v Mukachevě. Lehla si před ně a dívala se na ně. Ten pohled ji uspával. „Co se to tam blýská v slunci v lese?“ myslila si polo v dřímotě. „Nejsou přece ještě sena, aby šili lidé s kosami!“ A zadříimala.

Když za chvíli náhle otevřela oči, hrůzou jí zkamennělo srdece v těle. Nad ní stál Nikola Šuhaj. „Krával!“ blesklo jí hlavou a hned potom: „Střevíčky!“ Několik kroků od Nikoly stál Jura a s ním dva chlapi, obrácení k ní zády, zřejmě proto, aby jim neviděla do tváří. Všichni měli na ramenou pušky.

„Ty,“ řekl Nikola, a bylo viděti, že ji v té chvíli poznal, „neviděla jsi ve vsi četníky?“

„Ne, neviděla jsem,“ vypravila ze sebe.

„Nelžeš, Rózičko?“

„Proč bych ti lhala, Nikolko?“

Díval se na ni a na rtech mu utkvěl úsměv, jako by vzpomínal, a snad také takový, jako by mu nebylo zcela veselo.

„Ty se mne bojiš? ... Ty mne, Rózičko?“

„Proč bych se tě bála, Nikolko?“ drkotaly jí za úsměvem zuby. „Ne, vůbec se tě nebojím, Nikolko,“ a její úsměv se pokoušel rozšířiti se.

„Zabij ji! Co s židovkou?“ zahučel Jura.

„Hrom aby vás bil!“ rozhněval se Šuhaj. „Nejednou jsem s ní z jedné mísy jídlo tokan.“ A obrátil se k Róze. „A co děláš? ... Z čeho živý býtí máte? ... Práce jest?“

„To víš, Nikolko, chudý člověk má jen své dvě ruce.“

Šuhaj se probíral v notesu. Měl tam nějakou velkou bankovku, pak stovku a nějaké drobné papírové peníze. Ty a stovku vyňal a dal Róze.

„Dal bych ti více, Rózičko, ale nemám a tohle potřebuji.“

Pak odešli. A pušky na ramenou jim zase svítily.

Jak vydrží Róza toto ohromné tajemství až do soumraku? Největší událost, která, co Izky stojí Izkami, se tam kdy stala? A daleko široko nebylo živé duše,

které by to mohla říci. Rozčilená a s tvářemi hořícími znova přepočítávala peníze, opakovala si každé slovo, které promluvili, hadí střevíčky pro ni ztratily přitažlivost, a netrpělivě se dívala na slunce, když již konečně zmizí za vrcholky stromů.

Pak slunce spadlo s nebe do lesa a ona se střevíci pod paží, klusalá domů, popohánějíc krávu jírovým prutem. Vykřikla svou zprávu na prvního výrostka, kterého uviděla na křížovatce pěšin, ten, doběhnув ji, klusal za krávou s ní, a ona, pyšna svou sensací, výpravovala, a on s pootevřenými ústy hltal každé slovo, kterým za chvíli způsobí ve vsi takový rozruch.

A doma vykládala znova, vychutnávajíc velkou událost a radujíc se ze strýcova úžasu a z matčiných úzkostlivě rozevřených očí. A když všechno vypověděla, ponechávajíc si jen zcela málo pro sebe, běžela do nejbližší židovské chyše a opakovala svou zprávu, slovo od slova, jen s onou výjimkou: o penězích. Bylo jich mnoho, které jí v tento šťastný den spadly do klína, bude za ně mnoho překrásných věcí, které tolik miluje, a jichž získání nesmí ohrozit. Až v posteli maminec to řekne. A pak, večer, došla do Izk zvěst, která dodala Rózině setkání teprve pravého významu: dnes odpoledne byli u Podobovců přepadeni dva toruňští obchodníci, kteří vezli na dráhu do Volovce prkna a vraceli se s penžemi.

A dnes jest páteční večer, počátek šabesu a první tři hvězdy vyjdou na nebi za chvíli. Židovské ženy vydrhly do běla chyše, umyly okna, a jimi, svíticími do šera silnice, jest viděti na stolech šabesové pšeničné chleby, zahalené bílými rouchy, a mnoho hořících svíček v svícinkách i jen tak nalepených na krabice od rybích konzerv; za každého člena rodiny, živého i zemřelého, jednu. Ta světla v noci, až již budou všechni na ložích, sama dohoří, neboť dnes jest den Hospodinův, kdy jest každá práce hříchem, a zhasiti svíci jest prací. Muži, již svátečně oděni, odešli do chyše starého Chajema Sruloviče modliti se a vrátí se za hodinu. Ale ta hodina stačí, aby se sběhlo všech deset židovských dívek k Róze, a aby se tísnily ve tmě na lavičce pod osvětleným oknem a kolem ní. Oj, oj! To se stane jen jednomu z tisíců, aby ho viděl a jen jednou za život. Oj, jak je krásný! Snědý jako strom v lese, ale ústa má maličká, rudá jako třešně, úzké obočí, a jeho černé oči svítí jako to šabesové okno za jejich zády. A Jura? Ukrutník Jura? Oj, jest ještě chlapec, ale, je-li to možno, jest ještě krásnější.

A nazítří, o křestanské sobotě, na druhém konci země, v Chustě, až u maďarských hranic, se dostávají dělníci na regulaci Tisy při výplatě mzdy do sporu s pokladníkem a po bouřlivých scénách, hledajíce marně podnikatele a ohrožujíce jeho zřízence, zastavují

práci. V rozezleném průvodu táhnou do města a na žerdi nesou papír, na který velkými písmeny napsali:

SLÁVA NIKOLOVI ŠUHAJOVI! ŠUHAJ NÁS POVEDE!

V noci před oním osudným dnem šel Nikola s Jurajem silnicí údolím Terebly k Drahovu. Chtěl navštívit chyši Myhala Hrymita, pohovořiti si s ním a přespati tam. Noc byla jasná a vysoko nad úzkým údolím a šumem Terebly plynula druhá, úzká řeka: řeka tekoucí hvězd. Kráčeli s puškami na plecích, a bezpečni, neboť zde je daleko od Koločavy, a potkají-li četnickou hlídku, budou dva proti dvěma.

Slyšeli po silnici hrčeti povoz a ukryli se do houště u cesty.

Kdo je to? namáhal Nikola zrak.

Aj! Je to opravdu on: vedle vozu klidně kráčí Juraj Drač.

V Nikolkovi horce zakolotala krev. Ne nenávistí k Jurovi. Eržikou! Žhavá plnost krve, jejíž tlak narážel na stěny žil.

Na voze, podloženy slamou, jsou houžvemi přivázány dva sudy, Jura Drač jede do Šandrové pro ropu, pro slanou vodu. Jura Drač nebude dva dny doma! A Eržika bude sama s otcem! Představami se mu mihl Eržičin klín.

Nechali povoz minouti. Vešli na silnici. Nikola spěchal svými dlouhými kroky, běžel skoro, a Jura musotva stačil. U chyše Myhala Hrymita řekl Nikola: „Nepotřebuji s Myhalem mluvit. Vyspi se tam sám. Zítra po poledni na mne čekej na bojarinské polonině.”

Jura se mračil.

Těch třicet kilometrů urazil Nikola do rána. Ke Koločavě došel ke čtvrté hodině za bílého dne. Ženy již vstaly a u prvních chyší se jedna od prahu za ním udiveně ohlížela. Zahnul ke Koločavce a odtud se přelezy mezi zahradmi proplétal zadem k Dračově chyši.

„Eržiko!”

Zastihl ji ve dvírkách na dvorek.

„Eržiko! Žebro moje!” Sevřel ji v náručí a tlačil dovnitř dveří.

V sínce odhodil do kouta pušku a skočil zavřítí na petlici do ulice i do dvora. „Kde je otec?” vydechl ještě.

„Jsem sama doma, Nikolko.” Její hlas se smál.

„Rybko moje!” Smýkal jí před sebou v drtivém objetí — tak vleče medvěd do houště svou kořist — přes práh jizby a k loži a ona do jeho kamenného obličeje hleděla plnou tváří a usmívajíc se očima i ústy.

Někdo zaklepal ze dvorka na dveře: „Eržiko...”

Neslyšel. Ale ženy jsou moudřejší a zachovávají si bystré smysly i v chvílích, kdy je muži ztrácejí.

„Počkej... počkej...“ šeptala a odstrkovala jej.
„Mlč!“ křikl.

Ale ona mu tlačila bradu vší silou zpět.

Klepání se opakovalo: „Eržiko!“

Ted slyšel také on.

„Kdo je to?“ zasípěl nenávistně.

„Četníci!“ zbledla. „Utec!“

Cítil, jak změtí jeho hlavy bleskla rovná ohnivá čára. Skočil do tmavé síňky. Sáhl po pušce, kterou tu prve pohodil.

Eržika odemkla petlici a pootevřela dveře. V úzké světlé mezeře se objevil četník v plné zbroji. Šuhaj svíral pušku. Chtěla proklouznouti ven, ale četník se opřel o vrátku a vtláčil ji dovnitř.

„Jdu ze služby. Stýskalo se mi, tak se jdu na tebe podívat.“

Co je to? Někde v hlubinách Nikolova nitra se začily divoké víry, temné a přece průsvitné, a přehazovaly na povrchu vlny: túně pod prahy Terebly. Takhle nemluvívají četníci s koločavskými ženami!

Závodčí šel za Eržikou, jak úzkostlivě od něho ubíhalo, do světnice.

Utekla před ním do kouta dveří, kterých po sobě nezavřel, přitiskla se tam jako do křídla postřelená koropov, po které jde pes, a když se k ní blížil, chtěje ji obejmouti, sepjala mu ruce až před očima. Spínala

je tak, až se lámalý. A závodčí Svozil viděl po prvé v životě, že její oči mluví. Ze kříčí a stenají.

„Co je s tebou?“

Zatala mu nehty do tváří a ústa na jeho uchu šeptala: „Mlč, pro Ježíše Krista!“

„Co je s tebou?“

Ale najednou pochopil.

„Šuhaj je doma!“ vykřikl.

„Ne,“ zašeptala a kolena se pod ní zlomila.

„Je tu!... Kde je?“ zahřměl. Probudil se v něm četník.

„Není doma,“ zaječela plným hlasem a chtěla zabíjet a chtěla být zabita a chtěla tím pronikavým křikem zapírat vinu a chtěla se přiznat. „Není!“

Závodčí přehlédl jediným pohledem jizbu: zde skryt není. Zámek jeho karabiny kovově zahlučel. Závodčí proběhl síňkou a do dveří chyše —

a zpět již neměl kdy.

Na rohu stavení stál Šuhaj.

Eržika slyšela, jak venku zaburácela rána. Výstrel, vypálený mezi domy zní vždy hlučně. Rána udeřila Eržiku do plných nervů. Slyšela zařinčeti pušku o kamenní. Pád velkého těla. Majdanská čarodějnici!

Před oknem se mihlo několik běžících četníků. Hlouček lidí za nimi. Z protější strany na ně někdo rozčíleně křičel: „Skočil za chlév!“ Od chléva padla rána.

„V chlévě! V chlévě!“ vyrážel nějaký zoufalý židovský hlas. Z ulice padaly výstřely. Oknem do zahrad Eržika zahledla, jak se mezi bobovými tyčkami mihl Nikola; jak přeskakuje přelez; utíká; jak mizí. Eržika zavřela oči a několikráté vydechla. Ted, když to viděla, chtělo se jí sednout ke stolu a položit hlavu na jeho desku.

Venku se pálico z pušek, údolí hlučelo ohlasem ran, někdo křičel nějaké rozkazy a zase se stílelo, ale to vše pozbylo své ostrosti, otupělo, přicházelo jakoby z jiného kraje, to se již Eržiky netýkalo a chtělo se jí zavřít oči, položit hlavu na stolovou desku a usnouti.

Četníci ustlali mrtvému kamarádovi na vojenské posteli ve škole a při pohledu na jeho prostřelenou hlavu znova potlačovali škytnutí pláče a znova byli zachvacováni zuřivosti. Běhali zběsile po vymřelé vsi, honili ranami každého z ulice, vnikali do chýší a bili tam také. „Zabijeme všechny!... Vypálíme celou vesnici!“ Když vcházeli do židovských krámků, aby se zde na něco zeptali, drželi pušky v rukou, řvali a chovali se tak, jako by chtěli celou rodinu vyvraždit.

Po četnických kasárnách pobíhal kapitán, bílý jako smrt. Zase vražda! A zase bylo všechno marno: ze zatčených nedostali ani slova. Po všem tom bití ani slova! Po kolikáté již? Sám dal rozkaz, aby s mučením,

s tím otloukáním hlavy o zem a s bitím do chodidel na Dračové dvoře již ustali. Nemohl se na to dívat a ten řev Vasili Derbakovy, Myhalu Myhalu byl prostě nesnesitelný. Ježíši, Maria! A s Vláskem je to pravda?! Kapitán cítí, jak mu vypovídají síly službu, jak mu uniká rozum, a že to vše nemůže skončiti jinak než šílenstvím. Pak ho posedá zuřivost: Jak to střílejí ti chlapi? Nebo je ta bestie opravdu nezranitelná? Běhá místnosti. A rozevřívá se po strážmistrovi.

Přivádějí mu ho. Kříčí mu do tváře nějaké nesmyslné otázky. Činí mu výčitky, jeho ruka neustále hmatá k pasu po pouzdro s revolverem a jest opravdu strach, aby se nerozzuřil. Strážmistr stojí v pozoru a nejprve odpovídá vojensky strohým: „Nevím, pane kapitáne, ano, ne, pane kapitáne,“ ale pak ty výbuchy poslouchá bez zájmu a má se jen na pozoru, aby rameny nekrčil viditelně.

„Musí říci, kde se skrývá! Musí! Slyšíte, strážmistro, musí! Neřeknou-li, zabijte je! Pobijte je všechny! Na moji odpovědnost! Na můj rozkaz! Slyšíte? Všechny! Musí to říci! Musíte to z nich dostati! Poroučím vám to! Stůj, co stůj! A na Židy! To jsou oni, kdo to všechno dělají. Uspořádejte na ně pogrom! Střílejte je! Poštvetce na ně obyvatelstvo!“ Strážmistrovi se zdá, že kapitánovi vyvstane každé chvíle přena u úst.

Strážmistr neví, má-li se k tomuto zuření chovat jako k nesmyslným služebním rozkazům, které by si měl pro svou bezpečnost dátí uděliti písemně, či jako k výbuchům napolo šíleného člověka.

„Slyšel jste mě, strážmistro?“

„Ano, pane kapitáne.“

Odchází s vráskami na čele a docela mírně mávaje rukou. Má o tom podati zprávu Zemskému četnickému velitelství? Nebo bude zítra již zase všechno v pořádku a představený si ani nevzpomene?

Byl to jeden ze strašných dnů, jakých Koločava zažila již tolik.

Na dvoře Dračova souseda, Myhalu Myhalu Derbaku, leželi naznak Eržika, spoutaná na rukou i na nohou, starý Petro Drač a jeho třináctiletý Josef, kteří byli zatčeni, když se ráno vraceli z poloniny. A vedle nich Myhal Myhalu Derbak a jeho žena Vasyla, holení sem neznámo proč, snad proto, že Nikola na útěku přeskočil nejprve plot k nim. Všichni byli potlučeni, v tvářích opuchlí, s modřinami u očí, a košile měli zakrvácené. Ještě teď, odpoledne, když nejprudší sluneční žár přestal již pražiti do jejich tváří, přicházeli četníci, unavení tolikerým rozčilením, a přece při pohledu na ně ještě dosti silní, aby do některého z nich kopli nebo aby mu nasadili hrot bodla na prsa: „Kde tě mám propíchnout, bestie?“ a ujasňují-

ce si, kolik přemáhání jest třeba, aby nepřitlačili opravdu.

Jen bezvládné tělo Eržičino nechávali již s pokojem. Dnes ráno, když jí smýkali za vlasy po dvoře, bili ji pěstmi do tváří a kopali, a ona mezi svými mučiteli spatřila Vláska, křičela, mstíc se na něm za všechny: „Tomuhle jsem dala třicet tisíc!“ Udeřil ji přes ústa, a trestaje před kamarády urážku a v zuřivém chtění umlčeti Eržiku, poličkoval ji. Ale ona mu mezi ranami soptila do tváře: „Vzal jsi... třicet tisíc... Pustil jsi Nikolu... Teď... před rokem!“ Bil ji tím zuřivěji, upadla, on, více leže než kleče nad ní, ji škrtí rukama, jež se chvěly: „Lžeš! Lžeš!“ Ale ona, kdykoli trochu povolil, k němu obracela zkrvavený obličej a šíleně zuřivé oči a sípela: „Vzal jsi... ode mne... třicet... tisíc... pustil jsi... Nikolu... rozvázel jsi mu... pouťa...“ a její vzkřiky byly přeráženy novými ranami.

Ostatní četníci v úžasu ustoupili. Zbyli jen oni dva. Stejně zsinálí. Ona zběsile útočící, on, zoufale se bránící. Vlásek? Přece? Vlásek byl vinen tolika lidskými životy?

Přistoupil k nim starý četník. Pozvedl si za límec Vláska, uchopil ho za bluzu u krku a drže ho na napětí ruky před sebou, spaloval ho ohněm svého pohledu. Viděl Vláskovy zuřivé oči blednouti až do zoufalství.

„Nech jí!“ zasípěl na něho a mrštil jím od sebe na tyčky plotu.

Kdo vydrží rozčilení takového dne?

Za soumraku vzplála Dračova chyše požárem.

Četníci běhali po mrtvé vsi, odhodlání rozbití hlavu každému, kdo ji vysune z chyše. Ale vesnice byla pustá a mrtvá. Nikdo se dnes neodvážil rozzehnouti ani světla, a židovské krámy byly již od poledne zavřeny.

Dračova chyše hořela do pustého, němeho večera velkým, kolmým plamenem, suchým a bez kouče, za tryznu mrtvému kamarádovi. A požární zvon mu vyžváněl hrany.

Toho večera se octl Nikola v horách na rozvodí dvou řek, Terebly a Riky, nad paloukem se sirným pramenem, kde před více než dvěma roky překvapil chlapce, hrající si na Nikolu Šuhaje. „Šuhajíší, půjčte nám větvíčků!“ křičeli za ním, přikládajíce ruce k ústům, a jemu se ta vzpomínka letmo mihla hlavou.

Scházel strání do údolí Riky. Prchal. Před kým, nevěděl, ale dnes po prvé v životě se to mohlo jmenovat útěkem. Ani kam jde, nevěděl, měl jen tupý, těžký dojem, odkud. Jen jít, jít, a žádné lidi, ani Juru ne!

Dole se mu mihla nějaká světlka, dvě, tři, jak ve Vučkově svítili. Ale nechtěl tam, vyhnul se dědině a zabočil do lesa.

Viděl, že je na malé mýtině na stráni nad vučkovskou myslivnou. Pod ním šuměla Rika. A za ní, na druhém břehu, ne více než tři sta kroků ve vzdušné čáře, stála budova myslivny s vysokou střechou a dvěma červenavě svítícími okny.

Nikola stál. V mrazech nad údolím plul měsíc a stromy kolem měly ostré, modré stíny. Také údolí bylo podivně modré a bylo jako umrlé. Jen červené, krhavé oči myslivny tupě civěly do večera, vydávajíce svědectví o kalné nečistotě vnitřka tam za sebou, o nějaké nemoci, která tam obchází.

„Hahó!“ zařval najednou Nikola. Nevěděl, jak se to stalo a vlastní hlas ho překvapil.

„Hahó!“ a les jeho volání zvětšoval ohromnými vlnami. „Hahó! Tady je Šuhaj!“

„Nikola Šuhaj!“ A zdálo se mu, že toto jméno, jeho jméno, roste nad vrcholky stromů a vyplňuje celé údolí až k oblakům.

„Slyšíte? Já, Nikola Šuhaj!“

Ale nikdo nju neodpovídal.

V myslivně a ve vsi bylo velké ticho. Ticho je dobré v lese; tam mluví člověku o bezpečí. Ale v blízkosti lidí je hrozné.

Plisk! — Bááá! zakřičel les střelnou ranou.

Střela projela střechou myslivny, zmateným mozkem kalného domu.

PŘÁTELÉ

Plisk! Plisk! Plisk!

„Hahó!“ řvalo údolí a lesy.

„Šuhaj!... Nikola Šuhaj!... Nezranitelný!... Kterého se žádná kulka netkne...“

Posílal ránu za ranou do myslivny, vše do její zmatené, ubohé hlavy. Dvě oči zhasly. Zhaslo také několik světýlek, která se prve třepetala ve vsi. Nikola vystříloval zásobník po zásobníku, rány třeskaly a krajina řvala jejich ohlasem. A Nikola věděl, ustane-li, že přijde ticho, které bude hrozné a nesnesitelné.

Lidé dole, schováni tmou, skákali z postelí, a tápajíce kolem sebe, vyhledávali nejvzdálenější místa chyší a chlévů. Matky, vlekouce za sebou děti, přidržovaly jim dlaně na ústech, která chtěla plakati.

Nad Vučkovem zuřila bouře. Mocný Šuhaj se hněval. A ve svém hněvu byl strašný.

„Ts!” dělali Židé, krčíce pravým ramenem, když se z Chustu dovděčili, že v nejbližších dnech budou propuštěni všichni domnělí i skuteční společníci Šuhajovi, a toto ts! vyslovované s takovým opovržením, znamenalo: „K tomu potřebovali přes rok! Máte vůbec ponětí, kolik životů mohlo být zachráněno a kolik jmén zachováno?!” Od smrti Svozilovy byla Eržika konečně již také pod zámkem. Snad ten nový pan oficír přece něco více dovede.

Ostatně věc Šuhajova přestala míti pro mladou obec židovskou půvab a nezajímala více, než bylo potřebí. Mysli byly teď obráceny k starému sporu rodiny Wolfu a rodiny Beerů, vyvrcholenému v boji o novou tabáční trafiku, a k všem klevetám, úskokům a nenávistem, které s tím souvisely. A i to již nudilo a jejich rozčilení se počínalo soustřeďovati na vypsané místo nového kantora v chustské synagoze a na vášnivou agitaci mezi chasidy, ortodoxními a sionisty, která u té příležitosti vzplanula.

Mladí Židé byli však přes to hodně vzrušeni, když za několik dnů viděli na rohu Wolfovy a Lejbovičovy krčmy plakáty v řeči české, rusínské a maďarské:

Vypsání odměny.

V chustském, volovském a sousedních horských okresích řádí již delší dobu lopičníky. Banda tato, zejména její vůdce Šuhaj, provedených s obzvláštní drzostí a surovostí. Dosud podařilo se členům této bandy, kteří mají mezi lidem své přívržence, uniknouti rukám spravedlnosti.

Vybízím všechny, kdož mohou o členech této bandy podatí nějaké informace, aby tak učinili v zájmu všech klidných občanů neprodleně u nejbližší četnické stanice neb politického úřadu.

Tomu pak, kdo účinně se zaslouží o to, aby hlava této bandy lopič Šuhaj byl dopaden, třeba přivedením na jeho stopu, bude vyplacena odměna 3000 Kč (tři tisice korun čsl.), vypsaná civilní správou Podkarpatské Rusi v Užhorodě.

O odměnu nechť se přihlásí u nejbližšího politického úřadu.

Chef civilní správy:

Biláha, v. r.

A vedle toho byl přilepen plakát jiný; malý a nápadný. To židovské náboženské obce okresů chustského a volovského vypisovaly na dopadení Šuhaje odměnu třiceti tisíc korun.

„Nu, konečně!“

Teď hlavy dohromady, Židé! Neboť víme: ruce nedělají nic, všechno dělá hlava. Rozhodná chvíle je zde.

Ale obecní notář provedl Židům zlomyslnost: dal vylepiti vyhlášky v sobotu ráno. A tak staří Židé musili důstojně choditi kolem nich, aniž je četli, a dáti si o nich vyprávěti jinými, méně zbožnými, nedotazujíce se. A stálo je mnoho namáhání zachovati po celý den mozky ode všech všedních věcí zcela odpnuté a jen na Věčného soustředěně, tváře jasné a bez vrásek, a pomalé, procházkové kroky. Jejich těla byla znova sváděna někam se rozpospíchat a stáhnouti obličeji v posunek napjatě přemýšlivý, a jejich duše byly v stálém pokušení nemysleti na Pána a nebeskou princeznu Sabath, nýbrž na věci pozemské a na Šuhaje. Ale při dobré vůli a při troše zkušeností v obcování s Pánem Bohem bylo lze nalézt kompromis a přemýšleti o obojím: Věc národa Hospodinova vždy zvítězí, a kdyby to věky trvalo, Bůh vždy pomůže, ale, Hospodine, jak dlouho to podle lidského počítání trvá, než se rozpomeneš, že jsme trýzněni nepřáteli, z nichž Šuhaj není nejmenším! Co s ním uděláme? Jak se

poradíme? Nebudou si wolfovci stavět hlavu? A kde vezmou náboženské obce tolik peněz? Aj, vaj! Myslí se to vážně?

Tak v sobotu večer, sotva se na nebi objevily tři hvězdy, povolávající princeznu Sabath zpět k hvězdám, sešli se staří Židé za zataženými záclonami pokojíku patriarchy Herše Lejba Wolfa. Rukou, najdou se. Utvořili ihned debatující skupiny a vykřikovali na sebe své rady, z nichž byla každá nejdůmyslnější a jediná vedla k úspěchu. Spor wolfovců s beerovci nebyl sice zapomenut, ale pro dnešek odřezen. Zavolejte Šuhajovy kamarády! Ať jim kapitán slíbí státní místa! Ať jim slíbí modré s nebe! Rozdělte je, vzbudte v nich závist, rozdmýchejte mezi nimi konkurenční boj, třiatřicet tisíc je mnoho peněz, strašně mnoho peněz. Střílet se na Šuhaje neodváží nikdo, věří skutečně, že by se kulka odrazila a zasáhla je. Ale což nemají seker? A neroste v lesích dosti obušků? A je pravda, že umí stará Derbaková připravovat rozličné nápoje?

Bylo to jasné. Bylo to naprosto jasné.

Bylo to jasné? Ne, nebylo to jasné.

Objevilo se to, když se rozsadili po pohovce, po židličkách, posteli a okenních prknech, a když Berka Wolf (toť se rozumí: pan Wolf musí mít vždycky

něco extra) nadhodil ve formě zcela nevinné otázky problém, jak sluší rozuměti slovům vyhlášky: „Tomu, kdo se zaslouží o to, aby Šuhaj byl dopaden, bude vyplacena odměna 3000 Kč.“ Co je to dopaden? Jen chycen a ne usmrcen? Člověk se smí jen o dopadení zasloužit, a sám ho dopadnouti nesmí? A jest zakázáno Šuhaje zabít? Nebo je to stylisováno tak a myslí se to tak? Spor mezi wolfovci a beerovci zase vzplanul, a vyvrcholil, když byla do debaty vnesena také velmi složitá otázka o nábožensky přípustném a nepřípustném, již bylo dáno tolik možností ukázati znalost Zákonu a ubíjeti odpůrce logikou, dialektikou i citáty z největších rabínských autorit. Vyskakovali s míst, vykřikovali na sebe břitké větičky, propukali v sarkastický smích, ironisovali se, a rudí v tvářích a posunkujíce, hádali se muž s mužem. „Vy mě budete učit znati talmud, vy, akorát pan Josef Wolf, který prodává o žabesu zadem kořalku!“ „Kdo se vás prosí o váš talmud, přivandrovalý polský Žide, my jsme tu chasidi. Abyste věděl: všechny vaše holky se dají k vůli chustským oficírům pokřtíti. A pukněte!“ Abram Beer se debaty zúčastnil jen málo. Ale byl strašlivě rozčilen. Bitva se konečně stala tak vášnivou, že do ní musila svou autoritou zasáhnouti bílá brada osmdesáti-letého Herše Lejba Wolfa.

Chasidský mudfec, který doposud nepohnul brvou a

nepromluvil slova, se volně pozvedl s pohovky, a vše rázem utichlo. Rozpjal maličko ruce, jako kantor před torou, a pohleděv k nebi, pronesl pomalu, důstojně a prorocky:

„Máte Šuhaje? Jest Šuhaj veš či blecha?“

A vyříknuv tato slova, opět si pomalu sedl. Shromáždění uctivě mlčelo. Jaká to moudrost! Stařec má pravdu, jako vždy, a věru, nic neosvětluje problémy tak, jako podobenství, jemuž dokonale rozuměli. Vášně chladly, hlavy se rozjasňovaly a myšlení se otácelo na jinou cestu, jediné správnou. Zabítí o šabesu veš dovoleno není, ta do zítřka neuteče, ale zabítí blechu lze, protože ta by do neděle nečekala. Šuhaje opravdu nemají a bude státi ještě velmi mnoho námahy, než ho učiní neškodným. Ne, Nikola není veš, pro kterou možno kdykoli sáhnouti, u Šuhaje není možno opírat se o písmeno Zákona. Jest snad některý den světější než sobota? A není v kterýkoli jiný den dovoleno to, co jest dovoleno v sobotu? Moudrost promluvila; spor byl ukončen.

Na druhý den, na neděli odpoledne, svolal nový kapitán do Lejbovičovy krčmy schůzi občanstva. Soustředěný četnický oddíl měl od týdne nového velitele. Protože ho nikdo neznal, protože se židovské deputaci zdvořile omluvil množstvím práce, a nikdo tedy nevěděl, co od něho očekávat, byla zvědavost všeobecná.

Pod javory před Lejbovičovou krčmou se sešlo asi tři sta lidí, seskupovali se v hlučky, posedali na stupně a ke zdi, opírali se o plot; dovnitř k trnožovým stolům se odvážilo jen několik nejváženějších. Ti ostatní počkají, až ten četník přijde a co jim chce; teprve pak se budou jeden po druhém sunouti na práh nálevny a tlačiti ostatní kupředu. Lejbovičův krámek byl nabit čekajícími Židy. Mezi občanstvem procházeli čtyři četníci, ale bez pušek a přílb, zcela po sousedsku, usmívali se a dávali se s hospodáři do řeči o cenách dobytka a mzdách za potahy, jako by odjakživa žili se sousedy v nejpřátelštějších vztazích. Co se to dalo?

V čekajícím zástupu byli skoro všichni usvědčení i neusvědčení kamarádi Šuhajovi, propuštění z vyšetřovacích vazeb nebo podmínečně z trestů: Vasyl Krivljak, týž, který s Nikolou provedl v kolibě na Douhých Grunách osudnou loupež bečky ovčího tvarohu, Jura Štajer a Nikola Štajer, Myter Derbak Vasyla Vasylů, týž, kterého poznali podle natřené nohavice a podle opasku pobitého vojenskými knoflíky při vyloupení pošty na Gregovišti, Josef Hrymit, Olexa Burkalo, Myter Vageryč. Jen Eržiku a starého Drače si nechali v Chustu. Byli zde Vasyl Derbak Derbačok a jeho pastorek Adam Chrepta. Také mírně rozčilený Ihnat Sopko. Jen Danilo Jasinko nepřišel.

Měl pravdu, že nepřišel. Došlo k nebezpečnému rozhovoru.

Když spatřil Derbak Derbačok o plot podepřeného Ihnata Sopka, přistoupil k němu. Začal se bítí pěstí do prsou:

„Já jsem již dosti dlouho šetřil Nikolových kamarádů! Ví Bůh, že dosti dlouho.“

Ihnat Sopko se snažil hleděti mu klidně do očí.

„A proč to říkáš mně?“ osopil se na něho. Derbak Derbačok jako by neslyšel.

„Ale co pro mne udělali moji kamarádi, když jsem vyhořel? A co pro mne udělali než jsem vyhořel?“ Údery pěstí do prsou duněly. Kolem obou se seskupil hluček. „Ale dosti! Já Nikolu zabiju. Já ho najdu. Už se ho nebojím. A nenajdu-li ho, ty mi ho najdeš, Ihnate!“

„Proč právě já?“

Ale Derbak Derbačok, plný hněvu, lítosti a jistě také touhy po třiatřiceti tisících, střelil proti Sopkovi ukazovákem:

„Ty! Právě ty, Ihnate!“

Přicházel rychlými a jaksi veselými kroky nový četnický velitel. Mladý muž. Shluk se rozestupoval a s hlav klouzaly klobouky. S úsměvem salutoval, dívaje se lidem přátelsky do tváří. Co se to děje?

Před prahem krčmy se obrátil. „Nu, dovnitř, dovnitř,

sousedé!“ A dělal miskou dlaně, jako by popoháněl husy.

Vodil lidi od prahu místnosti dopředu, rovnal je, žertoval, smál se, a pak se jinošky vyšvihl na lavici a zahájil před nabité krčmou schůzi:

Vzájemný vztah občanstva a četnictva se v této obci bohužel, nevyvíjel dosud přátelsky. Je tím vinno nepochopení z obou stran. Četnictvo nechápalo citu obyvatelstva a obtíží, s nimiž je spojeno vpravování se do nových, zcela odlišných poměrů; a občanstvo nerozumělo těžké a nebezpečné službě, kterou zde musilo četnictvo vykonávat, nerozumělo jeho roztrpčenosti, ano, hněvu, když tolik dobrých kamarádů bylo zákeřným vrahem připraveno o život, a když se domnívalo — ovšem a bohudík: mylně domnívalo — že jest zločinec obyvatelstvem podporován. S tímto nedorozuměním musí být skoncováno. Úřady učiní vše, co jest v jejich silách; daly mužstvu nové rozkazy, daly i výstražný příklad potrestáním četníka na zkoušku Vláška, na kterého došly z řad občanstva stížnosti. („Co lžeš?“ myslili si gazdové. „Jako bychom nevěděli, co před ohněm vykřikovala Eržika!“ „Chyba!“ řekli si starí Židé. „Chazrkopf!“ pravila polohlasitě židovská mládež, stojící v krámě na pultech a bedničkách, a dívající se otevřenými dveřmi a přes hlavy lidí na četníka.) Jest na obyvatelstvu Koločavy, aby i ono za-

pomnělo a počalo se na nás, kteří jsme jeho opravdu vými přáteli, dívali jinak. Vzájemného porozumění jest svrchovaně třeba. Válka, strašlivé neštěstí lidstva, již pominula a zasazené jí rány se poněhlu hojí, rům, a s nimi dostavily se úcta k zákonům, pořádce, společná práce občanů, blahobyt. Jen na tomto kousku země trvá válka, jakýsi její přežitek, zde se bojuje dále boj ze všech nejurputnější: boj se zločinem.

Trvalo to jaksi dlouho. Dobrá nálada, způsobená měkkou výslovností mluvčího a jeho řečí, jež nebyla ani koločavským dialektem, ani ukrainštinou, ani ruštinou, ani češtinou, nýbrž vším tím dohromady, pomalu mizela, lidé si zvykli a počínali se nuditi. A zatím, co řečník líčil sociální škody, natopené Šuhajem, gázové si myslili: „Nu, jen si mluv, mluv, když tě to těší, ti ti ti ti, ti ti ti ti, nám to nevadí hodinku zde posedět a vykouřit dýmku.“

A náhle byla jejich pozornost upoutána:

„Nikdo z vás nemůže být před zločincem jist („My ano,“ řekli si koločavští i přespolní), ani chudý ani zámožný, ani žid ani křestan. Vy víte, co životů zde zmařil, vy víte, že zapálil chatu vlastního otce, aby spravedlnost nemohla přijít na lup tam ukrytý, vy víte, že spálil dům občana Derbaka, aby se mu pomstil,

že založil požár v usedlosti svého tchána Drače, s nímž se nepohodl při dělení kořisti...“

„Ach, takhle ty na nás, holobrádku, bída tě pobij! šlo hlavou gazzdum. „Takhle ty nám tu chceš lhát? Vida! Nu, na pravé sis, holečku, přišel! Ale ne-pohnuli sebou, tvářili se velmi vážně a hleděli uctivě na řečníka. Staří Židé sebou vrtěli, a mládež na pultech již lámala nad řečníkem hůl, třepajíc rukama: „Á, jé!“

„Vzájemné práce je třeba, jen tak se podaří učiniti zločince neškodným. Četníci sami ho nedopadnou, to už je jisto. („Oj, ojojojoj, to neměl říkat!“ vykřikla unisono nitra všech starých Židů.) Uniformovaného muže pozná na velkou vzdálenost, a osamocený četník, převlečený do občanských šatů, jest odkázán na náhodu ne příliš pravděpodobnou. Ale obyvatelstvo se s ním stýká. Stýká se s ním proti své vůli: potkáváte ho na poloninách i v lesích, kde na vás násilně vydírá informace („Co už zase lžeš? A co že vydírá? Nic nevydírá. Dává.“), navštěvuje vás v horských chatách, aby tu v nepohodě přespal. O vypsané odměně nebudu mluviti („Aha!“), nechci o ní ani mluviti („Aha!“), ale apeluji na vaši občanskou čest: Učiňte Mikuláše Šuhaje neškodným! Přijde-li k vám, pošlete některé ze svých dětí pro nás. A choďte ozbrojeni, přátelé! Úřadum jest dobré známo, že jest ještě z válečných dob v kraji mnoho zbraní, že jest téměř v každé chyši

nějaká puška nebo revolver. Nuže, ven s nimi, občané! („Ano, abys nám je potom sebral!“ řekli si občané.) Zákon přípouští nejširší možnosti. V našem případě nemůže jít ani o vraždu, ani o zabítí, ba ani o překročení nutné sebeobrany, protože každé setkání se s šumem nebezpečím pro život a bezprostředním jeho ohrožením. Učiníte-li ho kdekoli a kdykoli neškodným, jednali jste jen v nutné a zákonem povolené sebeobrane. Zastřelte ho, kdekoli se s ním setkáte, přátelé!“

„Ach, ty medvěde hloupý!“ a tentokráté již chtělo občanstvo propuknouti v smích. „On si myslí, že je možno Nikolku zastřelit!“

„Propustili jsme Šuhajovy spoluvinníky, jsouce přesvědčeni, že jejich vina není tak velká, jak se původně zdálo, a že jednali spíše pod vlivem poválečné psychosy než ze zločineckých úmyslů. Ale očekáváme od nich ovšem, že ocení toto dobrodiní, že odčiní svou vinu a pomohou nám při stíhání vraha. Vypsali jsme odměnu, jak jste čtli. Zaručujeme bezpečnost. Ale nejen to: Slibujeme každému, kdo účinně přispěje k učinění bandity neškodným, státní místo. Při dostatečné inteligenci se může státi občan, který se o dopadení Šuhaje zaslouží, i úředníkem. Ale jak jsem již pravil: Nechci mluvit o odměnách, pro vás, stejně jako pro mne jsou čímsi vedlejším. Motiv nás všech jest jiný.“

A kapitán zvýšil hlas: „Občanská povinnost a smysl pro právo a zákon.“

Řečník končil vřelým apelem, snad poněkud příliš rozvedeným, který však přece v posluchačích vzbudil přesvědčení, že, díky Bohu, se už blíží konec schůze.

V pozdní odpoledne se koločavští občané rozcházeli do svých domovů.

„Chazrkopf!“ řekli Židé a toto jediné žargonové slovo, do něhož shrnuli svůj úsudek, znamená prasečí hlavu.

A v chvíli, kdy kapitán odpočíval v pokojíku, usmívaje se a nadmíru se svou diplomatickou řečí spokojen, svlékali gazdové doma bílé nedělní kabáty z ovčí vlny, a odpovídali zvědavým ženám:

„Lhal, jak Pán Bůh přikázal.“

„Ale co, co?“

„Přepěkně nás prosil, abyhom mu chytili Nikolku, sám že to nedovede.“

Pak si ještě na něco vzpomněli:

„A kdo ho chytí, že se stane úředníkem. Hlupák jakýsi úžasný.“

„A co třiatřicet tisíc?“

„O těch říkal, že nebude mluvit. Je to nějaký podvod.“

Ihnat Sopko? myslil si ještě ve schůzi Abram Beer,

o výstupu mezi Derbakem Derbačkem a Ihnatem již poučený. Ten nenápadný hoch? Vida, jak člověk může být slepý, třeba si myslí, že do každého vidí jako do sklenice! A hledal v paměti nějakou indicii, které si snad zapomněl povšimnouti. Ale nenalezl nic.

Po schůzi Sopka sám sledovati nechtěl, byl ještě bílý den, a poslal za ním jakési židovské dítě. Až chlapec zjistí, kam Ihnat šel, at si přijde do krámu pro bonbon.

Sopko šel k Danilovi Jasinkovi.

Ahaha, Jasinko, starý chvastoun a rváč, to už je něco jiného! Loni na zimu zaplatil najednou celý dluh a Abram Beer ho již dávno podezříval.

Abram Beer jest zase strašlivě rozčilen. Na kouscích tváří mezi očima a vousy mu naskočily rudé skvrny, srdce mu bije, a hlava horečně pracuje, přehazujíc skutečnosti a pravděpodobnosti. Jisto jest jen tolík: Nepodaří-li se v těchto prvních dnech zabítí Nikolu, nepovede se to už vůbec. Nový kapitán je hlupák, neumí s možnostmi, které mu byly dány, zacházeti a svůj velký kapitál promrhá. Abram Beer musí jít do věci sám ... Jasinko ... Jasinko! ... Jasinko by opravdu mohl být pravý člověk?!... Jsou tohle ony ruce?

Venu se dalo do deště. Tím lépe, alespoň mu Sopko neuteče. Sečkal asi dvě hodiny, aby se mohli přátelé

vypovídali, pak se pomodlil na zdar cesty, vzal deštník a šel.

Oba přátele našel u Jasinků samotné. Smrákalo se již a déšť činil jizbu temnou.

Mohl by mu Jasinko přivézt asi čtyři fúry dříví?

Proč ne? Zítra? Dobře.

Pak se Abram Beer posadil v koutě na lavici:

„Práši.“

„Práši.“

S prvními slovy odvanulo všechno rozčilení. Srdce se uklidnilo a nervy byly připraveny. Abram Beer čekal. Byl v středu. Hrála se jeho hra a sázka byla velká.

„Nu, jak se vám líbil nový pan oficír?“

Neodpověděl.

„Mm,“ zabručel konečně Ihnat Sopko.

Mléč. Tedy: brání se. Starou koločavskou zbraní. Brání-li se, cítí, že jsou ohroženi. Kým? Jím? Jak mu nerozumějí! Nepřišel jim přece ublížit, přišel je povzbudit, popohnat, přišel jen zdůraznit, čeho kapitán využil tak špatně, chce jim jen pomoci, aby v nich rychleji uzrálo to, co v nich zraje již dávno.

„Nikola je špatný člověk, ale teď, když už je před jeho koncem, je ho člověku přece líto,“ řekl volně a slovo za slovem.

Jak rád by Abram Beer v této chvíli čekání slyšel

zvuk jejich hlasu, jak by se mu chtělo popatřiti jím do tváří; mlčí však a obličeje jsou pouze rozmazenými, červenými skvrnami. Ale Abram Beer čichá strach. Cítí ho v této jizbě docela zřetelně.

„Nikolu dostanou,” praví.

Neptají se, nebudou se ptáti. Ale jejich bílé nedělní košile, jediné, co jest v šeru jasně viděti, jsou nehybné; jako by byly jen prádlem, které v bezvětří visí na plotě. Ani jejich rukáv se nepohně.

„A dostanou ho živého... A to bude pro něho nejhorší.”

Cítí, jak lapají každé slovo. Vidí to skoro.

„Teď, po schůzi jsme byli u kapitána... Mluvili jsme s ním.”

Vstal, popošel k oknu a naklonil se nad hrnčeky basalek až k tabulkám, jako by ho velmi zajímal děšvenku. Ale ani zblízka neviděl jejich tvář.

„Prší.” A poněvadž slovo zaznělo bez ozvěny, řekl, pomalu se vraceje na lavici do kouta, ještě jedenkrát: „Prší.”

Pak počal vypravovati. Pomalu a obezřetně, jako by rozplétal zamotanou přízi. Nebyly to obyčejné lži; jen oprava psychologických chyb kapitánových, jen pokus, jak by s materiélem, svěřeným jemu, byl naložil on, Abram Beer. Ale tento pomyslný pokus se stal v nitru Abrama Beera nejpravdivější skutečností.

„Kapitán neřekl všechno, jak to je. že myslí, že ho četníci sami nedostanou, není pravda. A s tím, aby ho každý zastřelil, kdo ho potká, to také nemyslí vážně. Na tohle poslední východisko má prý ještě dosti času. Teď chce dostati Nikolu živého. Chce, aby mluvil. Aby řekl vše, co ví. A dostane ho živého. Dohodl se s jeho dvěma propuštěnými kamarády. Nevím, kdo by to mohl být. Vypracoval s nimi plán. V nejbližších dnech mu ho prý chytí. Tenhle kapitán je jiný kos než ten minulý. Má seznam všech lidí, kde Nikola přespává a s nimi jednal také. Nepodaří-li se to těm dvěma, přivedou mu ho v zimě gazdové z hor svázaného provazy. Ovšem, neshrábne-li těch třiatřicet tisíc dříve Derbak Derbačok. Slyšel jsem, že prý před schůzí Nikolovi vyhrožoval. Ví, že mu jde o život: buď Nikolka nebo on... Ne, Nikola nevyvázne... Teď již ne... Nemůže...”

Dvě bílé košile na plotě se nepohnuly.

„Je to mnoho peněz. Oj, ooj, celé jméní. To není jako za války, kdy stála kráva tisice. Za to prodá bratra a syn otce.”

Abram Beer natáhl v šeru dlaň levice a na její malík přitiskl palec pravé ruky:

„Za prvé: třicet tisíc od židovské obce. Na ruku. Hned. Bez čekání. Kapitán je má připraveny v kase.” A teď přitiskl palec na prsteník. „Za druhé: tři tisíce

státních peněz." Následoval prostředník: „Pak je tu těch třicet tisíc kontribuce Koločavě. Až bude Nikola dopaden, bude slevena, a rozumí se, že obec bude musit dát tomu, kdo se o to zaslouží, odměnu." Abram Beer došel k ukazováku: „A s tím státním místem, o kterém se kapitán zmínil, je to takhle: Kdo bude chtít být hajným, stane se hajným, kdo bude chtít být cestářem, udělájí ho cestářem, kdo nebude chtít celý život nic dělat, leda chodit pánům pro pivo a salám, dostane místo sluhy v některé kanceláři v Užhorodě. A k tomu ke všemu pensi... Fuší, je to moc peněz."

Abram Beer chvíli poseděl. Podíval se ještě okénkem na déšť, řekl jčtě několik slov o dříví a fűre. A šel.

V jizbě bylo ticho. A po teplém srpnovém dešti dusno.

Jedna z bílých nedělních košílí se pohnula a učinila náběh zdvihnouti se. Ale nezdvihla se.

„Nikolu chytí, Danilo."

A teprve za dlouhou chvíli se ozval hlas, zastřený a jakoby přiškrcený:

„Chytí ho, Ihnate."

●

Nikola zastřelil Derbaka Derbačka!

Vykřikovalo to děvče v červeném šátku klusající

z hor do obce. Volalo to ve vsi na každého, koho potkalo, až k chyši Derbačkovy sestry.

„Kde, kde?" ptali se vzrušené chodci, zastavující se.
„Na čerenynské polonině."

Derbačkova žena a sestra se rozkřičely. Z okolních chyší vybíhali lidé.

Adam Chrepta s nevlastní matkou a tetou šli na Čerenynu. Malé děti Vasyla Derbaka Derbačka a nějací výrostci ze sousedství běželi s sebou, nedávajíce si ujít této příležitosti. Matka zastřeleného, čarodějnice, se za nimi dívala ze zápraží a v úzkých rtech žmoulala krátkou dýmkou. Ženy plakaly, ale její oči byly tvrdé a zlé.

Zpráva byla více než pravděpodobná. Ted', v srpnu, začíná v Koločavě doba senoseče, a Derbak Derbačok odešel ráno na čerenynskou poloninu pokosit dílec, který měl najatý od lesní správy. Zbývala-li v spěchajících stopa naděje, tedy té, že v střeleném snad ještě najdou jiskříčku života.

Na polonině již byli pastevci. Obklopovávali v půlkruhu mrtvého, stojíce na pokoseném kuse a šetříce trávy ještě nepožaté, hleděli vážně a k nářku žen se chovali uctivě. Derbak Derbačok byl mrtev; snad již několik hodin. Ležel naznak na řádce posečeného sena a jeho sklené oči byly obráceny k nebi. Vedle něho byla pohozena kosa a do země zatknutý roh s brous-

kem. Měl ránu v paži a prostřelený život. Kožile koltem lokte byla namokvalá krví.

Za chvíli přišli četníci s kapitánem a rámsili na lidi, že zahladili všechny stopy. Jaké stopy potřebuje? myslili si mrzutě pastevci, ustupující. Nevidí, že je mrtvý? A neví, kdo ho zastřelil? Či co chce ještě více?

Když se Koločava dověděla o Derbačkové ranách, znala, že není pravda, co vykřikovalo děvče, a čemu snad věří četnický kapitán: Nikola nezastřelil Vasyla Derbaka Derbačka. Nikola nestřílil na jednoho člověka dvakrát. To udělal Jura.

Pobledlý Ihnat Sopko přiběhl k Jasinkám. Vyvolal si Danila ven.

„Mluvil jsi od schůze s Nikolou?“ vydechl na něho hned na zápraží.

„Ne.“

„Je zle, Danilo!“

A táhl Jasinka odtud a zahradami k řece.

„Jak tedy ví Nikola o Derbačkových vyhrůžkách?“
A z Ihnatovy tváře hleděl strach.

„Nevím, Ihnate. Já k němu mám přijít pozítří, chce mouku a sýr. Ty jsi s ním nemluvil?“

„Ano. Potkal jsem ho s Jurou, když jsem šel ráno na Potok obracet seno. Asi na mne čekali. Ale — a to je divné — nic mi nechtěli.“

„Ze Vasy! vyhrožoval, jsi mu nefíkal?“
„Ne. To je právě to zlé.“

Zděšenou hlavou Sopkovou semihly Šuhajovy podezíratel oči ze včerejška, jeho letmá otázka, co dělá Derbak Derbačok, a zda se po druhé výstraze, po požáru chyše, již nestýká s četníky, a mihly se mu hlavou zlé úsměvy Jurovy při tom.

„Proč jsi mu to nepověděl?“ ptal se Jasinko.

„Bál jsem se, protože mi Vasyl říkal, abych mu Nikolu našel.“

Stáli na obláskovém břehu Koločavky. Hleděli na proud řeky a na skálu nad ní. Kroutil se po ní uzounký, bílý vodopád, podobající se vřeténku nití.

„Je zle, Danilo. Nikola je ve spojení s některým ze starých kamarádů.“

Jistě, tak to bylo.

„Danilo, Jura nás postílí všechny.“

Ano, zabije je všechny.

„Zabijme je, Danilo!“

Hrozné slovo, kterého si v žhavém lese u zapodrinské poloniny netroufal nikdo z nich vysloviti, bylo vyřečeno.

„Zabijme je, Ihnate!“

Oběma se strašně rozbušila srdce. A Danilu Jasinkovi se před očima mihlo ostří sekery ze Zapodryny. Stříbrné a sršící jiskrami.

„Kdy, Danilo?“

„Pozítří. V pondělí.“

V té době byl Adam Chrepta již po třetí u Sopků.

Hledal Ihnata. Hledal ho zuřivě po celé vsi. Běhal zahradami a po chyších a byl pln žlučí a slzami.

Obraz mrtvého otce se sklenýma očima, ležícího na řádce pokosené trávy, byl v něm strašlivě živý, a v prsou mu bubnovala pomsta. Zabije vraha! A třeba by s ním byly všechny mocnosti pekel a třeba by byl chráněn všemi čarodějnicky nápoji světa, zabije ho. A k tomu mu musí dopomoci Ihnat Sopko. Po dobrém či po zlém. A bude-li se zdráhat, bude Adam křičet do celého světa, kdo u Buštiny vyvraždil rodinu Amerikáncovu a kdo provedl ten řetěz loupeží na jaře, kdy ležel Nikola nemocen. Sám se udá a vyžádá si na kapitánovi jen čas na vykonání pomsty. Musí ho zabít! A zabije ho! Jako že je Bůh na nebesích!

Adam hledal Ihnata Sopka. Jeho zuřivost stoupala každou čtvrt hodinou, místo otázek se na lidi osopoval, ale oni, činice výjimku, mu pro dnešek odpouštěli. Pak mu u kostela někdo říkal, že viděl Ihnata společně s Jasinkem jít k řece. Adam se rozběhl tam.

Nalezl je. Mířil rovnou k Sopkovi. Byl odhodlán vyhrožovat i rvati se. Křikl na něho:

„Taťka tě před smrtí o něco žádal.“

„Vím,“ odpověděl klidně Sopko.

„Abys mu našel Nikolu.“

„Ano.“

„Teď to chci od tebe já.“

„Ano.“

„Co: ano!?” rozkřičel se Adam a jeho pěsti se sevřely.

„že ti Nikolu najdu.“ Také Ihnatovi se proti Adamovi rozblýskaly oči.

„Ty... mi... Nikolu najdeš?“

„Ano.“

„Kdy?“

„Pozítří. V pondělí.“

❶

Příštího dne, v neděli, přijely z Volového tři kočáry pánu. Okresní náčelník, okresní soudce s adjunktem a zapisovatelem, okresní lékař, sluha, a pak ještě nějací pražští páni, kteří sem přijeli na výlet a chtěli tu loupežnickou vesnici poznati.

Na zahradu za Lejbovičovou krčmou, kde jest kousek trávníku, postavili stůl a na něj položili svlečeného mrtvého. Páni se v hlučcích bavili. U plotu, přes který visely na dlouhých stoncích žluté růže rudbeckií (bühví, kdo a z kterých panských zahrad přenesl do Koločavy tuto nezničitelnou květinu), stáli vně i zevnitř řadami četníci. Nebot Koločava sem nesměla.

Okresní lékař oblékal bílý plášť, vyjímal z brašny

skalpely, pinsety, sondu a pilku, rovnal je na prkno vedle sebe, do umyvadla vhodil pastilku sublimátu, připravoval roušky a mazal si vaselinou ruce.

Kolikátkého člověka to už v té proklaté vesnici vlastně pitvám? myslil si a trochu se v něm zatetelilo svědomí.

Vzpomínal na temnou jizbu s hliněnou podlahou a se středověkým stavem. Na své cesty rozbředlým světlem, na Šuhajovy horečné oči a na jeho nádherný hrudník. Zvorec se to, myslím, jmenovalo. Proč na něho tenkrát neposlal četníky? Z romantického kavalírství! Eh, jaképak kavalírství, když mu bylo předtím vyhrožováno!? Ze zbabělosti! Z holé, pusté, ničemné zbabělosti! Dal se fascinovat jménem Nikola Šuhaj, stejně jako věichni ti hlupáci zde. Kavalírem je Šuhaj, který ještě nikomu o návštěvách doktorových neěkl, a ty, kdož o nich vědí, dovedl přiměti, aby mlčeli. Ale — a lékaře zase napadl nepříjemný pocit, který mu již tolíkrát vykreslil vráska na čele — což nesneseli jednou Šuhajovo kavalírství, aby byl obviňován z ošklivých jarních zločinů, kterých nespáchal, a bude-li chtít doktorovým svědectvím dokazovati alibi? Fuj! Přece by se s ním raději zase shledal tu na pitevním stole než v Chustě.

Okresní lékař prohlížel zevně ránu. Zkoumal ji sondou.

„Ti loupežníci tu mají vlastně krásná těla!“ pravil soudní adjunkt.

„Mají,“ odpověděl lékař a myslil si: Chudák obr Svozil měl krásnější.

„Víte, doktore, že hucul je rumunsky loupežník?“

„Tady přece nejsou Huculové. Tady jsou ještě Bojkové.“

„Huculové ne, ale loupežníci ano. Ostatně Bojkové bude také asi od bojovati. A kolik je tu, prosím vás, Derbaků?“

„Nevím, ale myslím tak každý pátý člověk.“

Lékař pitval. Otevřel skalpelem břišní dutinu.

„Pěkný sajrajt v břiše,“ řekl. „Krev a lejno.“

Prohlížel ránu z vnitřní strany. Byla v ní konopná vlákna Derbačkovy košile; tedy rána z dálky.

„Vstřel do jejuna. Perforace střev. Vnitřní vykrváčení do břišní dutiny.“

Pitvě přihlížel také četnický kapitán. V Haliči a na Sibiři viděl sta zastřelených, ale dívali se na toto odborné probírání se vnitřnostmi mrtvého bylo mu ne-příjemné, snad také proto, že mu zelená zahrada, žluté květy a nahé mrtvé tělo připomínaly úzkostné pocity jeho dětství u kapličky u lesa. A pak: tahle věc se dotýkala příliš jeho, cítil, že jest smrtí Derbačkovou vinen on. „Nic tu nesvedeš! Zblázníš sel!“ řekl mu jeho předchůdce, odevzdávaje mu soustředěný oddíl.

A věru, ten muž po roční službě v téhle vesnici byl zralý pro sanatorium pro nervově choré.
„Projektil je v těle?“ ptal se pitvajícího okresní soudce.

„Ne, ne,“ řekl doktor a odhrnoval rukama střeva, „ten vyšel zády, někde u prvního bederního obratle, Ale je to zřejmě puška rakouské pěchoty, jako u Svozila a Bočka... Nu, ovšem: aorta descendens také zasažena. Proto tolík krve. Alespoň to měl krátké.“

Toť se rozumí! myslil si četnický kapitán. Šuhaj mířil na jejunum a jeho hlavní starostí bylo, aby dobré zasáhl aortu descendens! Eh, k čemu to řezání? A kapitán pocítíl k doktorovi totéž nepřátelství jako včera na Ďordžavě pastýři k němu. Věc je jasná: ty všechny učenosti se dohromady jmennují smrt. A všechno ostatní je také jasné: mohl to být i jen někdo z kamarádů Šuhajových, kdo mu prozradil, že Derbačok dnes týden před schůzí vyhrožoval. A tam v Derbačkových vnitřnostech ho nenajdou, když tam nenašli ani projektíl!

Kapitánovi začínalo být úzko odpovědností. Snad bylo přece jen šílenstvím zavírat Eržiku, jediného člověka, na kterého bylo možno Šuhaje dopadnout, a vymáhati (a s jakou námahou!) propuštění celé té smečky lotrů, kteří se tu teď klackují po vsi, povalují se v krčmách, vykládají rozumy, scházejí se s Šuha-

jem, chystají s ním patrně nové zločiny, a které ovšem ani nenapadne, aby ho chytali. Ale tím vším jsou vinni Židé. Jeho předchůdce měl pravdu. Hrozná nace, tihle koločavští Židé! Pokládají ho za svého člověka, běhají za ním, nenechají ho chvilku samotného, hučí do něho, umučí ho. To oni někde vyhrabali mystický nesmysl, že lidé nehynou na to, co jest v nich dobrého, nýbrž na to, co jest v nich špatného, a ječeli to tak dlouho do něho, až tomu uvěřil sám. A strašná nace tihle koločavští Bojkové! Pouštěj na ně hrůzu, muč je, mazli se s nimi jako s dětmi, mluv na ně andělskými slovy: nehněš jimi. A rozkrájej se na kousky, Nikola má přece jen kouzelnou ratolestku a stará Derbaková umí přece jen čarovat!... No, načarovala toho tadyhle synovi!

Okresní lékař byl se svou prací hotov. Umýval si v plechovém umyvadle ruce.

„Připravte se, pane Šírku, napíšeme si to!“ řekl soudnímu zapisovateli.

V té chvíli se nad plotem, nad žlutými růžemi rudbeckií, objevila jakási bledá hlava. Jakási pěst se pozdvihla.

Pány uvnitř proběhlo jediné trhnutí. Ztrnuli. Byl to zlomek vteřiny, jaký prožívají panovníci, když se pět kroků od jejich vyjížďkového kočáru mihne ve vzduchu pěst a z té letí bomba.

Ale z ruky nad rudbecciem bomba nevylétla.
Muž křičel a mával pěstí:
„Dnes řežete taťku, ale do tří dnů budete řezat
Šuhaje!“

Okresní náčelník se vzpamatoval. „Kdo je to?“ vy-
křikl zoufale.

Četníci rvali muže s plotu.

„Kdo je to?“ křičel ze všech sil okresní náčelník.

„Syn zavražděného,“ řekl četnický kapitán a máchl
dlaní na četníky, aby Adama pustili.

Zločečená vesnice! myslil si okresní náčelník. Tak-
hle se polekat!

•

Příštího jitra, v pondělí, šli Ihnat Sopko a Adam
Chrepta zavraždit Nikolu Šuhaje.

Adam se ráno stavil pro Ihnata. Trochu zbledlý
Sopko šel do síňky pro sekuru a v šeru poznamenal
její ostří trojnásobným křížem. Pak se vzprímlil, a
hledě k nebi, třikrát se pokřížoval sám. Nebylo již
zádného zpět. Bože, pomoz mi!

Vyšli. Bylo zamračené jitro. Danilo Jasinko měl
podle úmluvy přijít až za nimi.

Dva muži se sekerymi na ramenou nejsou nikterak
nápadni, do lesů se jinak nechodí, a oni kromě toho
měli v Sucharském lese, na polonině Na potoce práci.
Je doba senoseče, a starý Sopko zde měl od lesní sprá-

vy najatý dílec trávy. Je to asi půl druhé hodiny od
vsi, na stráni nad Koločavkou, která si lesní strží
prodírá cestu, a blízko místa, kde se dnes měl sejít
Šuhaj s Jasinkem. To se dobře hodilo: Ihnat na louce
již několik dní pracoval, a že mu přišel kamarád
pomoci, nemohlo vzbudit podezření.

Oborohy byly již vystavěny, a oba mladí lidé je
ohrazovali proutěnými ploty, aby z nich nemohl do-
bytek rváti seno, až se zde na podzim popase. Přiseká-
vali si kolíky, zaráželi je kolem oborohů do půdy a
mezi ně vplétali větve, které si nanosili z lesa. Byl
zamračený den. Již cestou sem se obloha zatáhla a
dalo se do drobného deště, spíše jen mžení, které či-
nilo těžkými jejich kabáty, a pokládalo se na po-
kosenou trávu povlakem lehounké rosy.

Adamovi Chreptovi bylo zatěžko vykonávat práci
mlčky a nutil nervy, aby se nezachvívaly tuchou
věcí, které na ně čekají. Pokládal co chvíli sekuru,
odcházel k Ihnatovi, a maje potřebí slyšet něčí hlas,
kladl mu otázky, na něž znal či neznal odpovědi sám,
stejně jako on. Ale Ihnat byl opatrnejší.

„Mluvit můžeš,“ napomínal Adama, „ale nechoď ke
mně, pracuj při tom, možná, že se na nás odněkud
z lesa dívá.“

Měl pravdu.

Z lesa, asi ze vzdálenosti čtyř set kroků, je Šuha-

joyé pozorovali. Nikola hleděl na kamaráda, bývalého kamaráda, kterému předevčírem zastřelil Jura otec Ovšem: zrádce. Ale Nikola věděl, jak se mění rádi.

Jura měl na kolenou pušku.

Proč nedovolí Nikola, aby si je ze zdola kousek naděšel a sestřelil je, když jsou tak pohromadě? Z těch dvou nepojde již nic dobrého, jaký má tedy smysl šetřit jich? Adam je nepřítel, který je společně s otcem zrazoval četníkům a který jim nikdy neodpustí. A Ihnat je také zrádce. Ještě při posledním setkání kryl Derbákovy Derbačkovi záda a nezmínil se slovem o jeho vyhružkách. Proč je neučiniti neškodnými? Kdyby zde byl sám, nerozmýšlel by se ani vteřinu.

„Co tu chtějí ti dva?“ zeptal se dnes bratra již po druhé.

Nikola se na něho se strany podíval.

„Polož tu pušku! Vidiš: hradí oborohy. A sám dobre víš, že sem Jhnat chodí již skoro týden.“

"A Adam?"

„Vidíš. Pomáhá mu.“

„Dej si pozor, Nikolo! Ti tě přišli zabít.“

„Eh,” máchl rukou Nikola.

Dole vplétali mezi vytyčené koly Adam Chrepta a
Ihnat Sopko smrkové sněti, netušíc, jak blízko jest
spoušt Jurovy pušky a jeho prst na ní.

Za hodinu, snad asi v jedenáct, bylo viděti, jak jde mžením poloniny Danilo Jasinko. Opíral se o sekera jako o hůl, přes rameno měl dvojpytlík, půl na zádech, půl na prsou; zřejmě zásoby pro Šuhaje. Nikola ho pozoroval obzorkou. Jasinko šel k oborohu, chvilku mluvil s Adamem a Ihnatem, pak ti dva sebrali sekery, a všechni kráčeli poloninou k lesu.

Nikola vstal, aby jim šel vstří.

Jura vyskočil.

Nechod̄, Nikolo!"

„Dej pokoj, Juro!”

"Nikolo, nechod!" Znělo to úpěnlivě

„Vždyť je to hloupost, Juro! Máme přece pušky.“

A šel

Juraj za ním.

Sešli okrajem lesa podle poloniny, a když na ní vyšli, stáli padesát kroků proti oněm třem.

Adamovi Chreptovi se strašlivě rozbuchalo srdce.

Došli k sobě. Nikola podal ruku Jasinkovi a Sopkovi. Adama si nevšiml. Adamovi bleskla hlavou včerejší scéna ze zahrady u Lejbovičovy krčmy: na stole nahý otec s otevřeným životem, okolo páni, a na plotě on, hrozící pěstí a rvaný četníky. Nikola cosi mluvil s Jasinkem. Jura zůstal státi opodál, a drže pušku připravenu k výstřelu, hlídal sekery jich tří a každý jejich pohyb.

„Co je nového ve vsi?“

Jasinko vypravoval o včerejší návštěvě pánu a dělal si úsměšky z nového četnického kapitána.

„Nebudu tu, Nikolo!“ řekl Jura. Křikl to skoro.

Nikola se rozhlédl poloninou a kouskem lesa za zády. „Máš pravdu, můžeme se schovati před deštěm.“ Šli do hloubi lesa. Napřed Nikola, za ním Jasinko, pak Sopko, poslední Adam, a teprve čtyři kroky za nimi a se zbraní u boku, Jura.

Jasinko se obrátil, obhlížeje situaci, a vida zamračeného Juru, zasmál se: „A co ty nás, Juro, vedeš jako četník s flintou?“

Také Nikola se obrátil a zastavil se. Veselé pohleděl na bratra. Pak přejízděl očima po tvářích kamarádů. Hodil hlavou po Adamovi.

„Co ten tu chce?“

Adam cítil, jak bledne. Jura stiskl pevněji pušku a upřel na bratra tázavý pohled.

„Pomáhal mi hraditi oborohy, tak jde s sebou,“ řekl Ihnat.

Veselé oči Nikolovy, úsměv a sotva znatelné zavrcení hlavou, Jurovi odpověděly: Netrop hlouposti, Juro!

Podivný průvod, podobný četě poháněných zajatců, se dal opět na mlčelivý pochod. Otáčel se k stráni, porostlé ořeším.

Zastavili se na paloučku uprostřed ní. Drobný, mlžný dešť neustával. Prosvitalo jím poledne.

Zde usedli. Nikola na pravé straně půlkruhu, pak Ihnat, Jasinko, Adam, a na levém křídle, zase několik kroků opodál, Jura. Bratři si viděli přímo do tváří. Bylo tu nastláno mnoho chrastícího lískového listí a plno suchých větvíček, takže ten, kdo by se sem chtěl připlížiti, se musil prozraditi zvukem kroků. Nikola byl klidný.

Ne tak Jura. Měl zlé tušení. Měl skoro jistotu. Jako tehdy na jaře, když ho Bůh lesů vedl přímou cestou na Zvorec k nemocnému bratrovi. Větril nebezpečí. Bylo okolo a dotýkalo se každého centimetru jeho těla. A nečichal-li ho Nikola při vdechování, nepozoroval-li ho na vůni vzdachu, necítil-li ho v ostrém tlaku v krajině břišního důlku, bylo na Jurovi, aby všechnu ostražitost vzal na sebe sám. Jeho oči a nervy byly stále na stráži. Jen vydržet! Jen neumdlít! Až odejdou, bude si možno odpočinout. Zítra. Snad celý život. Jen dnes ne!

Jasinko a Ivan zase vykládali o schůzi a o novém kapitánovi, o tom, co jeho nesmyslným návrhům říkají lidé, o vypravování propuštěných věznů. O všem mluvili, jen o Derbakovi Derbačkovi ne. Ale Nikola, jako by právě tohoto rozhovoru postrádal, se uprostřed jejich řeči náhle obrátil na Adama.

„Je ti líto tatky, Adame?“
Adam se polekal.

„To víš, že mi ho je líto.“
Nikola se na něho dlouze zadíval.
„Nu, nedá se nic dělat,“ řekl.
A pak, za chvíli:
„Prý se chceš ženit.“
„Chci.“

„Přijď si, dám ti na svatby.“

Pranic mi již na svatby nedáš! myslil si Adam.
Pak přinesl Ihnat v hrnečku vody a Nikolou holil.
Jurova ostražitost byla zbytřena do přepětí. Viděl
jen, jak na bratrově tváři mizí pod tahy Ihnatovy ruky
postupně běl mýdla. Puška na jeho koleně se stala
živoucí bytostí a na prstech ostře cítil chladný dotyk
její spouště. „Mám?... Teď?“ říkal si Ihnat, přejížděje
břitvou po Nikolově hrdle. „Bylo to sice umluveno
jinak, ale naskytne se dnes ještě taková příležitost?“
Ale když zašilhal po Jurovi a viděl jeho rysy očí a
ústí pušky jakoby náhodou na sebe namířené, do-
holoval klidnou rukou dále. Nikolův namydlený obli-
čej se na Juru několikrát bratrsky usmál. Bože, myslil
si Adam jak čtvrt hodiny utíkají! Ihnat se neodvážil.
Rozplyne se dnešní den v nic?

Jurovy nervy nesnesly napětí tak dlouhého.
„Nikolo, Nikolko, pojďme pryč!“ Byl to úpěnlivě

netrpělivý hlas svéhlavého dítěte. Jeho oči lpely na
bratrových.

Ale Jasinko rozevřel bezchybně svůj dvojitý pytel, a
vyňal z nich potraviny: bryndzu, cibuli, pšeničný ži-
dovský chléb a láhev líhu. V té volbě byl úmysl: já-li
kdo měkký bílý chléb a zapíjí jej líhem, brzy se
opije.

Vytáhli křiváky, jedli a nahýbali si z lahve. Rozdí-
lením potravin se rozsazení poněkud změnilo. Jasin-
ko a Adam se posunuli blíže k Jurovi, Ihnat Sopko
byl teď půl kroku za Nikolou. Topúrko sekery měl
opřeno o stráňku, a na její čepeli půl seděl.

Tehdy se to stalo.

Když se Nikola skláněl pro láhev líhu u svých no-
hou, Ihnat Sopko se volně vzpříamil, vzal do ruky
sekery a pomalu se protahuje, sekery vzpažoval: „Eh,
to mě dnes nějak bolí v kříži!“ Ale rázem svistla
sekera dolů a její ostří se zaseklo do hlavy, která mu
vystavovala celý týl i téměř.

Jura vystřelil. Vyskočil.

Adam ho ze zadu chopil za ramena. Jasinko mu tal
zepředu po hlavě.

Ale jak se Jura vzpříčil a prohnul dozadu, chtěje se
vyrvat Adamovi, ostří sekery hlavy nezasáhlo, škráblo
jen čelo a tažo plnou silou do života. Objevily se vnitř-
nosti.

Jura vypálil ještě jednou. Vyrval se a s otevřeným životem prchal. Jasinko se shýbl po jeho pušce a na šest kroků ho střelil do zad. Jura padl na obličeji. Chvíli se zmítl, drásaje kamení a hryže zemi.

Skočili k Nikolovi, odhodlání dobít ho, projevili známkou života. Ale když ho obrátili naznak, viděli, že jeho oči již kalnějí.

,Konec!... Vyřízeno!' běželo jim hlavami.

Vzduch páchl nahořkou vůní tlejícího lískového listí. Bylo velké ticho. Padal drobounký déšť. Adamovi divoce bubnovalo v spáncích.

Pak, za chvíli, prohledali mrtvé. Nikola měl zlaté hodinky a v náprsní tobolce dvacetšest tisíc šest set korun. U Jury našli dva zlaté řetízky. Na jednom z nich byl zavěšen kapesní nůž.

To vše si vzali.

•
Nechtějíce nikoho potkat a s nikým mluviti, zůstali v lese až do večera. Chodili nazdařbůh pěšinami, vydychujíce po ošklivé práci, u jakéhosi přemene si prohlíželi oděv a umývali sekery, a dlouho seděli pod starým bukem, radíce se, jak vypovídati a ke kolika z Šuhajových peněz se přiznat. Pozdě odpoledne, když se vyjasnilo a vzduch nabyl žlutavé barvy, se vrátili na poloninu. Na potoce dokončiti ploty u obořohů, a byli rádi, že připadli na tuto práci, která

alespoň uklidňovala nervy, i kdy neodváděla myšlenek ode dvou zavražděných. Ti leželi na paloučku v trávě a listí ořešinového houští a mokli na drobném dešti.

Zůstali na polonině až do setmění. Pak, překročivše přes kládu Koločavku, šli cestou podél ní domů, louďajíce se, aby zastihli vesnici již spící.

Adama poslali do Koločavy Horbu, aby zde u nevlastní sestry ukryl dvacet tisíc; rozhodli se, že šest tisíc šest set odevzají četníkům.

Ihnat Sopko a Danilo Jasinko se odebrali do Lejbovičovy krčmy. Adam tam měl přijít za nimi.

Usedli za trnožovým stolem pod polostáženou petrolejovou lampu. Nálevna byla prázdná, nikdo jich neslyšel vejít, a oni se nemrzeli na špatnou obsluhu, jsouce vděčni za tuto chvíli, v níž se mohou soustřediti.

Dveře do soukromého pokoje Kalmána Lejboviče byly dokořán otevřeny. Zde svítila blesková lampa na stůl s vyšivanou pokrývkou, kolem něhož bylo hlučno a veselo. Pili tam četníci, také nějací recipienti finanční stráže se sešli, byl zde Kalmán Lejbovič a jeho sedmnáctiletá dcera. Recipienti navedli jakéhosi nováčka, aby nabídli Lejbovičovi ze svého vína. Nezkušený mladík pobízel, Lejbovič se vymlouval, že vína nepije, jeho dcera se usmívala, nováček naléhal,

byl uražen, nutil, a ostatní, vědouce, že se žid ne-napije vína, jehož se dotkl kfestan, který s ním mohl provést nějaké rituální čáry, se hlučně smáli. V světle bleskové lampy se převalovaly oblaky cigaretového kouře.

Jasinko a Ihnat seděli v temné místnosti, dívajíce se odtud jako z hlediště do ozářené scény pokojíku.

Konečně nahlédl do nálevny Lejbovič. Ale musil si zacloniti plochou dlaní oči, aby je spatřil.

Objednali si láhev piva. Když jim ji stavěl na stůl, řekl Jasinko:

„Něco bychom vám rádi řekli, Lejbovič.“

„Nu, co je?“ zeptal se s mrzutou netrpělivostí, nebot zase pospíchal ke společnosti, kde musil hlídati dceru.

„Sedněte si!“

„Nemám teď kdy.“

„Je to velmi důležité.“

A bylo to řečeno hlasem tak rozhodným, že se mu Lejbovič podíval do tváře a pak ještě do Sopkovy, že šel na práh pokojíku a zavolał:

„Fajgele! Maminka tě volá. Máš jít do kuchyně!“

Zavřel za ní ještě dveře a přisedl pod staženou lampa k Jasinkovi a Sopkovi.

„Nu, co je tedy?“

Jasinko ještě několik vteřin sečkal, hledě nnu do očí.

„Co by tak bylo, Lejboviči, kdyby byli Šuhajové mrtví?“

„Co?“ zašeptal Lejbovič, netroufaje si pochopití zprávu najednou.

„Jsou mrtví,“ řekl Jasinko. „Zabili jsme je.“

„Co?“ a Kalmán Lejbovič si položil všechn deset prstů na čelo. Ale hned ho přemohl jeho temperament. „Kdy? Jak? Kde? Oba?“ řeptal a chopil se Jasinkova předloktí a oběma rukama je tiskl.

Na otázky bylo stručně odpověděno.

„Jdete to říci strážmistrovi, Lejboviči!“

Lejbovič vyskočil. Od prahu pokojíka učinil ještě náběh vrátiti se. Ale otevřel dveře do koufe a jasu.

„Pojďte ven!“ zašeptal strážmistrovi. Šel s ním zadním východem na dvorek.

„Oba Šuhajové jsou mrtvi. Jasinko se Sopkem je ubili sekerami.“

„Fuui!“ udělal strážmistr.

Dosah zprávy pochopil ihned. Zamyslil se. Položil na ústa prst.

„Nikomu ani slova, Kalmáne!“

Lejbovič chtěl něco vykládati. Ale strážmistr se proměnil celý v četníka. „Pošlete mi sem strážmistra Štroubka!“ A řekl ještě jednou velmi vyhrůžně: „A nikomu ani slova! Ani ženě ne, Kalmáne!“

Přes rok neměli jiné myšlenky než Šuhaje, přes rok

ho pronásledovali, přes rok čekali na tuto chvíli. Teď jednou ztratil smysl života. Jeho vzácnou zvěř mu zastřelil někdo jiný. A čím déle stál ve tmě dvorku, představených. Kariéra a sláva. Sloupové novinářské články s plnými jmény. A dluh u Kalmána. To vše je ztraceno... Či ještě není?

Přišel strážmistr Šroubek. Radili se, přecházejíce dvorkem a posedávajíce na kládách.

Pak rozkázali třem četníkům, aby zde setrvali, a požádali společnost, aby se rozešla. Opásali se řemeny a všech pět si šlo přisednouti k Sopkovi, Jasinkovi a Adamovi, který se mezitím vrátil. Pobíhajícího Lejboviče vyhnali, nedovolivše mu ani povytáhnouti knot lampy.

Strážmistr dal přinésti láhev piva.

„Pijte! Platím to!“

Když si přítulí, zeptal se kamarádským hlasem:

„Tak, jak to vlastně bylo?“

Jasinko začal vyprávěti, tak, jak se smluvili a jak to prve krátce vyložil krčmářovi. Ihnat Sopko požádal Adama Chreptu, aby mu pomohl hraditi oborohy, na poloninu přišel také náhodou on, Danilo Jasinko, a když z lesa vyšli Šuhajové, dali se s nimi oba bratři do řeči a vyzvali je, aby s nimi šli do lískoví. Tam se

Šuhajové tvářili podezřele, mrkali na sebe, jako by jim chtěli ublížiti, a když Jura zdvihal pušku, vrhli se oni tři na ně a ubili je.

Pět četníků se snažilo zapisovati si větu za větou do notesů svých mozků.

„Nno!“ řekl pomalu strážmistr a hladil si knír.

Měl zkušenosti a vystihl ihned, že se Jasinko jaksi příliš dlouho zdržel, líče pletení plůtků a cestu lesem, a přes hlavní věc že přešel příliš rychle. A strach z Šuhajů mu zaváňel schůzovou řeči pana kapitána.

Kladl jim otázky a v duchu kombinoval, jak to asi mohlo být. Jistě, nepotřeboval již být kamarádský a věděl dosti, aby mohl dáti náhle vytáhnouti knot lampy, vztyčiti se v celé velikosti, zahřmíti a omráčiti. Ale situace byla právě jiná, bylo nutno být klidný a vésti diplomatickou ránu v pravý čas a bezpečně. Strážmistr se k ní chystal.

„Nno,“ řekl ještě jednou.

Jasinko, Sopko a Chrepta okamžitě vycítili úklad.

„Ono to bylo jinak, mládenci.“

Zbystřili pozornost.

„Ono to bylo takhle: Vy jste se náhodou s Nikolou nesešli. Dokonce Chrepta!“ Strážmistr se posupně zasmál. „Který nám ještě včera sliboval, že do tří dnů budeme Šuhaje pitvat! Vy jste se se Šuhajem sešli proto, abyste s ním smlouvali nějaké šmejdy. Ale

chtělo se vám třiatřiceti tisíc. A báli jste se, až chytíme Nikolu živého, že na vás bude povídат. A myslím, že u sebe měl také nějaké peníze — co? Takhle to bylo, mládenci! My totiž o vás víme již o trochu děle a o trochu více, než si myslíte... No, ale to nic!... Vaše povinnost byla Šuhaje chytit a přivésti nám ho, a neměli-li jste k tomu kuráž, dojít pro nás, my bychom si byli pro něho přišli už sami. Ale tohle mi přesakramentsky smrdí úkladnou vraždou. A možná dokonce loupežnou vraždou — co? Mou povinností je vlastně dát vás všechny tři okamžitě zatknot." Vy sloví toto ošklivé slovo, strážmistr se odmlčel. Hladil si knír a bradu, dívaje se postupně jednomu po druhém do očí. „Nooo!... Ale pijte klidně, mládenci!... Já to neudělám... Možná, že to neudělám... Ale z třiatřiceti tisíc nebude nic, to vám říkám již teď... Rozumíte?"

V třech vyslychaných se zcvrkaly duše. Byly již docela malé. Jasinko vyňal z kapsy šest tisíc šest set korun. A Ihnat Sopko viděl zase dva mrtvé v ořešinovém listí a Šuhajovu slávu, moknoucí v drobném dešti. Měli toho přece raději nechat?

„Kdo všechno o tom ví?"

„Nikdo, jen Lejbovič."

„Kdo ještě?" ptal se strážmistr.

„Nikdo."

„Poslyš, Chrepto, ty jsi přišel až později. Kde jsi byl a s kým jsi mluvil?"

„S nikým. Bolela mě hlava a šel jsem se do Kolouchavky vykoupat."

Bыло то nepravděpodobné. Adam byl velmi bleď.

Strážmistr odvedl jednoho z četníků do temného kouta krčmy a chvíli se radili. Vrátili se.

„Umíte mlčet?" ptal se přísně strážmistr.

„Umíme," odpověděl Jasinko.

„Dobře. Něco za něco. Šuhaje jsme dostali my. Rozumíte? O odměnu se rozdělíme."

„Rozumíme."

Nerozuměli sice dobře, ale snad to bylo takhle opravdu lépe. Byl zde ještě starý medvěd Petro Šuhaj, Nikolovi bratři dospívali, a mělo mnoho výhod, nedovíděl se, kdo Nikolu zabil. Plíce Adamovy, Ihnatovy a Jasinkovy začaly opět nabírat zplna dechu. Odměna se menšila, velmi se menšila, protože je o ten zbytek četníci jistě ošidí, ale dvacet tisíc snad Adam schoval dobré, a to jest mnoho peněz. Tvář mrtvého Nikoly na palouku zase nabývala smírného výrazu. Jeho sekerou ubitá nezranitelnost již neožije a jeho ústa jsou zamčena.

„A teď se o nic nestarejte, mládenci, a pijte!"

Pili pozdě do noci.

Po půlnoci četníci přehodili přes ramena karabiny a všichni vyšli.

Měsíc svítil. Pochodovali přes tvrdě usnulou ves, přešli lukami, a hledajíce elektrickými svítilnami cestu, dali se lesní strží kamenitou pěšinou podél Koločavky. Přešli po kládě bystřinu a stoupali svahem. Jasinko je vedl jako o polednách.

Prodírali se lískovým houštím.

„Tam!“ řekl Jasinko, ukazuje prstem.

Na paloučku, asi deset kroků před nimi bylo na zemi možno rozeznati dva černější stíny. Pět světelých klínů četnických svítilen ostře ozářilo zelen vlnké trávy, lískových keřů a dva mrtvé lidi. Leželi naznak a jejich rozložené údy byly ztrnulé.

Strážmistrova svítilna objízděla palouček a vnikala mezi proutí ořešinového houště, rozzařujíc jeho skrýše. Strážmistr hledal vhodné místo.

Odvedl své mužstvo za keře a dal odtud páliti do mrtvých.

Stříleli do Nikoly a stříleli do Jury, jako by si chtěli rázem nahraditi všechny rány, jimiž je celý rok míjeli, pálili do tmy nazdarbůh salvu za salvou, děravějice těla bratří Šuhajů.

Nad ořeším se objevovaly první jasné smouhy počítajícího svítání.

Odeslali jednoho ze závodčích do Koločavy k Lejb-

bovi Landesmannovi pro povoz, ostatní si lehli do vysokého lesa a zahalili se do pláštů, aby si po probělé noci trochu zdřímlí.

Jasinko, Chrepta i Sopko rozuměli teď dokonale. Ano, snad to tak bylo opravdu lépe. Teď, po úředním posvěcení jejich činu se jim zdálo, že jsou to zcela jiní mrtví, kteří leží na palouku, bratrů Šuhajů že již dávno není, a měli-li oni tří kdy s nimi co společného, že teď nabyla úplného rozřešení, jehož vnějším znamením byla četnická střelba. Bylo jim lehko.

Lejb Landesmann přijel již za světla a zajel řečištěm Koločavky až pod stráň. Chrepta, Jasinko a Sopko před ním odešli do lesa, aby ani on jich neviděl. Četníci stáhli mrtvé za nohy se svahu a hodili je na vůz.

Do Koločavy a před četnickou stanici dojeli již za bílého dne.



Toho úterý si po obláscích koločavské ulice vykračovali Židé velmi spokojeně a skoro šabesově. Mládež zapomněla na boj v židovské obci a o trafiku mezi beerovci a wolfovci, nemyslila na svůj tajný sionismus a opatrné podrývání autority chustského rabína a cítila se zase se starými jedinou rodinou. Židovské dívky oblékly punčochy a sváteční haleny, a chodíce dvě a dvě, zastavovaly se u hloučků chlapců a vlídným

úsměvem děkovaly za pozdravy četníkům. Staří Zidé rokovali přede dveřmi svých krámků, mezi nimi Abram Beer, jehož mírný úsměv nebyl nikdy tak šťastný jako dnes, a když kolem někam spěchal usmívající se kapitán, byly jejich rozzářené pozdravy plny důvěrnosti. Je to hlupák. Ale přece jen jejich člověk a vyřídil svou práci dobře. Protože jich poslechl. Oni to byli, kteří našli věčnou pravdu, že člověk nehyne na to, co je v něm dobrého, nýbrž na své špatnosti, moudrost, z jejíž teorie odvodili praktické heslo: Zavřete Eržiku, pusťte kamarády! Či říká snad někdo, že smrt Šuhajů není v žádné příčinné spojitosti se zatčením Eržiky a s udělením milosti kamarádům? Och, kdo to chce zavírat oči před výsledkem? A který blázen se smí odvážiti tvrdit, že zná vztahy věcí a že rozumí úmyslům Věčného, jméno Jeho budiž pochváleno?

Rozradostněný kapitán, hrdina dne a muž, který přišel, shlédl a zvítězil, běžel do Horbu k lesní správě, aby si od jejího ředitele vypůjčil fotografický aparát.

Neboť na trávě zahrady četnické stanice leželi dva mrtví. Leželi proti sobě trochu křížem jako lovecká trofej, a nohy Nikolovy byly položeny na bratrův život. Snad proto, aby byla zakryta strašná rána Jurajova, či že snad bylo tohoto odborného aranžování třeba, aby je oba bylo možno sejmouti na jednu desku a obrázek aby byl hezký. Přes prsa mrtvých byly zkří-

ženy dvě četnické karabiny a uprostřed nich na černé tabuli nápis křídou, nakreslený ozdobnými písmeny:

Šuhajův konec

19 ¹⁶/₈ 21

ZÁVĚR

To je konec příběhu o Nikolovi Šuhajovi.
Či zbývá ještě co dodati?

Pisateli tohoto vypravování se věru nechce, teď, po jedenácti letech, shledávati a ověřovati historické drobty, které zbyly po velkém loupežníkovi Poloninských Karpat. A není ani zvláště zajímavé, že se Eržika znova provdala za gazdu Ilka Derbaka Dička (opravdu: s kolika Derbaky jsme se to sešli v Koločavě!), ani to, že se jí po smrti Šuhajově narodila v chustském vězení dcerka Anča, o které, chtíc ulehčiti svému osudu, udala do protokolu, že jest dítětem závodčího Svozila, lež, které se třeba usmáti, díváte-li se na tuto překrásnou dívku s klenutým čelem a malou bradou všech Šuhajů, či, jak to kdysi Rózička Grünbergrová viděla v barvách: snědou jako strom v lese, s ústy rudými jako třešně, s úzkým obočím a černýma očima, svítícíma jako šabesové okno. A dojista není nutno výslovně podotýkat, že okresní lékař z Volového, pitvaje bratry Šuhaje („tedy konečně také tebe, Nikolko!“ myslil si, tajně se hanbě), nemohl na první pohled nepoznati, že strašná rána v hlavě Nikolově a roztažitý život Jurajův nemohly býti způsobeny ani četnickými střelami, ani bodly, a že vypsanou odměnu nedostal nikdo. („Oj, ojojoj, to by bylo zlosti a hádek v synagoze, kdybychom musili opravdu sháněti třicet tisíc,“ říkali si Židé.) A nemá za mák smyslu refero-

vati o zdlouhavých protokolech divisního soudu už horodského ve vyšetřování proti výpomocnému četníkovi Jiřímu Vláskovi a proti mnohým jiným, obviněným kromě jiných deliktů také ze žhářství, o aktech, z nichž konec konců nezmoudříte, protože se nedovíte, jak věci skončily. A bylo by zhola zbytečné vykládati o žádostech, prosbách, žalobách i o osobním obtěžování zemského presidenta pana Bezkyda starým Ivanem Dračem, který se domáhá náhrady škody za shořelou chyši a dobytek, a s nímž, dědkem tvrdohlavým a hlučným jako dřevo (snad od ran, kterých v životě dostal mnoho), to nemůže dopadnouti jinak, leč že ho jednou na osm měsíců zavrou pro nactiutrhnání a urážky úředních osob. A jest už veskrze věc nudná luštít prahanebné písmo vyšetřujícího soudce krajského soudu chustského a protokoly spisované s Adamem Chreptou, Danilem Jasinkem a Ihnatem Sopkem, kteří byli skoro tři čtvrti roku ve vyšetřovací vazbě, jsouce obžalováni ze zločinu úkladné vraždy, ale byli na základě svého hájení sebeobranou osvobozeni, poněvadž je sice pravda, že jest vražda vraždou, ale Šuhaj byl přece jen Šuhajem. A jistě nemá ceny vzdávati státním orgánům chválu za to, že dodržely slovo o úředním místě, jako odměně za učinění Šuhaje neškodným; nebo referovati o tom, že se Adam Chrepta stal smluvním zřizencem Správy státních lesů a statků a že by

byl docela spokojen, jen kdyby se již dočkal přeložení z Koločavy, kde je třeba být na sebe přiliš opatrný; že Ihnat Sopko je cestářem ve volovském okresu; a že jediný Danilo Jasinko dal před úřední službou přednost samostatnému podnikání, prodal svůj koločavský majetek a koupil kdesi u Svaljavy statek, který však, žel, od těch dob již dvakrát vyhořel. Nebo snad má být uspokojen zájem lidí úkladných a pořádných studiem pozemkových knih okresního soudu volovského, prohlídkou berních listin a zjištěním, že jest Abram Beer nejen zapsaným vlastníkem oné louky na břehu Koločavky, nýbrž také skutečným jejím držitelem?... Pisatel vypravování o Nikolovi Šuhajovi loupežníku pokládá všechny tyto skutečnosti za málo významné. Neníť zajisté nic zřejmějšího, než že se nějakou ranou sekerou v sucharském lese, byť do hlavý sebe vzácnější, nezastaví ani běh prahů Koločavky, ani tok oblaků mezi břehy dvou horských hřbetů, a dny s míškem svých událostí že jdou světem dále.

Něco jiného považuje autor za důležité:

Horb, Dervajka, Tisová, Strimba, Stremenoš, Krásná, Růža a Bojarinský, které strmí nad úzkým údolím Koločavky, činice tak pozdními jeho rána, tak brzkými jeho večery a pouštějíce sem jara s takovým zpožděním, nehnuly se ve svých věčných přeměnách ani o tolík, aby to lidské smysly mohly postřehnouti. A na jejich

stráních a srázech, v jejich roklích a prorvách stojí pralesy, které jsou temné, smutné a zapáchají tlením, a shýbnete-li se v nich pro sraženou větev, abyste si ji přiřízli na hůl, rozpadne se vám pod rukou v troud, protože se jí za desetiletí, která zde ležela, nedotklo ani zvíře ani člověk. Velcí mrtví, ať již zemřeli bouří, bleskem nebo stářím, se domnívají, že jest včí jejich cti neopouštěti svého místa ani po smrti, nedovolují žít množství malých živoucích, kteří se rvou s jejich umrlou slávou, derou se k slunci jejími uschlými větvemi, rozkládají ji chtivými kořeny a šplhají se až k jejím vrcholkům, nevěouce a třmíce chtivou nedočkovostí, aby již bylo rozhodnuto, komu z nich jest určeno žít a komu zahynouti zároveň s poslední trouchní mrtvého. Je zde úžasné ticho: není zde zpěvného ptactva, ani drobného zvířectva. Zde, nehledíme-li k životům zcela nevýznamným, hmyzům, mechům, houbám a plísňům, jejichž životy nestojí za povšimnutí, se udrží jen ti, kdož chodí se zbraní stále připravenou, s jestřábím nebo orlím zobcem kaleným a ohnutým, s tesákem, klem, rysím spárem, medvědí tlapou nebo s parohy, zbraní snad proto ze všech nejstrašnější, že ji nosí tvor, který po zabíjení netouží. A vysoko na horách, nad pralesy již a blízko plynoucím oblakům leží sluncem zalité plochy slavných polonin, jejichž pestrá nádhera hořců, bílých pryskyřníků,

žlutých fialek, macešek, jestřábníků, kopretin a kvavých kakostů jest tím větší, čím chudší jest píce, spásaná zde stády dobytka. Zde žije ještě Bůh. Starý Bůh země. Ničí lednovými vichry a jarními přívaly vod vše neduživé a slabé, aby mohl milovati ty, v nichž se mu dobře zalíbilo: stromy, peřeje toků, zvířata, lidi, skály; vše stejnou láskou, rozmarnou, krutou i štědrou, jako středověkých vládců. Skláni se v horách poledních nad prameny, aby z nich pil miskou dlaně, a odpočívá v korunách starých javorů; hraje si s medvědy v houštinách, laská se s jalůvkami uprchlymi od stád a se zalíbením se dívá na lidská mláďata, usnulá v mechu pod stínem jeho větví. Prastarý pohanský Bůh, Bůh země, pán lesů a stád.

Jen to jest důležité. A ještě toto:

V úzkých údolích, na stráních, kde lesy nechaly kousek místa loukám, nebo nahoře na poloninách žijí lidé. Bydlí v chyžích, podobných domkům na kuřecích nožkách či, jsou-li v skupinách, rodině kozáků pod břízami. Muži voní větrem a ženy kouřem jizeb. Jsou pastevci a dřevorubci, neboť nedospěli posud do stadia zemědělského a pluh nebyl v těchto krajích posud vynalezen. Potomci pastýřů, uprchlých do těchto nepřístupných hor před nájezdy tatarských chánů do ukrajinské roviny, praprvnuci rebelantských nevolníků, uprchlých před karabáči a šibenicemi podstarostů

a atamanu pana Josefa Potockého, pravnuci vzbouřen-
ců proti vyděračství rumunských bojarů, tureckých
pašů a maďarských magnátů, otcové, bratří a synové
po zabitych na jatkách rakouských císařů, a sami týrani
židovskými lichváfi a novými českými pány. A všichni
vesměs v jádru duše loupežníci. Neboť jest to jediný
způsob obrany, který znají. Obrany, která pomáhá: na
týden, na měsíc, na rok; na dvě leta jak u Nikoly
Šuhaje, na sedm let jak u Oleksy Dovbuše. Co na tom,
že jest drahá, stojíc ne méně než život? Jest snad
život věčný? Jen jednou tě matka zrodila; jen jednou
zemřeš. A v každé krvince jejich žil jest nejasné
vzpomínání křivd minulých a palčivé vědomí křivd
dnešních, a v každém jejich nervu jest divoká touha
po svobodě. Je to touha Dovbušova. Touha Šuhajova.
Pro ni je milují.

U prvních koločavských domů, těsně vedle silnice
a nepříliš daleko od ústí Koločavky do Terebly se
zdvihá kuželovitý, strmý a kamenitý pahorek, jako
zahrozený odpadek tam těch hor, které hned za ním
stoupají vzhůru. Není zde kře ani stromku, trávy mezi
skalní drti je malíčko, a krávy, které tudy putují,
přelézajíce z jedné travnaté dolinky do druhé, mají
jen málo příležitosti zastavit se, zazvoniti zvoncem
na šíji a něčeho si uhryznouti. To jest koločavský
hřbitov. Ale teprve, když se sem vyšplháte, neprošedše

žádnou branou a žádným plotem, to vytušíte podle
nemnoha stejných křížků, zaražených mezi kameni,
to jest dvou hřebíčkem sbítilých laték ne nad půltřetí
píde dlouhých, neboť ty ostatní zde leží v omoklých
a trouchnivějících úlomcích, jak u země ohuily a byly
zporázeny dobytkem. Tady neznají něčiných vzpomí-
nek na mrtvé. „Pojďte, bratři, naposled polibíme
zemřelého,” tím, farářovou kropenkou a dákovým zpě-
vem „Hospodine, dej pokoj služebníku svému,” jest
pro tebe, umrly, vše skoncováno, bydlíš teď někde
jinde než v Koločavě, nevracej se, nestraš, neškoď,
nemáš tu již co pohledávati. Zde také bok po boku leží
kostry bratří Šuhajů. Ale o jejich hrobu vám nepovídí
ani obyvatelé chyši dole u silnice, ani nikdo z rodiny
Šuhajovy. A také Eržika Derbaková Dičková se musí
v tom kamení rozhlížeti a chvíli hledati, než stane
na ploše štěrku, již dávno srovnané se zemí; postojí
půl minuty mlčky a nehnutě, malíčko vdychne a jde
svou cestou.

Ale sláva Nikoly Šuhaje žije. V Koločavě, kde jsou
jeho přátelé a kde mládež, která ho nikdy nepoznala,
ještě dlouho nedorostla prvních panenských věnečků
z kopretin a prvních probíjených opasků, můžete pod
Šuhajovou zbojnickou slávou vycítiti posud lidskou
tvář, podobnou Nikolově. Ale za hranicemi Koločavy
vyrostla jeho postava do tajemnosti. Jeho činy a stře-

lecké kouzlo se proměnily v slova písňe, jeho zelená ratolístka a poklady, které, kdyby se odkryly, oslnily by svět, v úžas zimních večerů, kdy venku sněží a v peci plápolají buková polena. Nikola Šuhaj se proměnil v pohádku. V pohádku o boji o svobodu. Neboť byl přítelem utlačených a nepřítelem pánu, a kdyby žil, nebylo by na světě tolik bíd. Ach, kéž by také oni mohli bohatým bráti a chudým dávati! Kéž by také oni mohli mstít lidskou křivdu! Ach, míti tak jeho zelenou ratolístku a jeho poklady! Za modrých nocí, kdy nad hlavou stojí túně ledovcového jezera hvězd a v pralese tančí bludičky, přemáhají pastevci svůj strach, a žehnajíce se trojím řeckým křížem, odvažují se do lesních hloubek, aby si poznamenali místo tajemných světel a zítra zde mohli pátrati po Šuhajových pokladech. A za šeřících se večerů, když při plamenech ohně před kolibou pojedli kukuřičné kaše, vyjímají ze záňadří své sopilky, a střídajíce slohu písňe se sounou hry na píšťalu, zpívají do houstnoucího soumraku:

Zakukala žežulice

zelenému háji:

Co že tě už nevidati,

Nikolo Šuhaj?

To je konec vypravování o Nikolovi Šuhajovi loupežníku.

Leč bychom se snad chtěli vrátiti až k počátku tohoto příběhu: ke kolibě nad Holatýnem. A vzpomenouti toho, že si Šuhajovo nitro bylo vždy vědomo jednoty s těmito horami zde, s jejich lesy a bystřinami, s jejich medvědy, stády a lidmi, s mraky a blýskavici, se vším, od zrna konopí, které zaséváme, až po smutnou píseň sopilky a po myšlenku, s níž uléháme na lože. A že se nemýlilo, říkajíc: Nezemru. Nikola Šuhaj žije. Žije v těchto horách a s nimi. Bude žiti. Neříkejme věčně, neboť tomuto slovu rozumíme dnes ještě méně, než mu rozuměli naši náboženští pradědové, a spokojme se prostým slovem: dlouho. A tak mělo Nikolovo mluvící nitro stejně pravdy, jako holatýnští pastevci, kteří, majíce na mysli jen život osobní, musili proroctví o nezranitelnosti žítí v nezranitelnost kulí a ponechatí tak mezeru, kudy by mohl proklouznouti čert lidské smrtelnosti.



O B S A H

Koliba nad Holatýnem	7
Koločava	23
Nikola Šuhaj	71
Oleksa Dovbuš	107
Eržika	159
Přátelé	223
Závěr	273

Ivan Olbracht: **Nikola Šuhaj loupežník.** Román. Vytiskla knihtiskárna Müller a spol. v Turnově písmem Antiqua číslo 1. a tučnou Antiquou podle návrhu typografické úpravy A. B. Kohouta pro nakladatelství Sfinx (Bohumil Janda) v Praze. Vyšlo jako 23. svazek knihovny Pyramidy, kterou rediguje Emil Vachek, v obálce podle návrhu Jindřicha Štyrského. Knižnice Nové cíle svazek 555. Padesát číslovaných výtisků bylo vytištěno na domácím simili japanu a podepsáno autorem.